



# LANDSCHAFT BAUEN & GESTALTEN

**09 | 2018** | 51. Jahrgang  
September 2018



**Branchentreff der  
Landschaftsgärtner**

**Seite 4**

## **Akkutechnik auf dem Vormarsch**

Ergebnisse der Umfrage zu  
Akkugeräten im GaLaBau

Seite 18

## **GaLa-Q startet im Herbst**

Qualifizierungsinitiative  
für Landschaftsgärtner

Seite 29

## **Betriebliche Altersvorsorge**

Das neue GaLaBau-  
Vorsorgekonzept

Seite 24



# **GALABAU OHNE WEYCOR? GEHT NICHT!**

## **AR 520:**

- **Dienstgewicht:** 6.450 kg
- **Motorleistung:** 80 kW (109 PS)
- **Standardschaufelinhalt:** 1,1 – 1,3 m<sup>3</sup>

## **Erfüllte Abgasnormen:**

- **EU Stufe IV** - DOC + SCR
- **EU Stufe V** - DOC / DPF + SCR



Besuchen Sie uns auf der  
GalaBau 2018 in Nürnberg:  
**Halle 7 – 429.**

[www.weycor.de](http://www.weycor.de)

 **weycor**  
BY ATLAS WEYHAUSEN



# INHALT 09 | 2018

## GALABAU 2018

- 4 Das Rahmenprogramm der Landschaftsgärtner
- 6 GaLaBau Experten-Forum
- 8 GaLaBau CAMP: Immer am Ball bleiben
- 10 Messebesuch optimal vorbereiten
- 12 Landschaftsgärtner-Cup
- 14 GaLaBau-Messe in China
- 17 GaLaBau-Innovationsmedaille

## BETRIEBSWIRTSCHAFT

- 18 Was halten Praktiker von Akkugeräten?
- 24 Betriebliche Altersvorsorge im GaLaBau
- 26 BAMAKA: Zeit und Geld sparen beim Einkauf
- 27 Studie: Preisbereitschaft in der Privatgarten-Pflege

## AUS- UND WEITERBILDUNG

- 29 GaLa-Q: Weiterbildungsangebote starten im Herbst
- 32 Interview: Wohin geht der Weg in der Weiterbildung?
- 33 Kommentar: Weiterbildung mit System
- 34 Fortbildung im Pflanzenschutz jetzt online
- 39 Fachkriterien für Studium im Landschaftsbau

## GALABAU INTERN

- 42 Uferpark macht den Neckar wieder zugänglich
- 44 Rostock bewirbt sich um Bundesgartenschau
- 46 Baumpflege für eine gesunde Umwelt
- 48 Bloggertreffen in den Lahrer Schaugärten
- 49 Sonntag der Landschaftsgärtner mit 350 Gästen
- 50 Bundestagsabgeordneter packt mit an
- 51 Absolventenfeier in Nürtingen
- 51 Neue Meister in Karlsruhe
- 51 Hohenheim: Urkunden für Meister und Techniker
- 52 60 Jahre Weber in Weissach-Flacht
- 54 Regenwasser-Management und Stadtbegrünung
- 57 Landwirtschaftsministerin Kaniber ehrt Meister
- 58 Politiker in hessischen Betrieben zu Gast
- 61 Hochkarätiges Baumpflegeseminar
- 62 Lossprechung auf Schloss Dyck

## UNTERNEHMEN UND PRODUKTE

- 63 Neue Produkte auf der GaLaBau 2018

## MARKETING

- 68 GaLaBau-Kalender 2019

- 40 Termine
- 52 Impressum
- 53 Steuertermine
- 56 Inserentenverzeichnis
- 70 Buchtipps

### Titelthema



### ► 4

## GaLaBau 2018

In der Halle 3A der Nürnberg-Messe präsentieren die Landschaftsgärtner ihr spannendes Fachprogramm und laden zum Branchentreff ein.

### ► 18

## Was halten Praktiker von Akkugeräten?

Die LWG hat die Umfrage zum Einsatz von Akkutechnik in GaLaBau-Betrieben ausgewertet.



### ► 32

## GaLa-Q startet

Paul Saum erläutert im Interview das neue Weiterbildungsprojekt GaLa-Q, das im Herbst startet.

### ► 48

## Bloggertreffen in den Lahrer Schaugärten

Die baden-württembergischen Landschaftsgärtner luden Blogger auf die Landesgartenschau nach Lahr ein und sammelten erste Erfahrungen mit dieser Form der Öffentlichkeitsarbeit.



Diese Ausgabe enthält die Beilagen der ABZ Nutzfahrzeuge GmbH, E.U.R.O.tec GmbH, GEFA Produkte Fabritz GmbH, HKL Baumaschinen GmbH, Öre Bio-Protect – Biologischer Pflanzenschutz GmbH und der Ultsch Fassadenfachhandel GmbH. Wir bitten um freundliche Beachtung.

Die Halle 3A der Nürnberg-Messe, in der sich auch die Landschaftsgärtner präsentieren, hat das international renommierte Architekturbüro von Zaha Hadid realisiert.

Foto: NürnbergMesse



# GARTENTRENDS UND EXPERTENFORUM

Landschaftsgärtner präsentieren Rahmenprogramm auf der GaLaBau-Messe

VOM 12. BIS 15. SEPTEMBER 2018 FINDET DIE GALABAU, INTERNATIONALE FACHMESSE URBANES GRÜN UND FREIRÄUME, IM MESSEZENTRUM NÜRNBERG BEREITS ZUM 23. MAL STATT. RUND 1.400 AUSSTELLER TREFFEN AUF MEHR ALS 67.000 FACHBESUCHER – IN 14 MESSEHALLEN, DEM MESSEPARC SOWIE AUF DER AKTIONSFLÄCHE IM FREIEN. VIER TAGE LANG ZEIGEN INTERNATIONALE UNTERNEHMEN DAS KOMPLETTE ANGEBOT FÜR DAS PLANEN, BAUEN UND PFLEGEN VON GÄRTEN, PARKS UND GRÜNLANDEN.

Anzeige

**GNADENLOS  
HUNGRIG UND  
SCHARF**

3 Jahre  
Garantie



GaLaBau 2018  
Halle 9 | 9-305

GreenMech Häcksler. Von Profis. Für Profis.  
Mit innovativem Disc-Messer-System.  
Ziehen schneller ein. Bleiben länger scharf.  
Jetzt informieren.

[www.greenmech.de](http://www.greenmech.de)

**GreenMech**







Das Areal Garten [T]Räume: Ein exklusiver Marktplatz für innovative und neue Produkte. Hier wird unter anderem eine Outdoor-Küche zu sehen sein.

Der Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. präsentiert sich mit seinen Landesverbänden und den Dienstleistern wie gewohnt in Halle 3A. Dort sind allein 1.600 Quadratmeter für das Areal Garten [T]Räume reserviert. In einem urbanen, einem privaten und ländlichen Bereich wird hier die Vielfältigkeit und der Facettenreichtum des interessanten und umfangreichen Berufsfeldes des Landschaftsgärtners gezeigt. Denn der Außenraum wird zukünftig immer mehr zum stark belebten und in hohem Maße in Anspruch genommenen Lebensraum.

Im Zentrum – als Herzstück – befindet sich eine große Piazza, die zum Verweilen und zum Austausch einlädt. Die entsprechende Bühne für interessante Vorträge bietet das GaLaBau Experten-Forum (siehe Programm Seite 6 und 7), welches sich zu einer Seite zentral an die Piazza anlehnt. Anschlie-

ten für den Privatgarten. Auch die Pflanze als einer der wichtigsten raumbildenden Akteure im Garten findet den entsprechenden Rahmen, sich zu präsentieren.

Erstmals gibt es auch einen urbanen Bereich mit Hochhauskulisse, Innenhöfen, Regenwassermanagement, Fassaden- und Dachbegrünung. Dies verdeutlicht die Leistungen der Landschaftsgärtner für eine lebenswerte grüne Stadt. Ein weiterer Teil der Fläche ist dem ländlichen Bereich gewidmet. Hier geht es vor allem um die Themen Renaturierung und Nutzgarten.

Natürlich dürfen die Publikums-magnete für junge Landschaftsgärtner auf der GaLaBau nicht fehlen. So wird der Landschaftsgärtner-Cup (siehe Seiten 12 und 13) wieder auf einer eigens dafür vorgesehenen Aktionsfläche im Messepark ausgetragen. Auch das GaLaBau CAMP (siehe Seite 8) wird seine Zelte wieder in Halle 3 aufschlagen. Unter dem Motto „Gemeinsam wachsen“ lädt das GaLaBau CAMP junge Landschaftsgärtner und Jungunternehmer zu Workshops und zum Informationsaustausch in entspannter Atmosphäre ein. Schwerpunktthema ist in diesem Jahr die Digitalisierung. Unter anderem gibt es einen spannenden Kurzvortrag zum Einsatz der Drohnentechnik im GaLaBau.

► **Bestellen Sie ihr E-Ticket bereits vor der Messe online!**  
**[www.galabau-messe.com](http://www.galabau-messe.com)**



ßend wird in vielen Einzelbereichen das Leben im privaten Außenraum gezeigt. Wellness, unter anderem mit Sauna, Außendusche, Outdoor-küchen und allem was dazugehört, Möbel, Sonnenschutz, Licht und Sound, ... werden hier geboten. Zu sehen ist ein exklusiver Marktplatz mit innovativen und neuen Produk-



Besuchen Sie uns an Stand 2-411



# HÜBNER-LEE

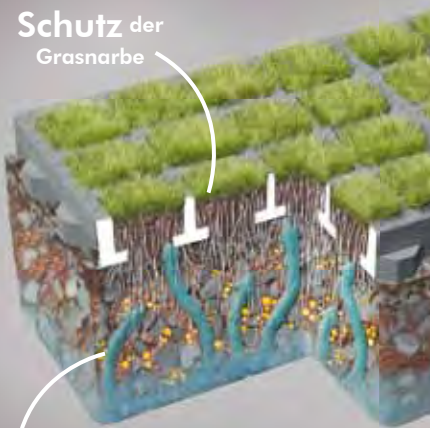


**TTE<sup>®</sup>SYSTEM**  
[gruenerparkplatz.de](http://gruenerparkplatz.de)

**geringe**  
Aufbaustärke

**Pkw bis Lkw**  
SLW 60

**Schutz** der  
Grasnarbe



**vegetationsfähiger**  
Substrataufbau

kapillare **Wasser- & Nährstoff-**Versorgung



**NEU directGREEN**  
fertig vorbegrünt



Gewerbestr. 1, D-87752 Holzgünz  
+49 (0)8393-9229-0, [info@huebner-lee.de](mailto:info@huebner-lee.de)



## STARKE GESTALTUNGSIDEEN?



Bewerben Sie sich als

## SANTURO® GESTALTER 2019

Preise bis zu 7.000 Euro.  
Der Wettbewerb richtet sich  
an Landschaftsarchitekten,  
Landschaftsgärtner  
und Behörden. Infos unter  
[www.santuro.de](http://www.santuro.de)



**SANTURO. DER STARKE.**  
Mauern, Stufen, Hochbeete,  
Terrassenbegrenzungen und mehr.

[www.santuro.de](http://www.santuro.de)

Bundesweit über:

Limex-Venusberg GmbH, 09430 Drebach  
Flora-Trend GmbH, 24850 Lürschau  
F. C. Nüdling GmbH, 36037 Fulda  
Berding Beton GmbH, 49439 Steinfeld  
braun-steine GmbH, 73340 Amstetten



## BGL PRÄSENTIERT DAS GaLaBAU EXPERTEN-FORUM

**V**or zwei Jahren erstmals präsentiert, hat sich das GaLaBau Experten-Forum auf dem BGL-Messestand bereits als attraktives Veranstaltungsformat etabliert. Im Forum werden an allen Messetagen pro Stunde zwei 15-minütige Impulsvorträge aus den Bereichen Hausgarten, öffentliches Grün, Regeln und Normen sowie Betriebswirtschaft stattfinden.

Die Kurzvorträge sollen dazu dienen, einzelne Themenbereiche zu skizzieren und Interesse zu wecken. Ziel ist es, den Besuchern komprimierte Informationen zu den jeweiligen Bereichen zu geben. Neben den Kurzvorträgen werden auch alle Preise und Auszeichnungen des BGL und der ELCA auf dem GaLaBau Experten-Forum verliehen.



Zahlreiche Kurzvorträge zu aktuellen Fachthemen gibt es beim GaLaBau Experten-Forum auf dem BGL-Messestand.

### GaLaBau Experten-Forum Halle 3A, Stand 111



**Mittwoch, 12.09.2018**

- 10.30 Uhr Leitfaden und Trends in der Gartenarchitektur  
*Bernd Franzen*
- 11.00 Uhr Moderne Gartenbeleuchtung  
*Mario Leithaus*
- 11.30 Uhr Biodiversität im Privatgarten – So gehts!  
*Dr. Reinhard Witt*
- 13.00 Uhr Zeit und Geld sparen mit der BAMAKA  
*Oliver Schmitz*
- 13.30 Uhr Vergabe des ELCA-Trendpreises 2018  
– Auszeichnung der Gewinner –
- 14.30 Uhr Verleihung der GaLaBau-Innovations-Medaille 2018  
– Vorstellung der Gewinner –
- 15.30 Uhr Non-dogmatic Biomechanics and Tree-safety Evaluation  
*Frank Rinn*





### Donnerstag, 13.09.2018

- 10.00 Uhr Grün in die Stadt – In 3 Klicks zu mehr Stadtgrün  
*Jan Paul*
- 10.30 Uhr Technical Specifications for Sods in Germany  
*Dr. Harald Nonn*
- 11.00 Uhr Der Einsatz von Maschinen im GaLaBau: Fehlbedienung, Bruch, Diebstahl  
*Marc Bach*
- 11.30 Uhr Employer Branding im GaLaBau  
*Katharina Pohl*
- 12.00 Uhr Einsatz von Drohnen im GaLaBau  
*Ulrich Strecker*
- 13.00 Uhr Vergabe des BGL-Bildungspreises – Auszeichnung der Gewinner –
- 14.00 Uhr Hauptsache dicht! – Neuerungen der FLL-Gewässerabdichtungsempfehlungen  
*Jürgen Eppel*
- 14.30 Uhr Gebietseigene Gehölze – Sicht der Grünen Branche zum drohenden Gesetz  
*Christoph Dirksen*
- 15.00 Uhr Experten gehören zusammen – Vorteile einer Verbandsmitgliedschaft  
*Reiner Bierig*
- 15.30 Uhr Rettet den Vorgarten  
*Peter Menke*
- 16.00 Uhr Elektromobilität im GaLaBau  
*Andreas Sujata*



### Freitag, 14.09.2018

- 10.00 Uhr Bodenarbeiten im GaLaBau – Die neue DIN 18915  
*Prof. Martin Thieme-Hack*
- 10.30 Uhr Rettet den Vorgarten  
*Claudia Götz*
- 11.00 Uhr Keramische Beläge  
*Dr. Jörn Buchholz*
- 11.30 Uhr Erfolgsfaktor Gesundheit – Betriebliches Gesundheitsmanagement im GaLaBau  
*Ludwig Scheidtmann*



### Samstag, 15.09.2018

- 10.00 Uhr Dicht und ohne Falten? Herausforderungen beim Abdichten von Schwimmteichen und Pools  
*Norbert Deppisch*
- 10.30 Uhr Skate- und Bikeanlagen – Neue Sportanlagen braucht das Land!  
*Ralf Maier*
- 11.00 Uhr Maximize profit – Start now!  
*Klaus Wolf*
- 11.30 Uhr Employer Branding im GaLaBau  
*Katharina Pohl*
- 12.00 Uhr Selbstgestrickt oder von der Stange – Welche Möglichkeiten bieten Stauden-Mischpflanzungen?  
*Jakob Hokema*
- 12.30 Uhr Zeit und Geld sparen mit der BAMAKA  
*Oliver Schmitz*
- 13.00 Uhr Experten gehören zusammen – Vorteile einer Verbandsmitgliedschaft  
*Dr. Reinhard Schrader*

Anzeige

# ES IST 5 VOR HERBST!

Gut gerüstet mit bema Anbaulösungen

## VIEL MEHR ALS NUR KEHREN & SCHIEBEN

[www.kehrmaschine.de](http://www.kehrmaschine.de)

Exklusive Neuheitenvorstellung  
Halle 9 Stand 9-330



# bema®

Sauber auf der ganzen Linie.



HAPTISCHE  
UND  
OPTISCHE  
VARIATION



WENN DIE  
REVOLUTION  
DIREKT VOR IHNEN  
LIEGT

**KRONIMUS NOBLE –**

die erste und einzige Pflaster- und  
Plattenoberfläche aus haptisch und  
optisch variierenden Steinen.

[kronimus.de/noble](http://kronimus.de/noble)



**Das Noble Portfolio**

- Barretto Noble Pflaster
- K4 Noble Pflaster
- Grandezza Noble Platten

Besuchen Sie uns  
auf der GaLaBau  
12. – 15. 09. 2018  
HALLE 4a | STAND 310



Auch in diesem Jahr gibt es wieder die beliebten Zeichen-Workshops im GaLaBau CAMP.

## GALABAU CAMP: IMMER AM BALL BLEIBEN

Das GaLaBau CAMP ist das Messe-Highlight speziell für die junge Landschaftsgärtner-Generation und auch auf der diesjährigen GaLaBau Messe in Nürnberg wird dem GaLaBau-Nachwuchs wieder einiges geboten. So können sich junge Landschaftsgärtnerinnen und Landschaftsgärtner darüber informieren, was gerade in der Branche „in“ ist und welche Berufsperspektiven den jungen Fachkräften offen stehen.

In diesem Jahr wird das GaLaBau CAMP durch die Junggärtner mit ihrem Netzwerk junger Landschaftsgärtner verstärkt. Eine noch intensivere Betreuung der jungen Fachbesucher ist das erklärte Ziel dieser Kooperation.

Auch im GaLaBau verändert sich die Arbeitswelt rasant – insbesondere die Transformation vom Analogen zum Digitalen schreitet auch im GaLaBau voran und ist Herausforderung und Chance zugleich. Für die jungen Fachkräfte gilt es, sich weiterzuentwickeln und „immer am Ball zu bleiben“. Das Thema Digitalisierung prägt deshalb das GaLaBau CAMP 2018. Der BGL wird hierbei die aktuellen technischen Möglichkeiten der Verschmelzung der Realität mit der virtuellen Welt in einem Fußballspiel exemplarisch und spielerisch den jungen Menschen näherbringen. Das Netzwerk junger Landschaftsgärtner konnte zwei Fachreferenten für Kurzvorträge zu den Themen „Digitales Lernen im Garten- und Landschaftsbau“ sowie „Drohentechnik im Garten- und Landschaftsbau“ gewinnen, die beide Lust auf die Nutzung digitaler Techniken während des Expertenforums auf dem BGL-Stand in Halle 3A machen

werden.

Aber auch der Spaß kommt auf dem GaLaBau CAMP nicht zu kurz. Für die, die immer am Ball bleiben wollen, gibt es eine „analoge“ Torwand, bei der sich der Nachwuchs im Torwandschiessen messen kann. Natürlich kommt auch die digitale „Spaß“-Komponente nicht zu kurz. So bietet das GaLaBau CAMP dem Landschaftsgärtner-Nachwuchs auch die Möglichkeit, in virtuelle Sportrealitäten einzutauchen und mit VR-Brille das fußballerische Können auch digital zu erleben und unter Beweis zu stellen.

Überdies informieren der BGL und die INIFES gGmbH gemeinsam über das Weiterbildungsprojekt „GaLa-Q“.

Ein Besuch lohnt sich – das GaLaBau CAMP befindet sich in Halle 3, Stand 509.

► Aktuelle Informationen gibt es unter [www.galabaucamp.de](http://www.galabaucamp.de) sowie auf Facebook: [www.facebook.com/galabaucamp](https://www.facebook.com/galabaucamp).





## Die Veranstaltungen auf einen Blick

### Mittwoch, 12. September

- 10.30 Uhr Kleiner BGL-Verbandskongress mit Verleihung der „Silbernen Landschaft 2018“  
› NCC Ost, Ebene 3, Saal Shanghai  
*Teilnahme nur mit gesonderter Einladung*
- 13.30 Uhr Vergabe des ELCA-Trendpreises 2018  
› GaLaBau Experten-Forum, Halle 3A, Stand 111
- 14.30 Uhr Verleihung der GaLaBau-Innovations-Medaille 2018  
› GaLaBau Experten-Forum, Halle 3A, Stand 111
- 15.30 Uhr GaLaBau WELCOME – Eröffnung der GaLaBau 2018  
› NCC Mitte, Saal Brüssel
- 19.30 Uhr Landschaftsgärtner-Treff 2018\*  
› Provenza Café – Ristorante, Hauptmarkt 6–8, Nürnberg

### Donnerstag, 13. September

- 9.00 Uhr Eröffnung Landschaftsgärtner-Cup 2018  
Bundesdeutscher Berufswettbewerb der angehenden Landschaftsgärtner, 1. Tag  
› Messepark
- 13.00 Uhr Vergabe BGL-Bildungspreis  
› GaLaBau Experten-Forum, Halle 3A, Stand 111

- 19.30 Uhr Fränkischer GaLaBau-Abend 2018\*  
› Bratwurst Röslein, Rathausplatz 6, Nürnberg

### Freitag, 14. September

- 8.00 Uhr Landschaftsgärtner-Cup 2018  
Bundesdeutscher Berufswettbewerb der angehenden Landschaftsgärtner, 2. Tag  
› Messepark
- 17.00 Uhr Siegerehrung Landschaftsgärtner-Cup 2018  
› Messepark
- 18.00 Uhr GaLaBau-Nach(t)tisch 2018\*  
› Geselliges Treffen auf dem Messestand des BGL

\* Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung



Julia Klöckner, Bundesministerin für Ernährung und Landwirtschaft, eröffnet am 12. September 2018 um 15.30 Uhr die GaLaBau 2018.

Anzeige

# Umdenken für mehr Spielraum



**12. – 15. September**  
Nürnberg  
**NEU in Halle 11**

Kubota Maschinen sind extrem flexibel und im Team unschlagbar leistungsstark. Auf jeder Position einsatzbereit, vom Rasentraktor bis zum Kompakttraktor. Entdecken Sie jetzt neue Spielräume mit Kubota Traktoren und Anbaukomponenten.

[www.kubota-eu.com](http://www.kubota-eu.com)

**For Earth, For Life**  
**Kubota**



# MESSEBESUCH OPTIMAL VORBEREITEN

Die NürnbergMesse bietet Fachbesuchern verschiedene Services, um ihre Geschäftsreise nach Nürnberg optimal zu planen.

**A**uf der Internetseite [www.galabau-messe.com](http://www.galabau-messe.com) (verfügbar in Deutsch und Englisch) kann sich der Besucher optimal vorbereiten. Ob Informationen zur Messe und zum Rahmenprogramm, zur Anreise, Unterkunft oder Gastronomie: Alles ist leicht zu finden. Auch Tipps zu Sehenswürdigkeiten der Stadt oder After-Work-Locations fehlen nicht.



## Öffnungszeiten der Messe

Mittwoch bis Freitag 9 bis 18 Uhr,  
Samstag 9 bis 16 Uhr



## Tages-Eintrittskarte

Vorverkauf online 30,00 €/Pers.  
Tageskasse: 35,00 €/Pers.

## Tages-Eintrittskarte, ermäßigt

7,00 €/Pers.

## Dauer-Eintrittskarte

Vorverkauf online: 45,00 €/Pers.  
Tageskasse: 55,00 €/Pers.

Alle Preise gelten inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer.

## Online Ticketshop

Bestellen Sie Ihr e-Ticket online!  
► [www.galabau-messe.com](http://www.galabau-messe.com)



## Maritim Hotel Nürnberg

Frauentorgraben 11  
90443 Nürnberg  
Telefon: +49 (0)911 2363-0  
Telefax: +49 (0)911 2363-823  
EZ: 189,00 €/Nacht  
DZ: 247,00 €/Nacht  
inklusive Frühstück

Für weitere Übernachtungsmöglichkeiten nutzen Sie bitte die verschiedenen Online-Anbieter oder wenden Sie sich bitte direkt an:

## Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg

Telefon: +49 (0)911 2336-0  
E-Mail: [tourismus@nuernberg.de](mailto:tourismus@nuernberg.de)  
► [www.tourismus.nuernberg.de](http://www.tourismus.nuernberg.de)

Weitere Informationen auf [www.galabau-messe.com](http://www.galabau-messe.com) unter dem Menüpunkt „Messeinfo“.

Übrigens: Die U-Bahn bringt Sie in nur acht Minuten vom Nürnberger Hauptbahnhof zum Messezentrum.



## Mit dem Flieger nach Nürnberg und schnell ins Messezentrum

Vielflieger schätzen die schnelle Abfertigung am Albrecht Dürer Airport Nürnberg, die kurzen Wege und die gute Anbindung an die Innenstadt sowie die Nürnberg-Messe. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln beträgt die Fahrzeit zur GaLaBau 2018 nur zirka 25 Minuten. Direkt vom Terminal aus bringt Sie die U-Bahn-Linie U2 in Richtung Nürnberg Röthenbach zum Hauptbahnhof Nürnberg. Von dort fahren Sie dann mit der U-Bahn-Linie U1 Richtung Langwasser Süd weiter bis zur Haltestelle „Messe“.



## Günstige Bahnangebote

Die NürnbergMesse und die Deutsche Bahn bieten Besuchern der GaLaBau ein günstiges ICE-Spezialticket – bereits ab 49,50 € reisen Sie erholsam auf Schienen.

## Ticketpreise einfache Fahrt (deutschlandweit):

Mit Zugbindung  
2. Klasse: 49,50 €  
1. Klasse: 79,50 €  
Vollflexibel  
2. Klasse: 69,50 €  
1. Klasse: 99,50 €

Veranstaltungstickets mit Zugbindung verfügbar solange der Vorrat reicht, Veranstaltungsticket vollflexibel immer verfügbar.



## Aussteller- und Produktsuche leicht gemacht

Reise und Übernachtung sind organisiert? Dann kann der eigentliche Messebesuch geplant werden. Einfach und schnell geht das mit der Online-Plattform „Aussteller und Produkte“. Hier sind alle Aussteller, Produkte und Neuheiten übersichtlich aufgelistet – eine Recherche nach bestimmten Suchbegriffen ist kinderleicht. Die interessantesten Suchergebnisse können in einer Merkliste gespeichert werden. Auch Gesprächstermine mit Ausstellern an den Messeständen lassen sich über die Internetplattform vereinbaren.

Anzeige

**130 JAHRE**

**GaLaBau 2018**  
**12.-15.09.18**  
**MESSE NÜRNBERG**  
**HALLE 9,**  
**STAND 107**

**HOLDER**

**DER NEUE C 65: MIT ALLEN WASSERN GEWASCHEN.**

Der „kleine Bruder“ des erfolgreichen Holder C 70 bringt alles mit, was im harten Alltag den Unterschied macht. Erfahren Sie mehr unter [www.max-holder.com](http://www.max-holder.com).





## Wo ist was auf der GaLaBau?

Einen Hallenplan zum Download finden Sie auf [www.galabau-messe.com](http://www.galabau-messe.com) unter dem Menüpunkt Messe-Info.

### Halle 3a, Stand 111

Stand des Bundesverbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. mit seinen Landesverbänden, Servicegesellschaften und weiteren Organisationen

- GaLaBau-Service GmbH, GBS
- GaLaBau-Berufskleidung
- Ausbildungsförderwerk Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V., AuGaLa
- European Arboricultural Council, EAC
- European Landscape Contractors Association, ELCA
- GaLaBau-Finanzservice GmbH, GBF
- BAMAKA AG – Einkaufsgesellschaft der Bauwirtschaft

### Halle 3, Stand 509

- GaLaBau CAMP
- Arbeitsgemeinschaft deutscher Junggärtner (Adj) e. V.
- Ausbildungsförderwerk Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V., AuGaLa
- INIFES – Internationales Institut für Empirische Sozialökonomie gGmbH
- Institut für Arbeitsfähigkeit GmbH

### Messepark

- Landschaftsgärtner-Cup 2018 (Ausbildungsförderwerk Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V., AuGaLa)



# ECHE KERLE PFLANZEN EINEN TANK.



Besuchen Sie uns  
in Halle: 4, Stand 4-121

## Regenwassernutzung mit System

- Sparen Sie bis zu 50 % Trinkwasser
- Komplettpakete für Gartenbewässerung, WC und Waschmaschine

**HERBSTAKTION**  
Sparen Sie  
bis zu **€ 250,-**  
gültig bis 30.11.2018

### Flachtank Platin

**ab € 649,-\***  
Flachtank Platin  
inklusive Lieferung



[www.graf.info/sparen](http://www.graf.info/sparen)

\*unverbindliche Preisempfehlung Flachtank Platin 1.500 Liter

# IN NÜRNBERG WIRD ES WIEDER SPANNEND!

Erneut ein Highlight der GaLaBau-Messe:

der bundesweite Berufswettbewerb der jungen Landschaftsgärtner, in diesem Jahr am 13. und 14. September im Rahmen der „GaLaBau 2018 – Internationale Leitmesse Urbanes Grün und Freiräume“.

Die Spannung der Qualifikationen auf Landesebene wird sich im Messepark-Nürnberg fortsetzen, bis das „Deutsche Meister“-Team der Landschaftsgärtner feststeht.

Ob junge Frauen oder Männer, ob aus Bremen, Brandenburg, Bayern oder ... – die besten Auszubildenden der Bundesländer wetteiferten bis Mitte Juni um die Qualifikation zur „Deutschen Meisterschaft“ der angehenden Landschaftsgärtnerinnen und Landschaftsgärtner. Nun stehen nahezu alle zwölf Zweier-teams aus ganz Deutschland fest, die auf Europas größter Fachmesse für den Garten- und Landschaftsbau zum Wettbewerb um den Titel antreten werden.

## Über den bundesweiten Wettbewerb zur Berufe-WM

In Nürnberg geht es 2018 für die jungen Landschaftsgärtnerinnen und Landschaftsgärtner – es ist auch ein reines Frauen-Team am Start – nicht nur um den deutschen Meistertitel. Zwei Tage lang werden sie von ca. 9.00 Uhr an vor Publikum arbeiten, bevor am Freitag, ab ca. 17.00 Uhr, bei der Siegerehrung

das Top-Team verkündet wird. Ob junge Frauen oder Männer, dem Siegerteam des 15. bundesdeutschen Berufswettbewerbs winkt die Teilnahme an der Internationalen Berufsweltmeisterschaft „WorldSkills“. 2019 findet die Berufe-WM in Kazan statt, der Millionenmetropole in Russland ([worldskills2019.com](http://worldskills2019.com)).

Alle Informationen zur „Deutschen Meisterschaft“ der landschaftsgärtnerischen Auszubildenden finden sich online unter [www.landschaftsgaertner.com](http://www.landschaftsgaertner.com) sowie im sozialen Netzwerk – für jedermann frei zugänglich und nahezu als „Live“-Berichterstattung – unter: [www.facebook.com/dielandschaftsgaertner](https://www.facebook.com/dielandschaftsgaertner).

- Informationen zum Landschaftsgärtner-Cup und den Finalisten finden Sie direkt unter:

[www.landschaftsgaertner.com](http://www.landschaftsgaertner.com)

## Landschaftsgärtner-Cup 2018



Landschaftsgärtner-Cup Sachsen-Anhalt: Lukas Jennrich (L., Haltern und Kaufmann GmbH & Co. KG) und Josa Jeremias Jütten (Galabau Dessau-Ziebigk GmbH) sehen der Deutschen Meisterschaft zuversichtlich entgegen.



Landschaftsgärtner-Cup Nordrhein-Westfalen: Tobias Henninger (L., Michael Holzweiler Garten- und Landschaftsbau GmbH) und Sebastian Leidig (Dennis Thiele Garten- und Landschaftsbau) überzeugten.



Landschaftsgärtner-Cup Bayern („Bayern-Cup“): Niklas Stadlmayr (L.) und Julian Maier (beide Bullinger Gartengestaltung) – mit starker Leistung zur DM-Teilnahme.



Landschaftsgärtner-Cup Baden-Württemberg: Adrian Hummel (L., Staudenmayer Gartengestaltung – Pflanzenvertrieb) und Andreas Keck (Hans App Garten- und Landschaftsbau) – die baden-württembergischen Meister 2018.



Landschaftsgärtner-Cup Hessen-Thüringen: Felix Möller (L., Kimpel-Gärten) und Jannik Hohmann (Gebrüder Baier Garten- und Landschaftsbau) siegten in Erfurt.

Anzeige

# VECTORWORKS LANDSCHAFT

## CAD FÜR DEN GARTEN – UND LANDSCHAFTSBAU

**BESUCHEN SIE UNS! GaLaBau: 12.- 15.09.2018 IN NÜRNBERG – HALLE 4A | STAND 417**

FOTO: © MCGREGOR COXALL  
Vectorworks ist eine eingetragene Marke von Vectorworks, Inc.

**INFOS UND TESTVERSION:**  
[WWW.COMPUTERWORKS.DE/GALABAU](http://WWW.COMPUTERWORKS.DE/GALABAU)





Landschaftsgärtner-Cup Sachsen: Josias Tiersch (l., Thümer Landschaftsbau GmbH) und Robin Grisard (Frauenrath Landschaftsbau GmbH) gewannen die Landesmeisterschaft.



Landschaftsgärtner-Cup Berlin und Brandenburg: In Nürnberg dabei sind Karla Wolff (l.) und Jennifer Strauß (beide Firma Roland Riedel Garten- und Landschaftsbau Inh. Matthias Lösch e. K.).



Landschaftsgärtner-Cup Rheinland-Pfalz und Saarland: Jannis Theisen (l., Josef Thielen KG) und Domenik Kuhn (Michael Fehling Garten- und Landschaftsbau) sind das Team.



Leonhardt Sommer (l., alpina ag Garten- und Landschaftsbau) und Martin Busse (Garten-profi Wuttig Landschaftsbau GbR) treten für Mecklenburg-Vorpommern an.



Landschaftsgärtner-Cup Niedersachsen-Bremen: Henry Feldmann (l.) und Dennis Hülsmann (beide Meyer zu Hörste GmbH) freuen sich auf die GaLaBau-Messe.



Landschaftsgärtner-Cup Nord: Sichernten sich den Landessieg für Hamburg, Jan Oliver Kucek (l.) und Jari-Eirik Ketels (beide Dede Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co. KG).



Landschaftsgärtner-Cup Nord: Für Schleswig-Holstein im Rennen sind Merlin Schmidt (l., GartenSchön Knut Hansen) und Tim Andresen (Hartmut Schmidt oHG).

## AuGaLa – Zahlen und Fakten

Das Ausbildungsförderwerk Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. unterstützt seit 1977 Ausbildungsbetriebe, die den Nachwuchs an Fachkräften für die gesamte Branche sicherstellen. In Deutschland gibt es mehr als 17.000 Landschaftsgärtner-Fachbetriebe, in denen über 117.000 Menschen arbeiten, zusätzlich rund 6.700 Auszubildende.

► [www.augala.de](http://www.augala.de)

# Heldinnen sollten nicht warten.

Mietservice.  
Besser. DBL.



Wir kümmern uns um  
Ihre Berufskleidung.  
Sie erobern die Welt.



DBL –  
Deutsche Berufskleider-Leasing GmbH  
[info@dbl.de](mailto:info@dbl.de) | [www.dbl.de](http://www.dbl.de)

**dbl** service  
Miettextilien

**ritter**  
LANDSCAPING

## Ihr Spezialist für Kunst- stoffwaben & innovative Baustoffe



Besuchen Sie uns  
auf der **GaLaBau** von  
**12. bis 15.9.2018** in  
Nürnberg an Stand  
Nr. 518, Halle 4A

**Ritter GmbH**  
Kaufbeurerstr. 55  
86830 Schwabmünchen  
baustoffe@ritter-online.de  
ritter-landscaping.de

# GALABAU-MESSE IN CHINA

Nach drei erfolgreichen Messetagen schloss am 31. Mai die zweite Greenery & Landscaping China (GLC) im Shanghai World Expo Exhibition & Convention Center ihre Tore. Erfreulich: Sowohl auf Ausstellerseite als auch bei den Messegästen konnten ordentliche Zuwächse verbucht werden.

**D**iesmal kamen 8.050 Fachbesucher (2017: 7.100), um sich bei 158 internationalen Ausstellern (2017: 122) über Produkte und Trends für Planung, Bau und Pflege von Grünflächen zu informieren. Die Greenery & Landscaping China wird von der NürnbergMesse China zusammen mit dem chinesischen Verband Shanghai Landscape Architecture and Gardening Trade Association (SLAGTA) organisiert und ist eine der wichtigsten chinesischen Business-Plattformen für Entscheider, die private und kommunale Gärten, Parks, Freiflächen, Sport- und Spielplätze planen, bauen und pflegen. Interessierte Unternehmen aus Deutschland und Europa können sich bereits jetzt für die dritte Messe-Ausgabe vom 28. bis 30. Mai 2019 anmelden.

Heike Christine Hofmann, Product Mana-

ger International der GLC bei der NürnbergMesse, freut sich über eine gelungene Messe: „Die Entwicklung der zweiten GLC kann sich sehen lassen: Mehr Aussteller, mehr Besucher, wichtige Branchenakteure an einem Ort, und dazu noch eine wunderbare Stimmung in der Halle.“ Kai Breulmann von der Hochschule Osnabrück sieht die GLC als die ideale grüne Vernetzungsplattform zwischen Ost und West: „Wir waren sehr beeindruckt von der Bandbreite der Aussteller. Zudem konnten wir feststellen, dass sich viele Produkte beziehungsweise Leistungen beruhigt dem Wettbewerb mit Herstellern aus dem ‚Westen‘ stellen können. Andere wiederum sind speziell auf den asiatischen Markt zugeschnitten und wären im GaLaBau, speziell in Deutschland, nur schwer auf dem Markt zu platzieren. Eine gute Möglichkeit



## bdla-Baubesprechung 2018

Im Rahmen der GaLaBau 2018 lädt der bdla in Kooperation mit dem BGL am Donnerstag, 13. September 2018, um 13.00 Uhr zur bdla-Baubesprechung ein. Markus Illgas, bdla-Fachsprecher Bautechnik und Normenwesen, führt zusammen mit vier Referenten im Halbtagesseminar im Saal Istanbul des NCC durch die „fabelhafte Welt der Regelwerke“.

So informiert Wendelin Jehle, Präsident der Deutschen Gesellschaft für naturnahe Badegewässer e.V. und Seniorchef von Schleitzer baut Gärten, München, über Planung, Bau und Unterhalt bei Schwimmteichen und Naturpools nach den neuen FLL-Richtlinien. Im Anschluss referiert Jochen Brehm, jochen.brehm Sachverständigenbüro für Garten und Landschaft, Bestensee, über Verankerung von Jungbäumen und die Wirkung von Baumanbindungen. Hintergründe und aktueller Stand der neuen Arbeitsmethode „BIM“ und die Bedeutung für die grüne Branche sind Gegenstand

des Vortrages von Prof. Andreas Thon, Hochschule Geisenheim University, Leiter der Fachgruppe „BIM in der Landschaftsarchitektur“ bei buildingSMART e. V. und des FLL-Arbeitskreises „BIM in der Landschaftsarchitektur“. Abgerundet wird die Veranstaltung mit einem Blick auf die Kostenplanung nach der (neuen) DIN 276 von Landschaftsarchitekt Klaus-Dieter Aichele.

Die Veranstaltung richtet sich sowohl an Landschaftsarchitekten wie auch an Ausführungsbetriebe des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaus. Der Tag endet mit einem Empfang, zu welchem der bdla gemeinsam mit der NürnbergMesse an seinen Stand in Halle 3A einlädt. Die Teilnahme an beiden Events ist kostenlos; eine Anmeldung jedoch erforderlich.

► **Termin:** 13. September 2018, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
**Ort:** Nürnberg ConventionCenter NCC Ost, Ebene 2, Saal Istanbul  
**Online-Anmeldung:** [www.bdla.de](http://www.bdla.de)



zum Netzwerken und Informationsaustausch bot der internationale Kongress, wo von unserer Seite gleich Kontakte geknüpft und zu bearbeitende Forschungs- und Praxisprojekte eruiert wurden. Der Messebesuch war für Lehrende und Studierende der Hochschule Osnabrück somit eine Erfahrung von unschätzbarem Wert. Nun schauen alle Beteiligten gespannt auf die Entwicklung des GaLaBaus und speziell der Messe GLC in diesem unglaublich großen Land.“

Ein Highlight war die Verleihung des ersten Green Master Awards (GMA), eine Auszeichnung für innovative Pflegemaschinen für Grün. Als erster Preis dieser Art in China bot er Maschinenherstellern die Möglichkeit, ihre Produkte nicht nur zahlreichen Einkäufern, sondern auch Vertretern chinesischer Behörden zu präsentieren.

Eine Ehrung für ihre innovativen Produkte erhielten unter anderem Kubota und Husqvarna.

Erneut gut angenommen wurde auch der Kongress „China International Symposium on Ecological Landscape Planning and Construction – Building the green city of tomorrow“, der teilparallel zur GLC stattfand. Internationale Referenten aus Deutschland, Kanada und Australien stellten an den ersten beiden Messetagen unter anderem eine Fallstudie aus den Themenbereichen Landschaftsdesign und Architektur vor und sprachen über lebendige Dächer, die in die städtischen Wassersysteme Chinas integriert wurden. Die kontroverse Diskussion darüber, wie „Die Grüne Stadt von morgen“ optimalerweise gebaut werden sollte, zog über 200 Teilnehmer an.



Über 8.000 Fachbesucher informierten sich bei der Greenery & Landscaping China in Shanghai über Produkte und Trends.

Anzeige

# KIESEL

Halle 7A  
Stand 516 **GaLaBau 2018**  
gardening. landscaping.  
greendesign.



POWER  
EFFIZIENZ  
KOMFORT

Die Hitachi Mini- und Kompaktbagger setzen neue Maßstäbe in punkto Leistung, Komfort und Wartungsfreundlichkeit und stehen somit ganz im Zeichen der Vielseitigkeit und Verschleißfestigkeit, für die Hitachi berühmt ist. Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden!

[www.kiesel.net](http://www.kiesel.net)

**HITACHI**

Reliable solutions



A photograph of two champagne flutes and a bottle of champagne in a silver ice bucket, all resting on a mossy rock. The background is a blurred green field. A green diagonal banner is overlaid on the left side of the image.

# 40 Jahre re-natur

Feiern Sie mit uns  
auf der GaLaBau  
Halle 3A, Stand 411

Ihr Partner für

- › Dachbegrünung
- › Biologischen Pflanzenschutz
- › Erosionsschutz / Naturzäune
- › BIODesignpools
- › Teich- / Schwimm-  
teichzubehör

re-natur GmbH, Charles-Ross-Weg 24  
D-24601 Ruhwinkel, [www.re-natur.de](http://www.re-natur.de)

re  natur  
*Ein Stück Natur  
zurückgeholt*



# GaLaBau-INNOVATIONS-MEDAILLE 2018: 106 EINSENDUNGEN

Zur 17. Auflage des BGL-Neuheitenwettbewerbs auf der GaLaBau-Fachmesse sendeten 106 Unternehmen ihre Bewerbungen für die GaLaBau-Innovations-Medaille 2018 ein. Die hohe Zahl der eingereichten Neuprodukte belegt eindrucksvoll die Innovationskraft und Praxisnähe der GaLaBau-Branche.

**M**it der GaLaBau-Innovations-Medaille prämiert der BGL die erfolgreiche Entwicklung neuer und fortschrittlicher Lösungen bei Produkten oder Verfahren für den Bau und die Pflege landschaftsgärtnerischer Anlagen. Für die Auswahl der Gewinner zeichnet sich die GaLaBau-Bewertungskommission verantwortlich, die sich aus Vertretern des BGL, der Fachhochschulen, der Berufsgenossenschaft, der Landschaftsarchitekten und Unternehmen des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaus zusammensetzt.

## Die Kriterien für die Bewertung

Das Produkt muss völlig neuartig und mit keinem bisher bekannten Produkt vergleichbar oder eine wesentliche Weiterentwicklung eines bereits in der Praxis bewährten Produktes sein. Erfüllt sein müssen außerdem weitere Bewertungskriterien, wie die Vereinfachung und/oder Verbesserung der Organisationsabläufe im Büro und/oder auf den landschaftsgärtnerischen Baustellen, die Vereinfachung und/oder Verbesserung der Arbeitsbedingungen und/oder der Prozessabläufe auf den landschaftsgärtnerischen Baustellen,

die Verbesserung der Arbeitsqualität auf landschaftsgärtnerischen Baustellen, die Steigerung der Arbeitsleistung sowie die Verbesserung unter ökologischen Gesichtspunkten.

Eines der wichtigsten Zulassungskriterien zur Bewerbung um die GaLaBau-Innovations-Medaille ist der Nachweis, dass das Produkt den Produkthaftungsgesetzen des Herkunftslandes oder den geltenden einschlägigen Verordnungen (zum Beispiel Konformitätserklärung, CE-, GS-, TÜV-Prüfung), Richtlinien oder anderen Regeln (zum Beispiel ISO, EN, DIN) nach heutigen Erkenntnissen entspricht. Ebenso nachgewiesen werden muss, dass die umweltgerechte Herstellung sowie die umweltgerechte Entsorgung des Produktes nach der Verwendungsphase nach heutigen Erkenntnissen sichergestellt ist.

- Die offizielle Verleihung der GaLaBau-Innovations-Medaille 2018 erfolgt am Mittwoch, den 12. September 2018, ab 14.30 Uhr im GaLaBau Experten-Forum (Messehalle 3A, Stand 111) durch Mitglieder des BGL-Präsidiums.



Begehrte Auszeichnung: Auch in diesem Jahr bewerben sich wieder viele Unternehmen mit ihren Neuheiten um die GaLaBau-Innovationsmedaille. Die Preisverleihung findet am 14. September im GaLaBau Experten-Forum auf dem BGL-Stand statt.

Anzeige

## Schäffer

# 24e

**ELEKTRISCHER  
ALS DIE ANDEREN**

## Li-Ion

**GaLaBau 2018**

**Besuchen Sie die Vorführungen  
auf unserem Messestand:**

**Halle 7 | Stand 130**

**WWW.SCHAEFFER.DE**

# WAS HALTEN PRAKTIKER VON AKKUGERÄTEN?

Die Akku-Technologie hat in den vergangenen Jahren hinsichtlich Speicherkapazität und Produktpalette rasante Fortschritte gemacht. Aber ist die Wende von kraftstoff- oder strombetriebenen Arbeitsgeräten hin zu Akkugeräten bereits im GaLaBau angekommen? Das wollte die Bayerische Landesanstalt für Wein- und Gartenbau (LWG) in Veitshöchheim herausfinden und hat deshalb in Kooperation mit „Landschaft Bauen & Gestalten“ im Rahmen ihres Projektes „Energieeffizienz im GaLaBau“ eine Online-Umfrage entwickelt, an der sämtliche GaLaBau-Betriebe teilnehmen konnten. Das Projekt ist ein Teil von LandSchaftEnergie (siehe Kasten auf Seite 22)

An der bundesweiten Umfrage beteiligten sich 241 GaLaBau-Unternehmen. Vor allem kleinere Betriebe mit 1-5 Mitarbeitern sind mit etwas über 40% sehr stark vertreten. Knapp ein Drittel der befragten Betriebe hat 6-15 Mitarbeiter, Mit rund 10% stellen die Betriebe mit mehr als 30 Mitarbeitern den kleinsten Bereich der befragten Gruppe dar. Eine genaue Übersicht der Befragungsteilnehmer enthält Tab. 1.

| Anzahl Mitarbeiter | 1-5 | 6-15 | 16-30 | 31-60 | über 60 | Summe |
|--------------------|-----|------|-------|-------|---------|-------|
| Anzahl Betriebe    | 100 | 76   | 39    | 15    | 11      | 241   |
| Anteil in %        | 41  | 32   | 16    | 6     | 5       | 100   |

Tab.1: Mitarbeiterzahlen der teilnehmenden Betriebe

## Akzeptanz für Handgeräte und Maschinen mit Akkuantrieb

Die Frage nach Ausstattung mit akkubetriebenen Handgeräten ergab, dass etwa 30% aller Handgeräte in den GaLaBau-Betrieben Akkugeräte sind.

In Abbildung 1 sieht man den prozentualen Anteil der am häufigsten genannten Handgeräte in den Betrieben. Hier lässt sich eine deutliche Ten-

denz erkennen. Mehr als 80% der GaLaBau-Betriebe besitzen Heckenscheren, Laubbläser, Freischneider, Rasenmäher und ein Verdichtungsgerät, die mit Kraftstoff betrieben werden. Die kraftstoffbetriebene Rückenspritze, die vor allem im Pflanzenschutz verwendet wird, ist dagegen nur in 20% der befragten Betriebe vorhanden. Fast drei Viertel der Betriebe besitzen ein solches Gerät überhaupt nicht.

Auffallend ist, dass 70% der Befragten bereits eine akkubetriebene Heckenschere besitzen, dagegen lediglich 2% ein akkubetriebenes Verdichtungsgerät. Dieser geringe Anteil kommt vermutlich daher, dass diese Geräte erst seit wenigen Jahren auf dem Markt sind.

Bei den Maschinen in Abbildung 2 stellt sich die Lage etwas anders dar. Hier haben zwar ebenfalls mehr als drei Viertel der Betriebe einen kraftstoffbetriebenen Radlader, Bagger, PKW und Transporter. Allerdings liegt selbst der am häufigsten als Akkuversion vorhandene Dumper nur knapp über 5%.

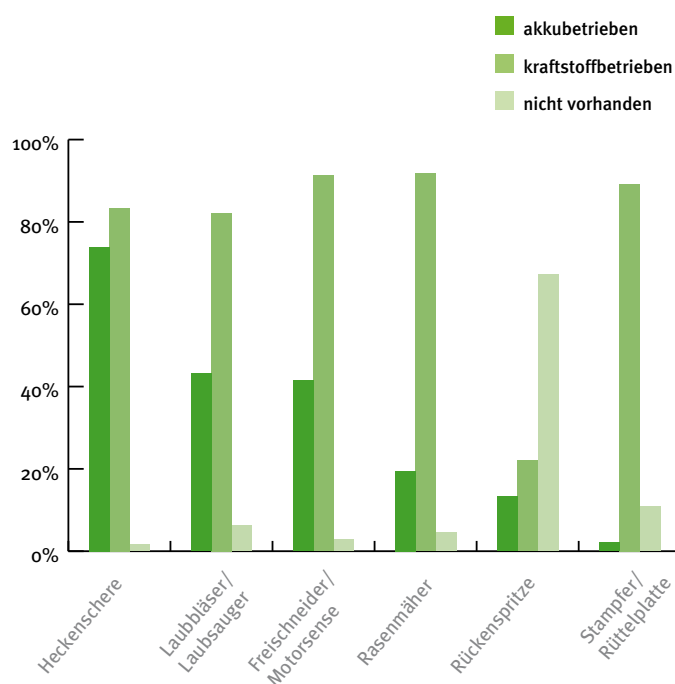


Abb. 1: Verwendung der häufigsten Handgeräte im GaLaBau (mit Mehrfachnennungen)

Anzeige

TeMax

MADE IN GERMANY

## Ihr Partner für:

- Beratung
- Verkauf
- Wartung
- Ersatzteile

Telefon: +49 2593 / 95 20 95-0

www.kneilmann-geraetebau.de



Akkubagger, die erst seit kurzem auf dem Markt sind, hat noch keiner der Befragten angeschafft. Eine mögliche Ursache ist, dass bei diesen Maschinen in vielen Fällen erst einzelne Hersteller dazu übergegangen sind Akkumodelle anzubieten. Viele GaLaBau-Betriebe wissen noch gar nicht, dass es diese kraftstofffreien Modelle gibt, oder sie wollen abwarten, bis die Modelle ausgereift sind. Dazu kommt, dass Lebensdauer und Anschaffungspreis bei diesen großen Maschinen in der Regel deutlich höher sind als z. B. bei Handgeräten und solche Maschinen damit auch weniger oft neu angeschafft werden.

#### Akkugeräte bei Neuanschaffungen vorne

Bei der Frage, wie sich die Betriebe entscheiden würden, wenn sie ein neues Handgerät anschaffen müssten, fällt das Ergebnis sehr deutlich aus: Weit mehr als die Hälfte der Befragten würde sich ohne zu zögern für ein Akkugerät entscheiden. Ein Drittel würde es in Erwägung ziehen und lediglich rund 1% würde sich ein solches Gerät niemals oder niemals wieder anschaffen (vgl. Abb. 3). Diese überwiegend positive Haltung der Befragten zeigt, dass sich die Akkugeräte im Bereich der Handgeräte schon gut etabliert und bewährt haben.

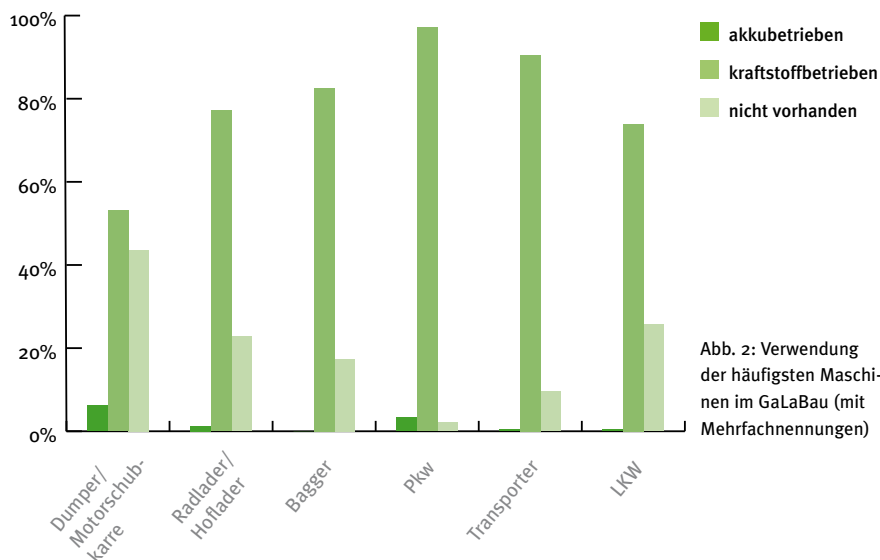


Abb. 2: Verwendung der häufigsten Maschinen im GaLaBau (mit Mehrfachnennungen)

#### Personen- und Umweltschutz

Beim Hauptargument für Akkugeräte, dem Personen- und Umweltschutz, sind sich im Prinzip alle einig: weniger Lärm, geringeres Gewicht und kaum Vibrationen schonen die Mitarbeiter und die Umwelt. Eine Abgasbelastung gibt es mit Akkugeräten nicht. Die

Anzeige

# WIEDER ERSTER.

AKKU-TECHNIK FÜR GALABAU-PROFIS. KOMPROMISSLOS NEU GEDACHT!

ERLEBEN SIE  
DIE NÄCHSTE  
REVOLUTION!



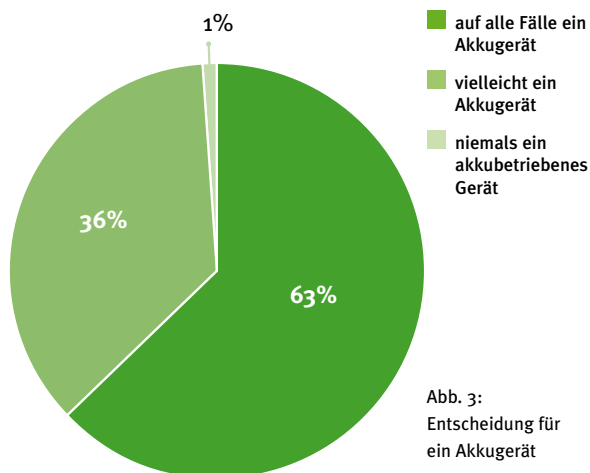
WELTPREMIERE  
AUF DER GALABAU  
12. SEPTEMBER 2018  
11:30 UHR  
PELLENC-STAND 11.203



**PELLENC**

SCHON HEUTE  
FÜHREND:





Geräte sind (auch für Kunden und Umfeld) leiser und „stinken“ nicht.

Keine Verschmutzung von Mitarbeitern und Umwelt durch tropfendes Öl oder Kraftstoff, kein extra Spritkanister notwendig dank Akkuantrieb: Dadurch gibt es auch keinen Benzingestank im Auto und an der Arbeitskleidung der Mitarbeiter. Die leise Arbeitsweise der Geräte spart Zeit. So kann auch in lärmsensiblen Bereichen (Friedhof, Altenheim, Wohngebiete) zu jeder Zeit gearbeitet werden, ganz ohne Ausfallzeiten.

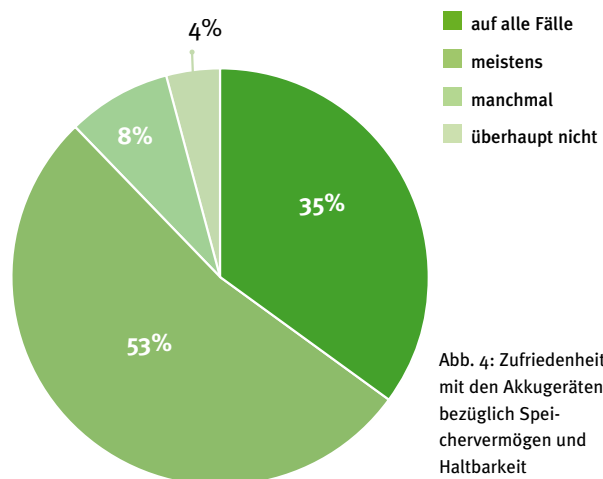
### Leistung

Die Leistung ist vergleichbar. Große Profi-Akkus halten laut Umfrageteilnehmer tatsächlich einen Arbeitstag lang. Ein Betrieb berichtet von Spannungswandlern in den Transportern, um die Akkus unterwegs aufzuladen.

Die Akku-Leistung ist laut vieler Anwender inzwischen sehr gut, was Laufzeit und Kraft angeht, daneben loben sie die lange Einsatzdauer und schnelle Ladezeiten.

### Bedienung

Der Akku ist schnell gewechselt. Leichter und schneller als bei herkömmlichen Geräten ist der Start per Knopfdruck. Startprobleme (wie bei Verbrennungsmotoren gerade beim Saisonwechsel relativ häufig) gibt es nicht. „Der Akku läuft immer.“ Es gibt keine Gemische mehr, welche vertauscht oder verschüttet werden können. Die Handhabung dieser Geräte ist leichter durch Akku auf dem Rücken und keine störenden Kabel. Es gibt auch keinen „Kabelsalat“ mehr, wie vorher bei Elektroheckenschere mit Stromanschluss.



### Wirtschaftlichkeit

Sind Ladegeräte und Akkus vorhanden, ist die Anschaffung weiterer Geräte innerhalb einer Herstellerfirma preiswert ohne Akkus und Ladegerät möglich.

Akkugeräte verursachen geringere Betriebskosten, da sie wartungsärmer sind (z. B. kein Ölwechsel, keine Zündkerze), weniger Reparaturen benötigen und Strom günstiger ist als Kraftstoff. Trotz höherer Anschaffungskosten, vor allem der Akkus, sind sie langfristig gesehen weniger kostenintensiv als ihre Pendanten mit Kraftstoffantrieb. Im günstigsten Fall zahlt sogar der Kunde den Strom, wenn er es erlaubt, an seinen Steckdosen die Akkus aufzuladen. Gleichzeitig wird noch Zeit gespart, denn der Weg zur Tankstelle fällt weg. „Getankt“ wird der Strom über Nacht im Betrieb.

### Wie gut sind Akkugeräte in der Praxis wirklich?

Drei Viertel der befragten Betriebe besitzen mindestens ein Akkugerät. Viele Firmen haben parallel zu ihren Akkugeräten nach wie vor kraftstoffbetriebene

Anzeige

**BIRCHMEIER®**  
 SMART UND SWISS SEIT 1876

## Neue Generation – Flox 10, Iris 15



**Auf der  
GaLaBau  
Halle 4  
4-317**

  
 Made in Switzerland

[www.birchmeier.com](http://www.birchmeier.com)



# EIN AKKU – FÜR VIELE ANWENDUNGEN.



**GaLaBau 2018**

gardening, landscaping,  
greendesign.

12. – 15. September | Nürnberg

BESUCHEN  
SIE UNS  
**AM STAND**  
**11.0-310**

Copyright © 2018 Husqvarna AB (publ.). Alle Rechte vorbehalten.

Unsere Husqvarna Pro Akku-Serie bietet Ihnen die volle Leistung, Stärke und Anwenderfreundlichkeit, wie Sie es von Husqvarna Produkten gewohnt sind. Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unseren Fachhändler in Ihrer Nähe!

**ZUM MÄHEN, SÄGEN, SCHNEIDEN, REINIGEN.**



Informationen unter: [www.husqvarna.de/akku](http://www.husqvarna.de/akku)

**Li-ion 36V**



**Husqvarna®**

READY WHEN YOU ARE



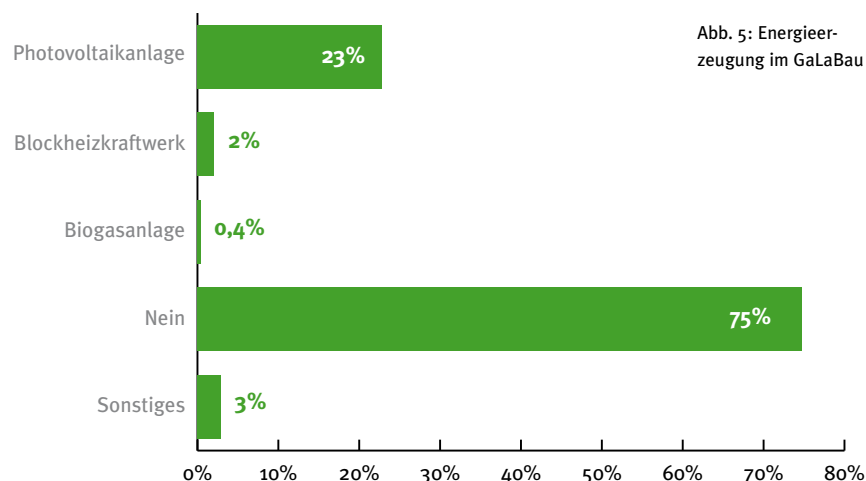
# Einzigartig nachhaltig: Terrassendielen von verando.



- Nachhaltig: Hauptbestandteil Reishülsen
- Witterungsbeständig
- Chlor- und salzbeständig
- Splitterfrei
- Rutschhemmend
- Quillt nicht auf
- Minimaler Pflegeaufwand

[www.verando.de](http://www.verando.de)

extrem langlebig   UV-beständig   gänzlich rissfrei   rutsch-hemmend   witterungs-beständig



Geräte in ihren Beständen. Das könnte daran liegen, dass sie bereits vorhandene Geräte auf Kraftstoffbasis nicht einfach entsorgen möchten, weil sie noch funktionieren. Diese dienen dann als Sicherheit, wenn mit dem Akku doch mal was nicht stimmt oder um in Arbeitsspitzen mehr Arbeiter mit Maschinen ausstatten zu können, ohne zusätzliche Geräte anschaffen zu müssen. In vielen Fällen sind die Geräte mit Kraftstoffantrieb mit höherer Leistungsfähigkeit ausgestattet.

Was die Haltbarkeit und das Speichervermögen betrifft, zeigen sich die Befragten überwiegend zufrieden. Mehr als ein Drittel bestätigt in der Umfrage, dass die Hersteller ihre Zusicherungen bezüglich Speichervermögen und Haltbarkeit auf alle Fälle einhalten, etwas über die Hälfte ist meist zufrieden. Rund 10 % der Betriebe teilen diese Meinung nicht.

Die bisherigen Akkus lassen bei starker Hitze oder Kälte nach. Darauf weisen aber auch die Hersteller hin. Unter solchen extremen Bedingungen ist der Arbeitseinsatz aber ohnehin weder für den Anwender noch für die Pflanze sinnvoll.

Viele Nutzer halten die Leistung für ausreichend, andere finden, dass manche Gerätearten für bestimmte Einsatzbereiche nicht genügend Leistung aufweisen. Wie sich in den letzten Jahren gezeigt hat, werden immer leistungsfähigere Akkus entwickelt.

## Energieerzeugung

Jeder fünfte GaLaBau-Betrieb produziert in einer Photovoltaikanlage Strom, den er entweder ins Netz einspeist oder selbst verwendet. Einzelne Betriebe erzeugen Strom und Wärme mittels Blockheizkraftwerk oder einer Biogasanlage. Drei Viertel der Betriebe produzieren noch keinen Strom selbst. Erstaunlich ist, dass 5 Betriebe, die selbst Strom mittels PV-Anlage produzieren und ein Blockheizkraftwerkbesitzer kein einziges Akkugerät besitzen. Möglicherweise sind diese aber an alte Verträge gebunden, die sie verpflichten, den Strom vollständig ins Netz einzuspeisen. In diesem Fall können sie den Strom erst selbst nutzen, wenn diese auslaufen.

Akkugeräte für sich betrachtet sind noch nicht automatisch umweltfreundlich. Muss man doch auch betrachten, wie der Strom entsteht, den sie verbrauchen. Der Strom in Deutschland kommt laut Fraunhofer-Institut aktuell nur zu etwas mehr als einem Drittel aus regenerativen Quellen. Produziert ein Betrieb aber seinen Strom selbst, den er im Akkugerät verbraucht, dann kommt er einem Zero CO<sub>2</sub> Fußabdruck schon sehr nahe. Natürlich muss man hier beachten, dass bei der Produktion der Akkus auch CO<sub>2</sub>

## LandSchaftEnergie

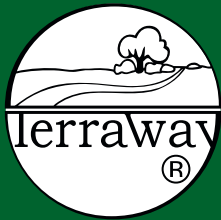
LandSchaftEnergie (LSE) ist ein ressortübergreifendes Beratungsnetzwerk zur Umsetzung der Energiewende in Bayern. Als gemeinsames Projekt der Bayerischen Staatsministerien für Wirtschaft, Energie und Technologie (StMWi) sowie für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) bietet das Netzwerk LandSchaftEnergie eine kostenfreie und produktneutrale Information und Beratung rund um die Energiewende im ländlichen Raum.

Ziel ist es, die effiziente Erzeugung und den verantwortungsvollen Verbrauch von Strom und Wärme zu fördern, die Umsetzung von Projekten rund um erneuerbare Energie voranzutreiben und klimaschonende Mobilitätskonzepte zu unterstützen.









**Besuchen  
Sie uns auf der  
GaLaBau2018**

**in Nürnberg vom  
12.-15. September**

**Halle 3  
Stand 325**

## **TerraWay® der ökologische Bodenbelag**

-  **Absolut umweltverträglich**
-  **Wasser- und luftdurchlässig**
-  **Rutsch- und abriebfest**
-  **Witterungsbeständig**
-  **In Farbe und Form gestaltbar**
-  **Ideal auch für Baumstandorte**

**TerraWay® Deutschland  
Garten & Freiraum GmbH**

**Im Teich 1**

**69231 Rauenberg**

**Telefon 06222.74622**

**Telefax 06222.74912**

**info@terraaway.de**

**www.terraaway.de**

# BETRIEBLICHE ALTERSVORSORGE IM GALABAU

Das Betriebsrentenstärkungsgesetz (BRSg) ist am 1. Januar 2018 in Kraft getreten und soll die betriebliche Altersvorsorge (bAV) attraktiver machen, insbesondere für Geringverdiener. Ziel ist es, in kleinen und mittleren Unternehmen die Verbreitung der betrieblichen Altersvorsorge zu erhöhen. Was gab es bisher und gibt es jetzt im GaLaBau?

**D**er Berufsstand des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaus hatte mit der Einführung eines neuen Rechtsanspruchs für einen Arbeitnehmer auf Durchführung einer betrieblichen Altersvorsorge im Jahre 2002 gemeinsam mit der Pensionskasse der Allianz die „GaLaBau-Vorsorge“ aufgebaut. Über entsprechende Rahmenverträge wurde der Betrieb in die Lage versetzt, eine Antwort und gleichzeitig ein attraktives Angebot mit kostenarmen Rahmenbedingungen nutzen zu können. Er kann damit sicherstellen, nur einen und nicht viele verschiedene Vertragspartner im Betrieb zu haben.

Auch über 15 Jahre nach dieser Entscheidung hat sich gezeigt, dass mit dem Marktführer Allianz ein hervorragender Partner an der Seite des GaLaBaus steht. Der Durchführungsweg der Pensionskasse wurde durch den zwischenzeitlich attraktiveren Durchführungsweg Direktversicherung abgelöst. Jüngste Erfahrungen aus den Beratungen unseres neuen Partners für dieses komplexe Thema, Plückthun & Braune GmbH, mit seinem gerichtlich zugelassenen Rentenberater Michael H. Resch, bestätigen diese Einschätzung.

Auf Nachfrage steht den Mitgliedsbetrieben unserer Landesverbände ein kompetenter Berater zur Verfügung, um alle Fragen rund um die betriebliche Altersvorsorge mit seiner exzellenten Expertise und seinen Erfahrungen zu beantworten.

## **Das neue GaLaBau Vorsorgekonzept**

Anpassung der Produkte und Absicherung bei Berufsunfähigkeit: Diese Veränderung, nach über 15 Jahren erfolgreicher Zusammenarbeit mit der Allianz, ist mit Blick auf die jüngsten Erfahrungen konsequent in den neuen Rahmenvertrag eingearbeitet worden. In Zeiten anhaltender Niedrigzinsen wurde die Auswahl der Vorsorgekonzepte von



Michael H. Resch ist gerichtlich zugelassener Rentenberater.

sicherheits- bis chancenorientiert erweitert. Auch die Einkommensvorsorge im Falle der Berufsunfähigkeit kann abgesichert werden.

Entsprechend hat der BGL seinen Rahmenvertrag mit der Allianz angepasst, so dass auch diesbezüglich unseren Betrieben weiterhin ein attraktives Angebot in Fragen der betrieblichen Altersvorsorge zur Verfügung steht, ergänzt um exzellente Kompetenz für die notwendige Beratung durch unseren Partner, Plückthun & Braune GmbH.

## **Was ändert das Betriebsrentenstärkungsgesetz?**

Verbesserungen im Steuer- und Sozialversicherungsrecht werden durch das Betriebsrentenstärkungsgesetz genauso eingeführt wie neue Pflichten.

## **Pflichtzuschuss**

Zukünftig muss der Arbeitgeber einen Zuschuss von 15 % bei einer betrieblichen Altersvorsorge mit Entgeltumwandlung von der Sozialversicherungsersparnis leisten, wenn er durch die Umwandlung selbst Sozialversicherungsbeiträge einspart. Dies gilt:

- ab 2018 für Neuzusagen im Sozialpartnermodell



- ab 2019 für alle übrigen Neuzusagen
- ab 2022 für alle Zusagen, auch Bestandszusagen vor 2019

### Förderung für „Geringverdiener“

Bei einer arbeitgeberfinanzierten betrieblichen Altersvorsorge für „Geringverdiener“ wird der Arbeitgeberaufwand über die Lohnsteuer bis zu 30 % erstattet. Voraussetzungen für diese Förderung sind:

- Der Verdienst liegt nicht über 2.200 Euro monatlich/26.400 Euro jährlich brutto.
- Der Arbeitgeber leistet einen Zuschuss in Höhe von 240 Euro minimal bis zu 480 Euro maximal.
- Einer der Durchführungswege Direktversicherung, Pensionskasse oder Pensionsfonds wird gewählt.
- Es besteht keine Zillmerung des Vertrages, was so viel heißt, dass die Vertriebskosten nicht zu Lasten der ersten Beiträge einbehalten werden, sondern über die gesamte Laufzeit verteilt werden.

Verbesserte Förderungen im Steuer- und Sozialversicherungsrecht bestehen durch das BRSg darüber hinaus:

- Der steuerfreie Dotierungsrahmen wird auf 8% angehoben, wobei nur die Hälfte, also 4% sozialversicherungsfrei ist.
- Die Riesterförderung wird von 154 Euro auf 175 Euro angehoben und die Doppelverbeitragung bei der betrieblichen Riesterförderung wird abgeschafft.
- Bei der Auszahlung aufgebauter Rentenanwartschaften bleiben im Falle des Anspruchs auf Grundsicherung bestimmte Beträge aus laufenden Leistungen (bis ca. 200 Euro etwa) anrechnungsfrei.

### Ansprechpartner

#### PLÜCKTHUN & BRAUNE GMBH

Michael H. Resch, Dipl. Betriebswirt (FH)

- Betriebswirt für betriebliche Altersversorgung (FH)
- Certified Financial Planner®

### Sozialpartnermodell als „neuer Durchführungsweg“

Das Betriebsrentenstärkungsgesetz bringt mit dem Sozialpartnermodell und der tarifexklusiv möglichen reinen Beitragszusage, bei der sich die Verpflichtung des Arbeitgebers auf die Beitragszahlung beschränkt („pay and forget“) etwas völlig neues auf den Markt. Das ursprüngliche bei der BAV bisher prägende Versprechen und das Haften für eine Mindestleistung entfallen hierbei. Der

Arbeitnehmer erhält eine lebenslange „Zielrente“, deren Höhe – auch in der Rentenphase – allein von der Wertentwicklung der Kapitalanlagen abhängt. Eine Garantiezusage in diesem Zusammenhang ist zu jeder Zeit verboten und auch die Möglichkeit, Auszahlung des Kapitals statt Rente zu wählen ist ausgeschlossen. Ohne Tarifvertrag keine Beitragszusage – ohne Gewerkschaftspartner steht dieser Durchführungsweg erst gar nicht zur Verfügung. Die Tarifverhandlungen ließen angesichts der zu kurzen Vorbereitungszeit noch keine Befassung mit den neuen Möglichkeiten zu, und die Marktentwicklung steht erst am Anfang.

Das bedeutet: Sollte ein GaLaBau-Mitgliedsbetrieb, von wem auch immer, sei es von einem Mitarbeiter oder einem (Versicherungs-) Makler, aufgefordert werden, wegen des Betriebsrentenstärkungsgesetzes dringend eine betriebliche Altersvorsorge machen zu müssen, wendet er sich an seinen Verband und lässt sich von einem Experten beraten. Zum jetzigen Zeitpunkt ist das Sozialpartnermodell mit dem Tarifpartner in unserer Branche noch gar nicht

thematisiert, und auch andere Branchen sind noch nicht so weit. Um seriös Vor- und Nachteile eines solchen Sozialpartnermodells bewerten zu können, gilt es in Ruhe die Marktentwicklung zu beobachten und die begonnene ergebnisoffene Diskussion in unserer Branche, ob eine Branchenlösung für alle in Betracht kommt, mit Besonnenheit fortzusetzen.

### Fazit

Ohne individuelle Beratung durch kompetente Fachleute ist das Thema betriebliche Altersvorsorge weder für den mittelständischen Arbeitgeber, geschweige denn seine Mitarbeiter, beherrschbar. Wenden Sie sich an Ihren Landesverband oder den BGL.

Anzeige



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
bei der GaLaBau 2018.  
Halle 10, Stand 108**

YOUR GARDEN, YOUR LIFE

**STIGA**

# BAMAKA: ZEIT UND GELD SPAREN BEIM EINKAUF

Die BAMAKA AG ist die deutschlandweit führende Einkaufsgesellschaft der Bauwirtschaft. Über 100.000 angeschlossene Unternehmen können mittlerweile durch ihre Verbandsmitgliedschaft deren Dienstleistungen nutzen – auch die GaLaBau-Betriebe, die Mitglied in einem der Landesverbände des BGL sind. «Landschaft Bauen & Gestalten» sprach mit Oliver Schmitz, BAMAKA Leiter Vertrieb Verbände, über die Leistungen der Einkaufsgesellschaft.

## Welche Vorteile bietet die BAMAKA den Mitgliedsbetrieben?

**Schmitz:** Die Mitgliedsbetriebe sparen mit uns Geld und Zeit. Aktuell stehen über 160 verschiedene Großkundenverträge mit Vorteils-Einkaufskonditionen zur Verfügung.

## Wie spart man da als GaLaBau-Unternehmer Zeit?

**Schmitz:** Preisinformationen bzw. Angebotsgespräche zu führen kostet nun einmal jeden Unternehmer Zeit. Statt also mehrere Einkaufsgespräche zu führen und die Konditionen vergleichen zu müssen, erhalten sie die Informationen bei uns mit einem Anruf oder Mausklick. Durch unsere Großkundenverträge verfügen wir über Konditionen, die mittelständische Unternehmen in der Regel alleine gar nicht aushandeln können.

Diese Mengen schlagen sich eben auch bei den Konditionen nieder. Einzigartig in Deutschland ist unser Abkommen mit Mercedes Benz, hier erhalten unsere Kunden ebenfalls sehr interessante Nachlässe auf alle PKW sowie auf alle Mercedes Transporter! Und noch einmal zu Ford: An 31 Standorten in Deutschland erhalten BAMAKA Kunden sogar derzeit 40% auf einen Transit plus zusätzlich aktuell eine Großkundenprämie.

## Haben Sie auch Verträge mit Volkswagen und BMW?

**Schmitz:** Ja, wir halten ein so genanntes Markenflottenabkommen zur Volkswagen Gruppe. Hier können die Betriebe, unter Beachtung der Prozesse, unsere Konditionen bei Audi, Seat, Skoda, VW-PKW und VW-Nutzfahrzeuge bundesweit bei jedem teilnehmenden Händler in Anspruch nehmen. Ganz aktuell wurde vor wenigen Monaten unser Vertrag mit BMW/Mini vorgestellt, dieser Vertrag beinhaltet Konditionen, welche für kleine und mittelständische Unternehmer fast nicht nachvollziehbar sind. Bis Anfang Juni wurden bereits 490 BMWs gekauft. Insgesamt sind es dieses Jahr schon über 5.000 Fahrzeuge! Laut unserer Statistik waren hierunter 503 Einheiten, die von GaLaBau-Betrieben gekauft wurden.

## Und wie sieht es bei anderen Produkten bzw. Dienstleistungen aus?

**Schmitz:** Besonders beliebt sind unsere eigenen drei Tankkarten von Aral, Shell und DKV. Zurzeit

## Was kosten diese Leistungen den GaLaBau-Betrieb?

**Schmitz:** Bei uns Kunde zu werden kostet keinen Cent. Unsere Leistungen sind für die Mitgliedsbetriebe unserer angeschlossenen Verbände kostenfrei. Lediglich bei der Beanspruchung der BAMAKA KFZ- und Nutzfahrzeugverträge erheben wir eine geringe Bearbeitungsgebühr für das Ausstellen der BAMAKA-Abrufscheine.

## Wie ist es möglich, dass unsere Mitglieder beispielsweise einen Ford Transit mit einem BAMAKA-Nachlass von über 38% bundesweit kaufen können - und dies bei jedem örtlichen Ford-Händler?

**Schmitz:** Alleine über unseren Großkundenvertrag mit Ford wurden in 2017 1.600 Fahrzeuge gekauft. Solch ein Jahres-Abnahmeverhalten haben sonst nur DAX-Konzerne. Über alle Hersteller im Markt wurden mehr als 9.500 KFZ und Nutzfahrzeuge gekauft.

Anzeige



## AVANT ... und arbeiten wird wirtschaftlicher!

Ab sofort bietet AVANT mit dem e6 den weltweit ersten und serienmäßigen Lader mit Lithium-Ionen Technik in dieser Geräteklasse. Bis zu 6 Stunden Arbeitszeit – 1 Stunde Ladezeit.

Leistung: 13,5 kWh  
Batteriekapazität: 288 Ah  
Batteriespannung: 48 Volt  
Batterietyp: Lithium-Ionen  
Ladegerät: integriert  
Ladezeit: 1 Stunde  
Zusatzhydraulik: 30 l/min  
Einsatzgewicht: 1.400 kg  
Hubkraft: 900 kg

### KOMPLETTPROGRAMM MIT:

- 22 Modelle
- 40 Optionen
- über 180 Anbaugeräte

**AVANT**®





Oliver Schmitz, BAMAKA Leiter Vertrieb Verbände

sparen unsere Kunden beim Tanken, Tag für Tag, z. B. bei jedem Liter Diesel bis zu 4,00 Cent. Über 35 Millionen Liter Diesel wurden 2017 abgesetzt. In unserem Online-Shop (zu finden im Kundenbereich unter [www.bamaka.de](http://www.bamaka.de)) befinden sich aktuell über 150.000 bedarfsgerechte Handelsprodukte rund

um die Baustelle und das Büro. Wir konnten namhafte Hersteller wie Apple, Elten, FHB, Staples, Stihl, Kärcher, Krause, Günzburger etc. von einer Partnerschaft mit der BAMAKA überzeugen.

**Das hört sich ja sehr interessant an! Was müssen die GaLaBau-Betriebe machen, um diesen exklusiven Mitgliederservice beanspruchen zu können?**

**Schmitz:** Einfach mit der BAMAKA Vereinbarung registrieren! Diese erhalten Betriebe bei ihrem Fachverband bzw. direkt beim BAMAKA Service Team unter Tel. 02224 981088-77. Über 70% aller GaLaBau Betriebe haben das bereits getan. Nach Registrierung übermitteln wir die persönlichen Zugangsdaten für den Kundenbereich auf unserer Homepage. Unsere Mitarbeiter unterstützen

bei allen Fragen rund um unsere Verträge, auch bei der Bestellung in der Bestellplattform. Wie ich schon sagte: Der BAMAKA-Kunde soll beim Einkauf auch Zeit sparen.

**Können die GaLaBau-Betriebe Sie auch auf der GaLaBau Messe in Nürnberg besuchen?**

**Schmitz:** Na klar! Vom 12. bis 15. September sind wir natürlich wie immer auf dem repräsentativen Stand des Bundesverbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL) in Halle 3A, Stand 111 mit unserem Team, interessanten Exponaten und attraktiven Messe-Angeboten vertreten. Gerne laden wir hiermit alle Leser bzw. Mitgliedsbetriebe zu uns ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Neue Studie: Preisbereitschaft in der Privatgarten-Pflege



Im Bauwesen ist die kostenorientierte Preisbildung weit verbreitet. Dazu werden die Selbstkosten erfasst und der Angebotspreis über einen Zuschlag für den Gewinn ermittelt. So sachgerecht das Vorgehen auch sein mag, offen bleibt die Frage nach der Höhe des Gewinnzuschlags, der sich nur marktorientiert sinnvoll ermitteln lässt. Eine neue Studie der Hochschule Osnabrück zeigt daher das Potenzial einer nachfrageorientierten Preisbildung in der Privatgartenpflege und stellt passende Stundensätze für unterschiedliche Kundentypen heraus.

Die Studie spricht auch Empfehlungen für die Preispositionierung aus. Dabei geht es um die grundsätzliche Ausrichtung der Preishöhe im Baubetrieb. Die Strategie der Preispositionierung wird zur Abgrenzung von Wettbewerbern und zur Ansprache bestimmter Kundensegmente eingesetzt. Aus den Ergebnissen der Untersuchung können Preisspannen definiert werden, anhand derer Niedrigpreis-, Normalpreis- und Hochpreisstrategien in der Privatgartenpflege eingesetzt werden können.

Ein besonderer Mehrwert der Veröffentlichung ergibt sich zudem durch die Identifikation von Kundensegmenten und einer darauf aufbauenden Preisdifferenzierung. Das „Top-Segment“ weist eine um fast 25% erhöhte Preisbereitschaft gegenüber der Gesamtheit aller untersuchten Kunden in der Privatgartenpflege auf.

- Die Veröffentlichung, die mit Unterstützung der Kullmann & Meinen, BdMB mbH realisiert werden konnte, kann für 29,90 Euro (netto zzgl. Versand) unter [studie@inwb.org](mailto:studie@inwb.org) bestellt werden.

Anzeige



Treffen Sie uns auf der GaLa Bau in Halle 1 Stand 405!

## Den Sommer auf den Spielplatz holen!

Mit ihrem neuen Produkt „Kletter-Palme“ holt die HUCK Seiltechnik „Sonne-Strand-und-Meer-Atmosphäre“ auf den heimischen Spielplatz.

**HUCK**  
Seiltechnik

Telefon +49 (0) 6443 83 110  
[seiltechnik@huck.net](mailto:seiltechnik@huck.net)  
[www.huck-seiltechnik.de](http://www.huck-seiltechnik.de)



UPM ProFi auf der  
GaLaBau 2018

**Halle 4,  
Stand 529**

## Die UPM ProFi-Produktreihe setzen neue Maßstäbe für Terrassendielen



Die UPM ProFi-Produktreihe hat den Anspruch, die beste ihrer Art zu sein. UPM ProFi-Dielen werden in Deutschland, Finnland und den USA hergestellt.

Die Terrassendielen sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich und durchgehend hochwertig. Mit ihrem schnörkellosen Design stellen UPM ProFi Deck-Terrassendielen die moderne Alternative zu herkömmlichen Dielen dar, die jetzt auch mit dem revolutionären Click System verfügbar ist. Alle UPM ProFi-Dielen sind doppelt geschützt. Sie profitieren von einer nahezu fleckenbeständigen Oberfläche und einem äußerst haltbaren Kern, die auf und im Boden und

selbst im Wasser ihre solide Struktur beibehalten.

Die neueste und fortschrittlichste Verbundwerkstofftechnologie findet ihre Anwendung in der einzigartig eleganten UPM ProFi Vision-Produktreihe.

### **Verlegezeit der Terrassenverlegung um bis zu 60 % reduziert**

Entwickelt für die professionelle Terrassenverlegung, vereint UPM ProFi Click System die besten Designaspekte. Jede Facette der traditionellen Terrassengestaltung wurde überdacht. Das Click System ist für UPM ProFi Deck 150 Dielen entwickelt.

UPM ProFi Click System reduziert die Verlegezeit um bis

zu 60 % und schafft dennoch eine professionell aussehende Oberfläche. Jede Komponente umfasst innovative Designdetails, die entweder die Verlegezeit reduzieren oder höchste Leistungsansprüche erfüllen. Das System ist für Terrassen an Wohngebäuden als auch für robuste gewerbliche Flächen geeignet.

### **Schöne und strapazierfähige Dielen mit dem neuesten Technologie**

So schön wie strapazierfähig, übertrifft UPM ProFi Vision Dielen alle anderen. Sie bietet unerreicht raffinierte Farbtöne, Langlebigkeit unter Wasser und setzt neue Maßstäbe in puncto Licht-, Flecken- und Kratzbeständigkeit.

Bei der Herstellung der Dielenbretter wird eine neue digitale Technologie eingesetzt, die subtile und komplexe Farbtöne ermöglicht, welche die Natur genau wiedergeben. Die neue, leistungsstarke Beschichtung übertrifft alle herkömmlichen WPC-Dielenbretter hinsichtlich ihrer Licht-, Flecken- und Kratzbeständigkeit.





# GALA-Q: STRUKTURIERTE WEITERBILDUNGSANGEBOTE STARTEN IM HERBST

„Attraktive Weiterbildungsstrukturen zur Sicherung des Fachkräftebedarfes“

– so lautet seit mehr als einem Jahr das Versprechen der sozialpartnerschaftlichen Qualifizierungsinitiative GaLa-Q an die Verbandsbetriebe. Zur Messe GaLaBau 2018 stellen die Sozialpartner gemeinsam mit Bildungseinrichtungen der Branche nun ihr Pilotkursangebot der Fachöffentlichkeit vor.  
Wie ist es dazu gekommen?

**D**rei Jahre lang hatte der BGL im Rahmen seiner AG Zukunft Berufsbildung zunächst auf der Grundlage der IW-Strukturuntersuchung Feinanalysen der Fachkräftesituation vorgenommen, Weiterbildungsbedarfe der Betriebe ermittelt und Grundsätze einer Handlungsstrategie entwickelt. Was die IW-Studie bereits andeutete, wurde durch punktuelle Tiefenbefragung klar bestätigt: In den Beschäftigten der Branche liegen viele ungenutzte Potentiale. Was hier schlummert, geht der Branche insgesamt verloren. In Zeiten des Fachkräftemangels muss dies zweifellos der erste Ansatzpunkt sein.

## Bildungsangebote für möglichst viele Beschäftigte

Schnell war allen klar, dass es hier nicht darum gehen darf, Angebote für einen kleinen Teil der Mitarbeiter zu schaffen. Die Bildungsangebote sollen in die Breite der Beschäftigten zielen, um für die gesamte Branche etwas zu erreichen.

Man entschloss sich daher zur Kooperation mit dem Sozialpartner – und bekannte sich dazu, die bewährte sozialpartnerschaftliche Kooperation nun auch für die Strukturierung der Weiterbildung zu nutzen. Denn auf der Grundlage der Tarifautonomie hat sich das AuGaLa in den letzten Jahrzehnten längst zu einer tragenden Säule

des Berufsstandes entwickelt. Nach Abschluss einer Sozialpartnervereinbarung konnte 2017 mit Förderung der EU ein Projekt unter professioneller externer Moderation an den Start gehen: Die Mitarbeiter des Instituts für Empirische Sozialökonomie gGmbH (INIFES) und seiner Partner stellen als unabhängige Moderatoren sicher, dass auch Erfahrungen aus anderen Branchen berücksichtigt werden.

## Weg vom Landschaftsgärtner zum Baustellenleiter begleiten

Im Projektsteuerkreis fanden sich grundlegende Vorüberlegungen bestätigt: Vom jungen Landschaftsgärtner wird heute sehr schnell erwartet, als Vorarbeiter oder Anlagenleiter ein kleines Team aus zwei, drei Leuten anzuleiten – und damit die Verantwortung für gewisse Baueinheiten zu übernehmen. Es musste also darum gehen, den Weg vom Landschaftsgärtner zur ersten Leitungsebene, also zum Vorarbeiter, Anlagen- oder Baustellenleiter mit entsprechenden Bildungsangeboten zu begleiten. Als zweiten, aber deutlich nachrangigen Schritt sah man dagegen Weiterbildung von Baustellenleitern zu Bauleitern mit übergreifender Verantwortung.

## Drei differenzierte Wege waren zu definieren

Aus den betrieblichen Erfahrun-

gen und nachweislichen Bedarfen erwuchs die Forderung, drei parallele, aber inhaltlich differenzierte Wege zu definieren:

- einen auf Leitungskompetenz und damit vorrangig auf >>>

Anzeige

**Ich bin ein Anhänger!**

**Weil HUMBAUR so wetterfest ist wie ich.**

**HUMBAUR**

**GaLaBau 2018**  
Halle 7A Stand 7A-202

Erfahren Sie mehr unter **humbaur.com**

Humbaur GmbH • Mercedesring 1 • 86368 Gersthofen

### Übersicht der Weiterbildungslehrgänge im Zuge des Projektes GaLa-Q

|                                | Baustellenleitung                                                                                                                                                    | Vorarbeiter Bautechnik                                                                                   | Vorarbeiter Vegetationsflächenpflege                                                                                                                |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EINHEITEN                      | Baustellenmanagement                                                                                                                                                 | Bautechnikmanagement                                                                                     | Freiflächenmanagement                                                                                                                               |
|                                | Baustellenvorbereitung                                                                                                                                               | Bautechnische Erdarbeiten                                                                                | Rasen- und Wiesenpflege                                                                                                                             |
|                                | Baustellenabwicklung                                                                                                                                                 | Bautechnikmanagement                                                                                     | Gehölzpflege                                                                                                                                        |
|                                | Baustellenabschluss & -nachbereitung                                                                                                                                 | Oberflächenentwässerung                                                                                  | Staudenpflege                                                                                                                                       |
|                                | General Management                                                                                                                                                   | General Management (Basic)                                                                               | General Management (Basic)                                                                                                                          |
| DAUER                          | voraussichtlich 3 bis 6 Blöcke in 15 Tagen<br>Erprobung in drei Regionen: Weihenstephan (BY), Heidelberg (BW), Essen (NRW)                                           | voraussichtlich 2 bis 4 Blöcke in 10 Tagen<br>Erprobung in zwei Regionen: Warendorf (NRW), Nienburg (NI) | voraussichtlich 2 bis 4 Blöcke in 10 Tagen<br>Erprobung in drei Regionen: Berlin (BE), Heidelberg (BW), Warendorf (NRW)                             |
| ZULASSUNGS-<br>VORAUSSETZUNGEN | einschlägige Kenntnisse und Fertigkeiten in den Tätigkeitsbereichen Bau- & Vegetationstechnik sowie Erfahrungen im Tätigkeitsbereich Assistenz der Baustellenleitung | einschlägige Erfahrung im Tätigkeitsbereich Bau- und Vermessungstechnik                                  | Pflanzenkenntnisse und einschlägige Erfahrungen im Tätigkeitsbereich Vegetationsflächenpflege                                                       |
|                                | abgeschlossene Berufsausbildung Landschaftsgärtner oder Gärtner/in aller FR                                                                                          | ODER                                                                                                     | vergleichbare Qualifikation mit mehrjährige Berufserfahrung in der Branche (Vegetationsflächenpflege/Bautechnik 2 Jahre; Baustellenleitung 5 Jahre) |

Bei Bedarf ist eine Teilnahme von anderen Gruppen nicht grundsätzlich ausgeschlossen. In diesem Fall ist jedoch die Absolvierung eines vorgeschalteten Anpassungsmoduls notwendig.

Anzeige



# Der neue R2 – Intelligent und leistungsfähig




**R2 ist ein neuer Schwenkrotator für 3-6,5 t, mit dem Sie die gesamte Leistung Ihres Baggers ausschöpfen können. Eine beeindruckende Brechkraft und ein hoher Hydraulikdurchfluss in Kombination mit dem intelligentesten Steuersystem (ICS) auf dem Markt und der weltweit führenden Sicherheitslösung (SecureLock™). Das geht nur mit Rototilt!**

*Erfahren Sie mehr unter [rototilt.de](http://rototilt.de)*



**GaLaBau 2018**  
12 - 15 September  
Halle 7a - Stand 520



>>> Schlüsselqualifikationen ausgerichteten Weiterbildungs-gang zum Baustellenleiter (für kleine Baustellen)

- einen fachlich ausgerichteten Weiterbildungs-gang zum Vorarbeiter für Vegetationspflege
- einen fachlich ausgerichteten Weiterbildungs-gang zum Vorarbeiter für Bautechnik

#### Arbeitsgruppen, Gutachter und Bildungsexperte haben mitgearbeitet

In drei Arbeitsgruppen mit Vertretern der Unternehmen, der Arbeitnehmer sowie der branchennahen Bildungseinrichtungen wurden für jeweils einen dieser Wege die Kompetenzerwartungen festgelegt. Stellungnahmen hinzugezogener Gutachter wurden eingearbeitet. Abschließend wurden die formal sehr unterschiedlichen Arbeitsergebnisse durch den externen Berufsbildungsexperten Dr. Haß in eine einheitliche, kompetenzorientierte Form gebracht, die aktuellen bildungspolitischen Standards genügt und damit „qualitätsgesichert“ ausprobiert werden kann.

#### Rahmenlehrplan für Bildungseinrichtungen

Den pilotierenden sieben Bildungseinrichtungen wird damit ein hervorragender Rahmenlehrplan zur Verfügung gestellt, der in seiner allgemeinen Form allerdings die individuelle Ausgestaltung ermöglicht und verlangt. Der Berufsstand gibt den Bildungseinrichtungen also einen klaren Rahmen, der einerseits nicht verlassen werden darf, andererseits aber ausreichend Spielräume lässt.

Der Start erfolgt zum Herbst 2018 in allen drei Säulen mit Bildungseinheiten im unterschiedlichen Umfang von 1,5 Tagen bis zu einer ganzen Woche am Stück.

#### Veröffentlichung aller Kursangebote GaLaBau 2018

Verbandsunternehmen können sich nach Veröffentlichung aller Kursangebote zur Fachmesse GaLaBau 2018 anmelden – dabei werden die Unternehmen, die sich

bereits in der Planungsphase als Pilotbetriebe gemeldet hatten, bevorzugt berücksichtigt. Für die Teilnehmer der ersten Runde werden die Kurskosten aus dem Projekt getragen. Dafür erklären sich aber Teilnehmer und Unternehmen zur Mitwirkung an einer Evaluierungsrunde bereit, die noch innerhalb des Projektes zur Optimierung des Angebotes beitragen wird.

Erst auf der Grundlage der überarbeiteten Inhalte werden die Sozialpartner für die drei Säulen jeweils eine Zertifikatslösung entwickeln.

- Lesen Sie auch das Interview und den Kommentar zum Thema GaLa-Q auf den folgenden Seiten.

Anzeige

Reinigungstechnik · Kommunaltechnik

**Hako**  
Clean ahead

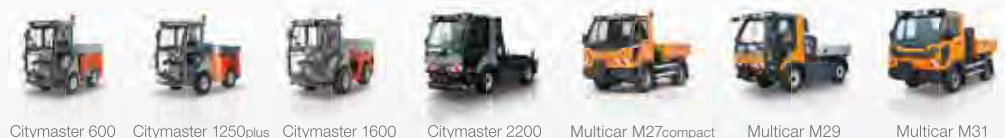
3,5t

**Die 3,5-t-Klasse!**

Erleben Sie Hako live!  
Nürnberg, 12. – 15.09.2018  
Halle 9, Stand 211

#### Multicar M27compact – mit Anschlüssen für hydraulische und elektrische Geräte

Ergonomisch, funktional, einfach zu bedienen. Der Multicar M27compact kann mit einer leistungsstarken Arbeitshydraulik und drei Schnittstellen für unterschiedlichste Aufgaben konfiguriert werden – individuell, schnell und sicher. Und für Einsätze im Gelände oder im Winter ist optional ein Allradantrieb mit Kriechgang möglich. Fahrbar mit Pkw-Fahrerlaubnis Klasse B! **Hako – Multifunktionalität ohne Kompromisse.**



17-0237-M27compact-JP-D

Mehr Infos unter [www.hako.com/multicar](http://www.hako.com/multicar)



# WOHIN GEHT DER WEG IN DER WEITERBILDUNG?

„Landschaft Bauen & Gestalten“ fragte BGL-Vizepräsident Paul Saum als Vorsitzenden des Ausschusses Berufsbildung.



Paul Saum ist Vorsitzender des BGL-Ausschusses Berufsbildung.

## Interview

**Warum konzentriert sich der Berufsstand mit dem Projekt GaLa-Q auf die Weiterbildung?**

**Paul Saum:** Unser Landschaftsgärtner ist ein Erfolgsberuf – in Zeiten des Demographietiefs die Ausbildungszahlen zu halten und sogar leicht zu erhöhen, ist eine großartige Leistung. Die Attraktivität des Berufes muss daher für uns auch weiter im Mittelpunkt stehen. Junge Leute fragen uns zu Recht: Wie geht es nach der Ausbildung weiter? Wir bieten die staatliche Aufstiegsfortbildung zum Meister und Techniker, hinter der wir voll stehen. Aber trotz aller Bemühungen gelingt es uns seit Jahren nicht, hier den betrieblichen Bedarf zu decken. Zu Vorarbeitern, Anlagen- und Baustellenleitern müssen wir daher deutlich mehr Mitarbeiter weiterentwickeln als über die staatliche Fortbildungslinie möglich ist. Hier ist die weniger formalisierte berufliche Weiterbildung gefragt.

**An wen wendet sich der BGL mit dem Projekt GaLa-Q?**

**Paul Saum:** Wir wenden uns mit dem Kursangebot an alle Unternehmen, die ihre Fachkräfte für erste Führungsaufgaben weiterentwickeln wollen, also für die Anleitung eines kleinen Teams bis hin zur Leitung einer Baustelle.

**Gibt es nicht heute schon ausreichende Angebote der branchennahen Bildungseinrichtungen?**

**Paul Saum:** Zweifellos! Allerdings ist die Angebotsfülle unübersichtlich und die Angebote sind hinsichtlich der genauen Festlegung von Zielgruppe, Eingangsniveau und Output völlig unsystematisch. Mit GaLa-Q schaffen wir erstmals ein transparentes System von Bildungseinheiten, die sich zu Weiterbildungssäulen mit klarem Bildungsziel ergänzen. Ziel ist es dabei, viele gute Angebote unserer Bildungseinrichtungen mittelfristig so anzupassen, dass sie für dieses Sys-

tem passfähig werden. Wir wollen hier das Rad nicht neu erfinden, sondern gute Teile für die Branche optimieren!

**Steht eine solche Weiterbildung nicht im Wettbewerb zur staatlichen Aufstiegsfortbildung?**

**Paul Saum:** Vergleichen Sie bitte die zeitlichen Umfänge: Schon hier wird deutlich, dass wir auf anderen Ebenen diskutieren! Mit der Weiterbildung zu Vorarbeitern und Baustellenleitern schaffen wir niedrigschwellige Angebote für alle, die sich von der Facharbeiterebene direkt weiterentwickeln wollen – und für die der Meister oder Techniker mit seinen hohen Anforderungen oft gar nicht oder noch nicht in Frage kommt. Im Übrigen bewegen wir uns hier im Deutschen Qualifizierungsrahmen auf Stufe 5, also zwischen dem Landschaftsgärtner auf Stufe 4 und dem Meister/Techniker auf Stufe 6.

**Stichwort niedrigschwellig: Richtet sich das Angebot denn nur an Landschaftsgärtner?**

**Paul Saum:** Wir wollen und können in der Weiterbildung flexibler arbeiten: Gärtner anderer Fachrichtungen oder Ausgebildete in anderen Berufen mit ausreichender Erfahrung in der Branche sind natürlich willkommen. Wir brauchen aber die Bestimmung eines gemeinsamen Ausgangsniveaus, um Bildung sinnvoll organisieren zu können!

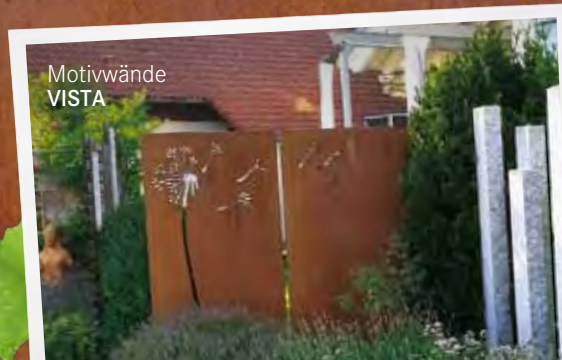
**Müsste vor dem Hintergrund des Fachkräftemangels nicht längst die Weiterbildung von An- und Ungelernten im Mittelpunkt stehen?**

**Paul Saum:** In den letzten zwei Jahren hat sich der Fachkräftemangel in vielen Regionen nochmals deutlich verschärft. Daher hat das BGL-Präsidium den ausdrücklichen Wunsch formuliert, auch die Zielgruppe

Anzeige

GARTENOBJEKTE  
UND STADTMÖBEL  
AUS METALL

www.gartenmetall.de



gartenmetall®  
GARTENOBJEKTE & STADTMÖBEL AUS METALL



der An- und Ungelernten besonders ins Auge zu fassen. Dabei bleiben wir realistisch: Die Weiterentwicklung unserer Fachkräfte mit Berufserfahrung und die Qualifizierung von Ungelernten für unsere Branche sind nicht der gleiche Schauplatz. Allerdings kann uns GaLa-Q beim zweiten Thema durchaus helfen: Der Zugang zu unseren Weiterbildungslehrgängen wird immer von der Kompetenz, nie allein von formaler Qualifikation abhängig sein. Insofern machen wir das System für unsere Fachkräfte sicher ein Stück transparenter und auch durchlässiger für alle.

## Vorteile durch Weiterbildung mit System

Brauchen wir ein Weiterbildungssystem für den GaLaBau? Die Antwort ist ein klares Ja aus mindestens drei guten Gründen:

Die Entwicklungsmöglichkeit im Beruf ist eines der wichtigsten Kriterien der Berufswahl junger Menschen. Es ist das Kriterium, dass die Eltern, Verwandten und Lehrer als weise Ratgeber im Umfeld der Jugendlichen einhellig verstärken. „In welchem Zeitraum kann ich was erreichen?“ – diese Frage stellt sich der junge Mensch nicht von sich aus, sondern im Ergebnis unserer Erziehung! Der Verweis auf eine Aufstiegsfortbildung zum Meister, Technik und Ingenieur allein gibt darauf heute keine wettbewerbsfähige Antwort mehr. Wir sind Antworten schuldig, die die betriebliche Normalsituation beschreiben. Eine transparente Weiterbildungsstruktur stärkt daher den Kernberuf.

Wer heute als Arbeitgeber für seine Fachkräfte Weiterbildungsangebote zum Vorarbeiter sucht, dem wird schnell schwindelig ob der Fülle des Angebotes. In jedem Fall wird er mit dem Vergleich der konkreten

Kurse und Seminare einige Zeit verbringen. Es ist daher überfällig, dass unter einer „Weiterbildung zum Baustellenleiter“ oder „zum Vorarbeiter“ bundesweit etwa das Gleiche verstanden wird. Ein Baukasten ist gefragt, der am Ende vergleichbare Inhalte enthält. Das meiste, was es heute schon gibt, wird sich dort problemlos einpassen lassen.

Das System der staatlichen Abschlüsse ist in der Landwirtschaft vergleichsweise wenig durchlässig. Bei der Weiterbildung sind wir ein Stück freier, Menschen anderer Qualifikationen wie Gärtnern des Produktionsgartenbaus, Land- und Forstwirten sowie allen Bau- und Holzberufen gleichwertige Entwicklungsmöglichkeiten zu eröffnen. Das wird letztlich auch dazu beitragen, Menschen mit Leistungsbereitschaft und nachgewiesener praktischer Kompetenz in den Unternehmen jenseits der Formalqualifikationen angemessene Aufstiegsmöglichkeiten zu verschaffen – und das Tätigkeitsfeld damit attraktiver zu gestalten.

► Oliver Hoch



Oliver Hoch, Vertreter der Landesgeschäftsführer im GaLa-Q-Steuerungskreis.

### Kommentar

Anzeige

**LERNEN SIE UNSERE  
NEUEN KOMPAKTBAGGER  
DER 2,5 UND 3,5 T  
KLASSE KENNEN**

**BESUCHEN SIE UNS!  
HALLE 7, STAND 7-336  
12.-15.09. IN NÜRNBERG**



## EXKLUSIV ZUR GALABAU 2018 72 MONATE / 0 % FINANZIERUNGSANGEBOT

Seit mehr als 60 Jahren entwickelt Bobcat Lader, Bagger und Teleskopen und bietet über 100 verschiedene Anbaugeräte für diese Maschinen an. Damit Sie auch in Zukunft mit uns alle anfallenden Arbeiten kosteneffizient und zeitsparend erledigen können, bieten wir Ihnen exklusiv zur GaLaBau 2018 das folgende unschlagbare Finanzierungsangebot:

- 0 % Zinsen – 72 Monate Laufzeit
- Keine Anzahlung
- Nur gültig für Bestellungen im Zeitraum vom 12.09. bis 30.09.2018
- Gilt für alle Bobcat-Maschinen und Anbaugeräte – nur in Deutschland

**NUR DREI WOCHEN VERFÜGBAR – ENTSCHEIDEN SIE SICH JETZT!**

**WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE UNTER 0931 61006 876  
ODER AUF WWW.BOBCAT.COM**



# FORTBILDUNG IM PFLANZENSCUTZ JETZT ONLINE

Der speziell für Landschaftsgärtner entwickelte Online-Sachkundenachweis im Pflanzenschutz (wir berichteten in der Ausgabe 5/2018) ist jetzt unter [www.galabau.de/SachkundePflanzenschutz](http://www.galabau.de/SachkundePflanzenschutz) sowie [www.landakademie.de](http://www.landakademie.de) buchbar. Das neue Fortbildungsmodul hat der Bundesverband Garten-, Landschaft und Sportplatzbau e.V. (BGL) in Kooperation mit der Landakademie des Deutschen Bauernverlags erarbeitet.



Landschaftsgärtner können sich jetzt auch per Online-Kurs im Pflanzenschutz fortbilden.

Mit dem Online-Fortbildungsmodul leisten wir für den GaLaBau einen wichtigen Beitrag zur Pflege und Unterhaltung qualitätsvoller Grünflächen mit gesunden Pflanzen. Der Online-Kurs bietet eine einfache, zeitsparende und effektive Möglichkeit den gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen“, so Gerald Jungjohann, Vorsitzender des Ausschusses Landschaftsgärtnerische Fachgebiete und BGL-Vizepräsident.

Mit dem Online-Kurs kann die bundesweit anerkannte Teilnahmebescheinigung über die gesetzlich vorgeschriebene Fortbildung zum Sachkundenachweis im Pflanz-

schutz erlangt werden. In den Modulen für den GaLaBau werden auch die aktuellen BGL-Leitlinien zum Integrierten Pflanzenschutz berücksichtigt. Begleitet wurde das Projekt vom Pflanzenschutzamt Berlin, das auch für die bundesweite Anerkennung sorgte.

## Die Lerninhalte:

- Rechtsgrundlagen: relevante Gesetze und Verordnungen für den Pflanzenschutz
- Integrierter Pflanzenschutz: indirekte und direkte Pflanzenschutzmaßnahmen
- Schadursachen und ihre Diagnose: belebte und unbelebte Schadursachen bei Pflanzen

## Anwendung der Sachkunde:

- Pflanzenschutzmittelkunde: Eigenschaften, Wirkweisen, Anwendungsbereiche von Pflanzenschutzmitteln
- Logistik: Aufbewahrung, Lagerung und Transport von Pflanzenschutzmitteln
- Ausbringung: Ausbringungsverfahren, Pflanzenschutzgeräte sachgerecht einsetzen, warten und pflegen

- Risikomanagement: Zulassungsvoraussetzungen, schädliche Auswirkungen vermeiden, umweltverträgliche Entsorgung von Pflanzenschutzmittelresten und -verpackungen.

Die Teilnahmebescheinigung ist nach §7 der Pflanzenschutz-Sachkundeverordnung für all diejenigen anerkannt, die bereits sachkundig sind. Die Online-Fortbildung dauert vier Stunden und beinhaltet verschiedene Lektionen mit zahlreichen interaktiven Übungen. Sobald die Lerninhalte komplett bearbeitet wurden, der Rechnungsbetrag beglichen ist und die Erklärung im System vorliegt, sind die Voraussetzungen erfüllt und die Fortbildung kann anerkannt werden. Die Teilnahmebescheinigung über die Fortbildung können je nach Bundesland direkt heruntergeladen oder per Post zugeschickt werden. Anwender sollten auch die FAQ beachten, die wir in der Ausgabe 5/2018 veröffentlicht haben.

- Der Online-Kurs ist buchbar unter [www.galabau.de/SachkundePflanzenschutz](http://www.galabau.de/SachkundePflanzenschutz) und [www.landakademie.de](http://www.landakademie.de).

Anzeige

## Überzeugen Sie durch Leistung!



Oft hängen Gewinn oder Verlust der nächsten Ausschreibung von der Schlagkraft des vorhandenen Maschinenparks ab. Mit Komponenten aus unserem breiten Anbaugeräteprogramm erhöhen Sie die Wirtschaftlichkeit Ihrer Maschinen und die Breite Ihrer Angebote. Nutzen Sie unsere Beratung für mehr Effizienz.

**MASCHINENFABRIK  
DÜCKER**

**GERHARD DÜCKER GMBH & CO. KG**  
D-48703 Stadthoorn, Tel. 02563/93 92-0  
mail [info@duecker.de](mailto:info@duecker.de), [www.duecker.de](http://www.duecker.de)

**Kommunal-Landwirtschaft-Umwelt-Technik**





# Plug & Shine



Besuchen Sie uns!  
**Halle 3 Stand 414a**



**GaLaBau 2018**

gardening. landscaping.  
greendesign.



## Plug & Shine 24V-Beleuchtungs-Stecksystem für private Gärten, Terrassen und Wege

- ✓ Steckerfertiges LED-Kleinspannung-Beleuchtungssystem – kein Elektriker erforderlich
- ✓ 5 Jahre Hersteller-Garantie, direkter GaLaBau-Kundenservice und Planungsunterstützung
- ✓ Hohe Qualität, attraktiver Preis





## Plug & Shine ist das ideale Beleuchtungssystem für private Gärten, Terrassen und Wege

Einfach zu planen, schnell zu installieren – ohne Elektroanschluss-Arbeiten



### Einfache Installation durch Kleinspannung 24 V und wasserdichte Steckverbindungen

Das Plug & Shine LED Beleuchtungssystem für den Außenbereich bietet mit 24 Volt Gleichspannung höchste Sicherheit für Mensch und Tier, ist absolut wetterbeständig und erfordert keine 230 V-Elektroinstallation: Kabel, Leuchten und Zubehör werden einfach zusammengesteckt, unkomplizierte Verlegung über oder unter der Erde – kein tiefer Grabenaushub nötig.



### Einfache Planung auch von langen Strecken

Betriebe des Garten- und Landschaftsbaus können nun ganz unkompliziert ihren Kunden im Rahmen der Gartengestaltung auch ein Beleuchtungsangebot machen. Paulmann unterstützt hier mit Videos, Broschüren, Konfigurator, Musterkoffer und natürlich unter der direkten GaLaBau-Durchwahl.







## Plug & Shine



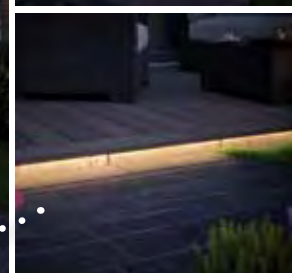
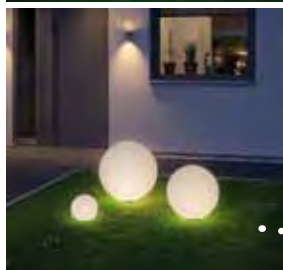
IP68: Optimaler Schutz vor Wasser



Hochbeständige Oberflächen: Edelstahl, Pulverbeschichtung



Schutz vor Wasser, Frost und Rost



## Einfache Umgestaltung, Erweiterung oder saisonale Anpassungsmöglichkeiten

Das Kabelsortiment mit Längen von 1 bis 15 Metern und 2 bis 7 Abzweigungen ermöglicht jederzeit, die Beleuchtung anzupassen, neue Bereiche zu erschließen oder saisonale Lichtobjekte zu integrieren. Zubehör wie Controller oder Fernbedienung ermöglichen bequemes Schalten und Dimmen. Und auch für das Smart Home gibt es eine Anbindung.





# Plug & Shine



**Plug & Shine 24V-Beleuchtungs-Stecksystem:  
Gartenbeleuchtung, die mitwächst – in allen Jahreszeiten!**



**GaLaBau 2018**

gardening. landscaping.  
greendesign.

**Besuchen Sie uns!  
Halle 3 Stand 414a**



Außenleuchten Plug & Shine



[www.paulmann.com/galabau](http://www.paulmann.com/galabau)

**Kontaktieren Sie uns:**

☎ 05041 998-317

✉ [galabau@paulmann.com](mailto:galabau@paulmann.com)

Paulmann Licht GmbH  
Quezinger Feld 2  
31832 Springe/Germany



# FACHKRITERIEN FÜR STUDIUM IM LANDSCHAFTSBAU ERARBEITET

Der Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL) hat mit Vertretern der Beuth Hochschule für Technik Berlin, der Fachhochschule Erfurt, der Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen, der Hochschule Osnabrück und der Hochschule Ostwestfalen-Lippe ein Hochschulpapier erarbeitet, das die Qualität der Ausbildung an Hochschulen im Bereich Landschaftsbau sichern soll.

**D**urch den Wandel in der beruflichen Praxis, zum Beispiel durch die Digitalisierung und durch Veränderungen an den Hochschulen sind aus Sicht der Unterzeichner Anpassungen in der Hochschulausbildung im Landschaftsbau notwendig. „Unser Ziel ist es, die Studierenden im Landschaftsbau bestmöglich auf ihre beruflichen Aufgaben vorzubereiten und sie zu kompetenten und kritisch denkenden Fachleuten im Garten- und Landschaftsbau auszubilden. Mit dem Hochschulpapier haben wir aus unserer Sicht

drei Jahren mit ihrem Studium fertig. Oft fehlt den Absolventen jedoch die Praxiserfahrung für eine erfolgreich anschließende, berufliche Tätigkeit. Aus Sicht der Unterzeichner ist deshalb die berufspraktische Tätigkeit begleitender Lehrveranstaltungen während des Studiums ein wichtiger Teil der Ausbildung im Landschaftsbau. „Praxis soll das Nichterlernbare erfahrbar machen. Aus diesem Grund sollten Praxisperioden ein wichtiger Bestandteil des Studiums sein“, so Saum. Im Hochschulpapier wird überdies angeregt, dass Studierende vor der Aufnahme des Studiums ein Praktikum von mindestens zwölf Monaten in einem GaLaBau-Betrieb ableisten. „Empfehlenswert wäre es, eine Lehre zum Gärtner mit dem Schwerpunkt im Garten- und Landschaftsbau abzuschließen, das dient der Überprüfung des Studienwunsches und bringt dem zukünftigen Studierenden wertvolle Erfahrungen für das spätere Studium“, fügt Saum an.

## Fort- und Weiterbildung und Forschung verbessern

Neben dem Ausbau des Praxisbezugs in der Hochschulbildung sprechen sich die Experten dafür aus, dass Hochschulen im Sinne des lebenslangen Lernens und der Qualitätssicherung Lehrangebote entwickeln, die auf einem abgeschlossenen Studium aufbauen und in abgestimmten Lehrplänen angeboten werden. Um die Qualität der Lehre in den Studiengängen des Landschaftsbaus zu verbessern, wird im Hochschulpapier zudem gefordert, dass anwendungsorientierte Forschungstätigkeiten und die Einbindung von Studierenden insbesondere bei der Masterausbildung stärker berücksichtigt werden. Als wichtige For-

schungsfelder für den Landschaftsbau gelten insbesondere die Vegetationstechnik, Baumpflege, Stadtklimatologie, Regenwassermanagement, Dach- und Fassadenbegrünung, Pflanzenschutz in der Stadt, Grün und Gesundheit, Biodiversität in der Stadt und Ingenieurökologie. „Mit unserem Hochschulpapier möchten wir den Dialog mit den Hochschulen im Landschaftsbau in Deutschland suchen und gemeinsam die Qualität der Hochschulbildung auch für die nächsten Jahre sichern stellen“, schließt Paul Saum ab.



Der BGL hat gemeinsam mit mehreren Hochschulen ein Papier zu Fachkriterien für Studium im Landschaftsbau erarbeitet.

wichtige Fachkriterien für die Hochschulbildung mit führenden Hochschulvertretern erarbeitet, die die Absolventen dazu befähigen sollen, mit dem notwendigen Wissen im Garten- und Landschaftsbau erfolgreich zu bestehen“, erläutert BGL-Vizepräsident Paul Saum.

## Praxisbezug entscheidend über beruflichen Erfolg

Ein Schwerpunkt des Hochschulpapiers liegt im Ausbau des Praxisbezugs in der Hochschulbildung. Heutzutage sind die Studierenden bereits nach sechs Semestern bzw.

Anzeige



# LEHNER

  
**Halle 7**  
**Stand 132**

## POLARO® & POLARO XL®

- Mengendosierung elektrisch verstellbar
- Streubreite stufenlos von 0,8m - 6m regelbar
- Behältergrößen: 70l, 110l, 170l, 250l, 380-550l
- Aufbau auf Pritschenfahrzeuge, Pick UP Fahrzeuge und LKW möglich
- Auch für den Aufbau an Stapler, Radlader, Rasentraktoren, ATV usw.

**LEHNER GmbH** | Häuslesäcker 5-9  
 89198 Westerstetten | Tel. 0 73 48.95 96 22  
[info@lehner.eu](mailto:info@lehner.eu) | [www.lehner.eu](http://www.lehner.eu)



## Gründach-Forum in sechs Städten

Der Bundesverband Gebäude-Grün e.V. (BuGG) geht im Herbst diesen Jahres auf Deutschlandtour und stellt in sechs Städten das Thema Dachbegrünung vor. Der BuGG, der aus der Fusion der Fachvereinigung Bauwerksbegrünung e.V. (FBB) und dem Deutschen Dachgärtner Verband e.V. (DDV) entstanden ist, führt damit die erfolgreiche Seminarreihe des DDV fort.

Die Halbtagesseminare finden in Kooperation mit den jeweiligen Städten statt und greifen die Rolle begrünter Dächer in den Städten auf, wie diese gefördert und festgeschrieben werden, welche Aufgaben sie in der Regenwasserbewirtschaftung übernehmen usw. Vorträge zu allgemeinen Grund-

lagen fachgerechter Planung von Dachbegrünungen und zu speziellen Fachthemen (Biodiversität, SolarGründächer, Hitze- und Überflutungsschutz) vervollständigen das umfassende Programm.

Das BuGG-Gründach-Forum ist für interessierte Planer, Städtevertreter, Unternehmer und Ausführungsbetriebe kostenfrei.

Folgende Termine und Orte sind geplant:

- 11.10.2018: Insel Mainau
- 06.11.2018: Essen
- 19.11.2018: Dresden
- 23.11.2018: Stuttgart
- 28.11.2018: Braunschweig
- 29.11.2018: Kassel

► [www.gebaeudegruen.info](http://www.gebaeudegruen.info)

Anzeige

**Blumenzwiebeln ...**

**... Rasensamen**

**Katalog jetzt anfordern!**

**KÜPPER**  
BLUMENZWIEBELN

**Küpper**  
**Blumenzwiebeln & Saaten GmbH**  
Hessenring 22 D-37269 Eschwege  
Telefon: 0 56 51 / 80 05-0  
Telefax: 0 56 51 / 80 05-55  
[www.kuepper-bulbs.de](http://www.kuepper-bulbs.de)

GaLaBau 2018: Halle 3, Stand 537



## BuGG-Innenraumbegrünungssymposium am 16.10.2018 in Stuttgart



Was alles mit Innenraumbegrünung möglich ist, ist im Berliner Kulturkaufhaus Dussmann zu sehen.

Foto: BuGG

Am 16. Oktober findet in den Räumlichkeiten der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen – DGNB e.V. das 1. BuGG-Fassadenbegrünungssymposium statt. Die DGNB und der Bundesverband Gebäude-Grün e.V. (BuGG), die das Symposium organisieren, freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Das Innenraumbegrünungssymposium wird ausgerichtet in Kooperation mit dem Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU), dem Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e.V. (BGL), dem Bund Deutscher Landschaftsarchitekten e.V. (bdla) und der Schweizerischen Fachvereinigung Gebäudebegrünung e.V. (SFG).

Das ganztägige Seminar, das sich an Planer, Städte, Bauherren und Stadtplaner richtet, vermittelt sowohl bau- als auch vegetationstechnische Grundlagen, Aktuelles und Innovatives zur Innenraumbegrünung. Das BuGG-Innenraumbegrünungssymposium versteht sich als Informations-Plattform für aktuelle Forschungsergebnisse, neue Richtlinien und Normen und besondere Entwicklungen. Es ist wieder in bewährter Manier in verschiedene Themenblöcke unterteilt, geplant sind unter anderem:

- Nachhaltige Innenräume: welchen Einfluss hat die Begrünung? Abbildung der Innenraumbegrünung im DGNB Zertifizierungssystem
- Beachtenswerte Planungsgrundlagen zu nachhaltigen Innenraumbegrünungen
- Vorstellung der neuen FLL-Richtlinie zur Innenraumbegrünung
- Stellenwert der Innenraumbegrünung in der Architektur
- Geeignete Pflanzen zur Innenraumbegrünungen
- Pflege und Pflanzenschutz in Innenräumen

Mit Spannung werden zudem die praxisnahen Kurzvorträge von BuGG-Mitgliedern zu Systemlösungen und besonderen Indoor-Projekten erwartet.

Die Teilnahmegebühr für das ganztägige Symposium beträgt 99 Euro und nur 79 Euro für Mitglieder der teilnehmenden Verbände. Im Preis inbegriffen ist das „Jahrbuch Bauwerksbegrünung 2018“ mit den Kurzfassungen der Vorträge der BuGG-Gründach-, Fassaden- und Innenraumbegrünungssymposien 2018.

► Weitere Informationen zum Programm und Anmeldung:  
[www.gebaeudegruen.info](http://www.gebaeudegruen.info)



# NIMMT'S LEICHT. ARBEITET SCHWER

BESUCHEN SIE  
UNS AUF DER  
GALABAU 2018  
12. – 15.09.,  
STAND 7A-302



## DER MINIBAGGER TB 225: MEHR LEISTUNG BEI WENIGER GEWICHT

Sie wollen es sich auf der Baustelle leicht machen? Dann entscheiden Sie sich für den TB 225. Mit nur 2,4 t Gewicht leistet er mehr als mancher 3-Tonner. Und wie alle Takeuchi Modelle verfügt er über viele innovative Features, zum Beispiel:

- Teleskopierbares Laufwerk (1.100–1.500 mm)
- Vier Zusatzsteuerkreisläufe bis zum Löffelstiel
- 1., 2. und 4. Zusatzsteuerkreis proportional gesteuert und mit fest programmierbarer Litermenge
- Neue Auslegergeometrie mit einer max. Überladehöhe von 2.800 mm

Heißt für Sie, kompakt ausgedrückt: mehr Leistung bei weniger Gewicht. Und auch An- und Abfahrt fallen nicht schwer. Denn der TB 225 lässt sich samt Ausrüstung bequem auf einem Pkw-Anhänger transportieren.

Informieren Sie sich jetzt unter: [www.wschaefer.de](http://www.wschaefer.de).



# Takeuchi®



Eine Luftaufnahme zeigt die Dimensionen des Bundesgartenschau-landes auf dem ehemaligen Fruchtschuppenareal in Heilbronn.

Foto: Bundesgartenschau Heilbronn 2019 GmbH



# UFERPARK MACHT DEN NECKAR WIEDER ZUGÄNGLICH

Wo noch vor einem Jahr das Neckarufer in Heilbronn steil und kaum zugänglich war und 30.000 Fahrzeuge täglich die Kalistraße passierten, rückt das Bundesgartenschau Gelände jetzt direkt an den Fluss heran. Mit dem neu geschaffenen Neckaruferpark zwischen Kraneninsel im Süden und Wassertreppe beim historischen Gebäude der ehemaligen Werkstatt der Reederei Schwaben im Norden öffnet sich eine terrassierte Uferlandschaft mit großflächigen Staudenbeeten und Schatten spendenden Bäumen.

**L**anggezogene Sandsteinstufen parallel zum Fluss laden dazu ein, sich hinzusetzen

und die Atmosphäre am Wasser zu genießen. „Wenn man heute hier entlang spaziert, zur einen Seite fließt der Neckar, zur anderen stehen die fast fertigen Häuser der Stadtausstellung, dann kann man sich kaum mehr vorstellen, dass bis vor Kurzem eine Bundesstraße hier durchging“, sagte Hanspeter Faas, Geschäftsführer der Bundesgartenschau Heilbronn 2019 GmbH bei einem Pressetermin vor Ort. „Der Neckar wird für den Menschen wieder zugänglich. Mensch und Fluss treten in Kontakt. Damit rückt der Neckar ins Bewusstsein der Heilbronner und der BUGA-Besucher. In einer einzigartigen Atmosphäre können sie die Ruhe am Neckarufer erleben und genießen.“

## Infrastruktur ausgebaut

Um den Verkehr aufzunehmen, der früher über die Kalistraße floss, wurde bestehende Infrastruktur ausgebaut: Vier Fahrspuren führen jetzt über die Karl-Nägele-Brücke, die auch um Fuß- und Radwege ergänzt wurde. Die Füger- und Weipertstraße wurde ebenfalls ausgebaut. „In einer autogerecht aufgebauten Stadt wie Heilbronn haben wir eine Straße herausradiert, die den Menschen den Zugang zum Fluss verwehrt, und sie stattdessen über den Fluss geführt“, ergänzt Oliver Toellner, Leiter der Abteilung Planung und Ausstellungskonzeption. „Das Flusssufer gehört nun Fußgängern und Fahrradfahrern. So ist eine neue Qualität am Flusssufer entstanden.“

Anzeige

### Begrenzungssysteme für den Garten- und Landschaftsbau






Wir laden Sie herzlich ein  
GaLaBau 2018  
garden landscaping  
garden design  
Heilbronn 1. Stand 1-237

- Einfassung von Wegen und Beeten
- Dachbegrünung und Hochbeeteinfassungen
- Pflaster-Randbefestigungen
- Begrenzungen von Sand- und Spielplätzen

Aluminium ☐ Corten-Stahl

Sachsenband Metalltechnik GmbH · Grothwisch 8 · 25482 Appen bei Hamburg  
Telefon 04122 460467-0 · Fax 04122 460467-10 · [www.sachsenband.de](http://www.sachsenband.de)



## Geschichte des Winterhafens lebt im Neckaruferpark weiter

Sandsteinquader sind ein prägendes Gestaltungselement in dem etwa drei Hektar großen Neckaruferpark. Als Sitzstufen gliedern sie die Terrassen von der Promenade hinunter zum Neckar. Als Abdeckplatten begrenzen sie das Ufer. Diese haben eine bewegte Geschichte als Ufermauer des Winterhafens hinter sich. Bei Erdarbeiten kam sie teilweise noch gut erhalten überraschend zum Vorschein. Die BUGA sicherte die Steine und ließ sie bei einer Spezialfirma in die passende Form sägen. Nun werden etwa 200 der ursprünglich aus der Region stammenden Sandsteine wieder zu Ufersteinen. „Ausschließlich neuen Sandstein zu verbauen wäre vermutlich weniger aufwändig gewesen. Uns liegt aber die Verbindung zur Geschichte des Fruchtschuppenareals sehr am Herzen. Deshalb war es keine Frage, dass wir sie bearbeiten und wiederverwenden, aus Respekt vor der großen Bedeutung, die der Winterhafen für die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt einst hatte“, sagt Berthold Stücker, Leiter Projektmanagement und Betrieb. Der Winterhafen war das erste von später drei Hafenbecken auf dem Fruchtschuppenareal

und von 1855 an in Betrieb. Er war Ort des Güterumschlags sowie Schutzhafen für Schiffe bei Eis und

Rundweg erreichbar. Direkt an den Neckaruferpark grenzen die Gebäude der Stadtausstellung, die



Der Winterhafen im Jahr 1890 – jetzt werden die alten Ufermauersteine wiederverwendet.  
Foto: Stadtarchiv Heilbronn/Aufnahme: C. Rühling

Hochwasser. Nach Ende des Krieges wurde er nicht mehr gebraucht und deshalb zugeschüttet.

### Dauerhafter Erholungsraum für die Bürger

Der Neckaruferpark verbindet die Innenstadt mit dem nördlich gelegenen Zukunftspark im Wohlgelegen und bleibt als Daueranlage auch nach der Bundesgartenschau den Bürgern als Erholungsraum erhalten. Er ist barrierefrei als

als erster Bauabschnitt des zukünftigen Stadtquartiers Neckarbogen fester Bestandteil der Bundesgartenschau Heilbronn 2019 ist. Ihre Erdgeschossflächen sind als Ausstellungsflächen integriert. Themen wie Mobilität, Digitalisierung, Entwicklung moderner Materialien oder die Entstehungsgeschichte der Stadtausstellung Neckarbogen werden dort präsentiert.

Bundesgartenschau  
Heilbronn 2019

Anzeige

Vorstellung der  
**PRODUKTNEUHEIT** am  
12. September 2018  
auf der Galabau  
in Nürnberg!

Bleiben Sie bis zur  
Enthüllung der  
Weltneuheit auf dem  
Laufenden und  
werden Sie Teil von  
**R-EVOLUTION!**

[www.r-evolution.at](http://www.r-evolution.at)



**REFORM**

# ROSTOCK BEWIRBT SICH UM BUNDESGARTENSCHAU

Die Bundesgartenschau (BUGA) könnte 2025 in Rostock blühen.

Die Hanse- und Universitätsstadt hat sich jetzt offiziell um die Ausrichtung einer BUGA beworben. „Der Zuschlag wäre ein Meilenstein für Rostocks Stadtentwicklung. Wir wollen beweisen, dass eine grüne Innenverdichtung machbar ist“, unterstrich Oberbürgermeister Roland Methling bei der Übergabe der Bewerbungsunterlagen an den Geschäftsführer der Deutschen Bundesgartenschau Gesellschaft mbH (DBG), Jochen Sandner.

## Gute Chancen für BUGA 2025

Eine Gartenschau ist längst nicht mehr nur ein 170 Tage währendes Blumenfest“, so der OB. „Rund um das Rostocker Oval am Ufer der Warnow sollen ab 2025 lebendige Stadtlandschaften sprießen, die Kultur, Erholung, Wohnen und Freizeit miteinander verbinden. Wir haben die einmalige Chance, die Pläne für den lang ersehnten Theaterneubau, den

Neubau eines Archäologischen Landesmuseums, die Freiflächenentwicklung im Stadthafen, die Tieferlegung der Straße Am Strande, den Bau einer Fußgänger- und Radfahrerbrücke, den notwendigen Hochwasserschutz und die Freiflächenentwicklung auf der ehemaligen Dierkower Deponie ideenreich und vor allem nachhaltig miteinander zu verknüpfen“,

unterstrich Roland Methling. Auch die Landesregierung Mecklenburg-Vorpommerns hat bereits ihre finanzielle Unterstützung für das für Mecklenburg-Vorpommern bedeutsame 113-Millionen-Euro-Großprojekt grundsätzlich zugesagt.

„Die Verwaltung und die Politik haben in den vergangenen Monaten Herausragendes geschaffen.

Anzeige

## “Schellevis packt Groß aus”



Besuchen Sie uns auf der Galabau Nürnberg vom 12.– 15.09.18 Wir freuen uns auf Ihren Besuch



GaLaBau 2018 Halle 3/141

**SCHELLEVIS®**  
INSPIRATION

mobau Wirtz & Classen GmbH & Co. KG | Rheinstr. 1 | 41836 Hückelhoven | Vertrieb Deutschland | Tel: 02433-450563 | Fax: 02433-450511 | [www.schellevis.nl](http://www.schellevis.nl)



Solch ein Konzept in dieser kurzen Zeit aufzustellen und zur Reife zu bringen, ist eine enorme Leistung, für die ich mich bei allen Mitwirkenden bedanken möchte, so der OB, der seinen besonderen Dank auch an Rostocks Senator Dr. Chris Müller-von Wrycz Rekowski richtete. „Ebenso ist es ein großes Glück, dass wir mit dem Büro Sinai ein deutsches Premiumbüro an unserer Seite haben“, betonte der Oberbürgermeister.

Rostocks Bürgerschaft hatte am 16. Mai 2018 mit deutlicher Mehrheit für eine Bewerbung der Hanse- und Universitätsstadt für die BUGA 2025 votiert. Geplant sind unter anderem eine über vier Kilometer lange Flaniermeile im

IGA-Gelände soll Außenstandort werden.

„Rostocks Herz schlägt am Wasser“, zeigte sich Oberbürgermeister Roland Methling begeistert. „Der Brückenschlag zwischen den Stadtteilen, zum Warnowufer und die Belebung des einstigen IGA-Areals im Nordwesten als Teil der künftigen BUGA könnten Rostock mit all seinen Facetten noch attraktiver zusammenwachsen lassen“, unterstrich der OB. Über den möglichen Zuschlag für die 82 Seiten umfassende Bewerbung entscheidet die Deutsche Bundesgartenschau Gesellschaft in den kommenden Monaten.

DBG-Geschäftsführer Jochen Sandner sieht gute Chancen für



Mitglieder des Verwaltungsrates der Deutschen Bundesgartenschau-Gesellschaft, Mitglieder des Senats und der Verwaltung der Hansestadt Rostock und Oberbürgermeister Roland Methling mit der Bewerbung zur BUGA 2025 auf dem Neuen Markt. Nach der Übergabe der Bewerbung bereiste die Gruppe die möglichen Ausstellungsflächen.

neu gestalteten Stadthafen, ein attraktiver Museumsneubau am Wasser, ein Stadt-Park sowie ein Campus zum Wohnen und Arbeiten am Ufer der Warnow. Neues Wahrzeichen der Stadt könnte die von vielen Rostockern lange erhoffte Brücke für Fußgänger und Radfahrer werden, die die Innenstadt und den Nordosten über die Warnow schwungvoll verbindet. Ein Plateau über der L22, der meist befahrenen Straße des Landes, soll die Innenstadt zur lebendigen Uferzone der Warnow machen. Das ehemalige

eine Bewilligung: „Die Zeichen sind sehr positiv, vor allem, wenn das Vorhaben finanziell gut unteretzt ist. Die BUGA Rostock 2025 wäre ein weiterer Meilenstein in der Geschichte der Bundesgartenschauen, mit dem integrierte Stadtentwicklungsprozesse angestoßen werden, die eine BUGA Stadt fit für die Zukunft machen.“



Mit  
Design-  
Rosten  
erhältlich!

**RICHARD  
BRINK**

GmbH & Co. KG

**Stark,  
stärker,  
Fortis**

Entwässerungssysteme aus Beton



Bis Belas-  
tungsklasse  
D 400



Zum Prospekt

- Dränage & Entwässerung
- Hochbeete & Pflanzkästen

Unseren Prospekt finden Sie auch auf:  
**[www.richard-brink.de/fortis](http://www.richard-brink.de/fortis)**

**Richard Brink** GmbH & Co. KG

Tel.: 0049 (0)5207 95 04-0  
[anfragen@richard-brink.de](mailto:anfragen@richard-brink.de)



Insgesamt 55 Teilnehmer informierten sich über die aktuellen und zukünftigen Herausforderungen der Baumpflege.



Andreas Christoph, Hans-Thomas Bosch, Andreas Detter, Albrecht Bühler, Kathrin Schneider, Petra Werner und Sascha Jilich (v.l.)

# BAUMPFLEGE FÜR EINE GESUNDE UMWELT



Die Eingangsrede hielt Marc Calmbach vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz.

„Baumpflege – Ein Beitrag der Landschaftsgärtner zur gesunden Umwelt“ lautete der Titel einer Fachveranstaltung auf der Landesgartenschau in Lahr, die das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gemeinsam mit dem Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg e. V. (VGL) ausgerichtet hatte.

Die Eingangsrede hielt Marc Calmbach vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz. Er machte deutlich, dass sich mit dem steigenden Umweltbewusstsein in der Bevölkerung und der Bedeutung des Grüns im Lebensumfeld die Baumpflege zwischenzeitlich zu einem wichtigen Bestandteil der modernen Grünflächenpflege und des Naturschutzes entwickelt hat. „Mit dem fachgerechten Schnitt unserer Streuobstbäume, die in Baden-Württemberg einen besonderen Stellenwert einnehmen, leisten Sie als Baumpfleger einen wichtigen Beitrag zum Erhalt dieses einmaligen Kulturgutes“, sagte Marc Calmbach. Mit der Förder-

maßnahme „Baumschnitt-Streuobst“ wurde dieses Thema auch von Landesseite aufgegriffen.

Mit Blick auf die Zukunft hob Albrecht Bühler, Vorstand Ausbildung im VGL, hervor, dass es eine gemeinsame Herausforderung für die ganze grüne Branche sei, die Baumpflege weiter voranzubringen. Dies betreffe die Unternehmen des Garten- und Landschaftsbaus, die ihre Mitarbeiter zu diesem Thema fortbilden müssten, ebenso wie die Grünverantwortlichen in Städten und Gemeinden.

Die Veranstaltung in Lahr machte deutlich, dass fachgerechte Baumpflege ein wichtiges Thema in den Städten und Gemeinden ist. Fachgerechte Baumpflege ist bestrebt,

vitale und verkehrssichere Bäume zu entwickeln, zu erhalten und wiederherzustellen. Das beginnt bei der Jungbaumpflege, geht über die wiederkehrenden Schnittmaßnahmen der Kronenpflege bis hin zum Einbau von Kronensicherungen und der Sanierung von Baumstandorten. Von allen Beteiligten müssen dabei die Belange des Artenschutzes berücksichtigt werden.

„Durch Veranstaltungen wie diese können Gärtner aus Städten und Gemeinden sowie aus Baumschulen und dem Garten- und Landschaftsbau voneinander profitieren und erkennen, an welchen Stellen sich neue Kooperationen ergeben, um die Herausforderungen zu meistern“, so Bühler.

Anzeige



## PROFESSIONELLE BEREGNUNGS- UND BELEUCHTUNGSSYSTEME

info@rainpro.de · www.rainpro.de



- Akzente im Garten
- Blendfreie Beleuchtung
- Sattes Grün durch Bewässerung



Rainpro Vertriebs-GmbH · Schützenstrasse 21+5 · 21407 Deutsch Evern · Tel. 04131-9799-0 · Fax 04131-79205

GaLaBau 2018: Halle 4, Stand 131



# SONNTAG DER LANDSCHAFTSGÄRTNER MIT 350 GÄSTEN

Am 15. Juli 2018 lud der Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg e. V. (VGL) zum jährlichen Landschaftsgärtnersonntag ein. Rund 350 im Verband organisierte Betriebe und Gäste kamen zum Weißwurstfrühstück nach Lahr und konnten die elf vielseitigen Schaugärten, die „Lahrer Schaugärten“, der GaLaBau-Betriebe besichtigen.

In den Schaugärten, die sich rund um den Informationspavillon „Treffpunkt Grün“ der Landschaftsgärtner befinden, war einiges geboten: Neben einem zünftigen Weißwurstfrühstück, musikalischer Untermalung durch die Band „Floraphoniker“ und Fachführungen über das Landesgartenschau Gelände, gab es vor allem viel Zeit für den fachkundigen Austausch unter Kollegen und allerlei Auskünfte rund um die Ausstellungsgärten. „Die Stimmung unter den Kollegen ist einmalig und wir sind begeistert von dem

Lahrer Schaugärten wurden vom Fachpublikum in den höchsten Tönen gelobt. „Was unsere Kollegen hier zeigen, das ist schon eine herausragende Leistung. Tolle Ideen, vielfältige Materialien und eine Top-Verarbeitung, besser kann man nicht für schöne Gärten werben“, zeigte sich Reiner Bierig, Geschäftsführer des VGL, begeistert.

Noch bis zum 14. Oktober 2018 sind die Besucherinnen und Besucher herzlich eingeladen, die Lahrer Schaugärten auf der Landesgartenschau in Lahr zu besuchen.



Für rund 350 Gäste stand nicht nur das leibliche Wohl – umrahmt von wunderschönen Gärten – im Mittelpunkt, sondern es gab auch etwas für die Ohren: Die Floraphoniker überzeugten mit Texten rund um den Garten.

Foto: GaLaBau BW

positiven Feedback der Besucher“, freuten sich Jan-Dirk Sauter, Regionalvorsitzender der Region Südlicher Oberrhein im VGL, und die 14 weiteren Ausstellungsbetriebe.

Bei den Fachführungen über das Landesgartenschau Gelände wurde deutlich, mit welcher hoher planerischer und baulicher Qualität die Umsetzung erfolgte. Auch die

Jan-Dirk Sauter ist überzeugt: „Es gibt keine bessere Möglichkeit, um sich Anregungen für die eigene Gartengestaltung zu holen und im Treffpunkt Grün werden alle Fragen rund um den Garten beantwortet. Ein Besuch der Landesgartenschau ist ohne Frage ein Gewinn!“

## Die Betriebe auf der Landesgartenschau Lahr

- Brucker Landschaftsbau GmbH  
[www.brucker-landschaftsbau.de](http://www.brucker-landschaftsbau.de)
- Burkhardt Hausach  
[www.garten-burkhardt.de](http://www.garten-burkhardt.de)
- DEUSCH GmbH  
[www.deusch-gartengestaltung.de](http://www.deusch-gartengestaltung.de)
- flor-design WAND GmbH  
[www.flor-design.de](http://www.flor-design.de)
- Froschkönig Gärten UG, ein Unternehmen von Sauter  
[www.froschkoenig.net](http://www.froschkoenig.net)
- Glatz Garten- und Landschaftsbau GmbH  
[www.glatz-galabau.de](http://www.glatz-galabau.de)
- Grünkultur/[www.gruinkultur.de](http://www.gruinkultur.de)
- GRÜN-SYSTEM-BAU GmbH  
[www.gruen-system-bau.de](http://www.gruen-system-bau.de)
- Hopp Garten GmbH  
[www.hopp-garten.de](http://www.hopp-garten.de)
- Eugen Huber Oberkirch  
[www.galabau-huber.de](http://www.galabau-huber.de)
- Jakober GmbH  
[www.jakober-gmbh.de](http://www.jakober-gmbh.de)
- Lässle GmbH  
[www.laessle-bau.de](http://www.laessle-bau.de)
- TEAM GRÜN  
Furtner-Althaus GmbH  
[www.team-gruen-elzach.de](http://www.team-gruen-elzach.de)
- terraform Gartengestaltung  
[www.terraform-gartengestaltung.de](http://www.terraform-gartengestaltung.de)
- VERHOEVEN Stein-Garten-Design  
[www.verhoeven.garden](http://www.verhoeven.garden)

Anzeige

**Rapid**

Umweltschonende Verfahren  
für Ihren Gartenbau



**Rapid Stand:**  
9-116, Halle 9

Der neue Rapid VAREA - Dank seitlich schwenkbarem und drehbarem Holm, werden Arbeiten selbst um Hindernisse einfach ausgeführt.



## Rüdiger Eckhardt ist neuer Ausstellungsbevollmächtigter bei der DBG

Auf der BUGA Heilbronn 2019 ist er schon aktiv: Rüdiger Eckhardt ist dort für die Deutsche Bundesgartenschau-Gesellschaft mbH (DBG) in der Position des Ausstellungsbevollmächtigten gestartet. Er verantwortet den gesamten gärtnerischen Wettbewerb in Freiland und Halle und wirbt dazu Gärtner aus den sieben Fachsparten des Gartenbaus für die BUGAs und IGAs der Zukunft an. Umfassend betreut er alle angeworbenen Betriebe durch den Ausstellungsmodus der jeweiligen Gartenschau. Der „Botschafter“ der DBG ist 47 Jahre alt, verheiratet und hat zwei Kinder. Rüdiger Eckhardt ist ein Allrounder in der grünen Branche: Seine Ausbildung zum Gärtner erfolgte in der Baumschule. Nach zweijähriger Gesellentätigkeit schloss sich eine Fachschulausbildung zum Umweltschutztechniker, Fachrichtung Landschaftspflege in Bad Kreuznach an. Erfahrungen in der grünen Branche sammelte er in einer siebenjährigen Tätigkeit als Bauleiter im Garten- und Landschaftsbau mit dem Schwerpunkt Vegetationstechnik an bundesweiten Großprojekten. Dem folgten neun Jahre Selbständigkeit im Garten- und Landschaftsbau mit dem Erwerb einer Ausbildereignung. In den letzten sieben Jahren war er Abteilungsleiter Gartenbau in der Mehl-Mülhens-Stiftung in Köln. Dort steuerte er die Produktion von Zimmerpflanzen, Wechselvor, Obst und Gemüse unter Glas und im Freiland. Zu seinen Aufgaben gehörte außerdem die Grabstättengestaltung und Pflege, sowie die Unterhaltung und Pflege eines Schlossgartens in einer ca. 200 ha großen Gestütsanlage.



Rüdiger Eckhardt ist neuer Ausstellungsbevollmächtigter bei der Deutschen Bundesgartenschau-Gesellschaft. Foto: Ralf Seidel Fotografie



Im selfnessgarden wurde es bunt und kulinarisch. Rosenbowle, Lavendelwein, Rosenschokolade, Kräuterbrote sowie Blütenkuchen begeisterten optisch und geschmacklich.

# BLOGGERTREFFEN IN DEN LAHRER SCHAUGÄRTEN

Der Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg e. V. lud am 15. Juli 2018 zum Landschaftsgärtneronntag einige Blogger auf die Landesgartenschau nach Lahr ein und sammelte erste Erfahrungen mit dieser Form von Öffentlichkeitsarbeit.

Im nächsten Jahr stehen die Regionengärten auf der BUGA in Heilbronn sowie weitere spannenden Veranstaltungen im Rampenlicht und könnten so auch aus diesem Blickwinkel beleuchtet werden. Schließlich gibt es inzwischen sowohl im Web als auch in Facebook, auf Instagram und Pinterest eine große grüne Community mit vielen Followern und Fans.

### Von Gartenplanung bis Rosenbowle

Zum Kennenlernen und kurzen Austausch gab es ein Weißwurstfrühstück am Treffpunkt Grün, direkt in den Lahrer Schaugärten. Die Floraphoniker aus Österreich sorgten dabei mit ihren Instrumenten aus Blechwannen, Gießkannen und weiteren Gartenutensilien für einen äußerst gelösten und frohgelaunten musikalischen Rahmen. Im zweiten Programmpunkt für die

angereisten Blogger ging es um das Thema Gartenplanung. André Hauck, Meister im Garten- und Landschaftsbau, ging dabei im Garten der Elemente auf die Fragen und Ideen der Blogger ein und entwarf mit lockerer Hand eine Skizze nach der anderen auf dem Papier. Das beeindruckte und am Ende wurde die eine oder andere handsignierte Zeichnung zum begehrten Souvenir. Was gehört zu einem asiatischen Garten, wo integriere ich am geschicktesten einen Hühnerstall und gibt es den idealen Garten, waren nur einige der Anforderungen an André Hauck, der mit seinen spontanen aber immer durchdachten Lösungen sein Publikum begeisterte.

Im Senkgarten des selfnessgarden ging es dann mit köstlichen blumigen Erfrischungen weiter. Petra Furtner-Althaus hatte einen essbaren Blütenzauber vorberei-

Anzeige



## Optimas®

40 Jahre Erfindergeist!

**viel schaffen  
statt  
viel schuften!**

### Steinspalter

für sauberen, exakten Schnitt.  
Große Auswahl. Wir bieten für  
jede Anforderung den passenden  
Spalter / Knacker.





bestell  
online

Telefon 04498 92420
**optimas.de**

NordBau 2018: Freigelände West – Travemünder Straße – Stand W121  
GaLaBau 2018: Halle 5 Stand- 5-129 – Aktionsfläche We3





André Hauck begeisterte die Blogger im Garten der Elemente mit seinen flinken Skizzen und hilfreichen Ideen in Sachen Gartenplanung.

Fotos: Petra Reidel

tet, der sowohl farblich als auch geschmacklich mehr als beeindruckend war. Empfangen wurden die Blogger mit erfrischender Rosenbowle. Schwarzwälder Bauernbrotstücken mit Kräuterbutter und frischen Kräutern brachten den herzhaften Geschmack des Gartens ins Spiel. Rührkuchen mit knallbunten Veilchenblüten, Nelken und Rosen boten einen wahrhaften Augenschmaus, der beim Reinbeißen direkt auf der Zunge zerging, lediglich getoppt von ebenfalls selbstgemachter Rosenschokolade. Zum Abschied bekamen alle noch einen entspannenden Schluck Lavendelwein mit auf den Weg durch die restlichen

Schaugärten und weiteren Highlights dieser Gartenschau.

#### Zum Reinklicken

Sehr schöne Blogbeiträge finden sich unter [www.schoerverth.de](http://www.schoerverth.de), [www.mein-garten-tagebuch.de](http://www.mein-garten-tagebuch.de) und <https://topfgartenwelt.blogspot.com>. Auf die restlichen Beiträge darf man gespannt sein, denn es gibt ja noch drei Gewinne zu vergeben: Die Teilnahme am Seminar „Gärten zeichnen“ bei Daniel Nies vom Zeichenwerk für den informativsten und schönsten Blogbeitrag. Der zweitplatzierte Beitrag bekommt eine exklusive Führung durch die Baumschule Huben in Ladenburg und darf sich dort ein



Viel Liebe und Mühe steckte in den Köstlichkeiten von Petra Furtner-Althaus, die die Blogger in ihrem Garten köstlich bewirtete sowie einige Rezepte und viele Tipps preisgab.

Gehölz im Wert von 100 Euro für den eigenen Garten aussuchen. Platz Nummer drei kann zukünftig die Blogbeiträge auf dem Chillout-Bag der Landschaftsgärtner im Grünen texten.

Anzeige


**KIEPENKERL**  
 AUS FREUDE AM GÄRTNERN

**Besuchen Sie uns auf der  
GaLaBau 2018  
Halle 3, Stand 3-420!**

## Kiepenkerl Blumenzwiebeln

- ✓ vielfältige Auswahl
- ✓ qualitativ hochwertig
- ✓ farbenprächtige Mischungen

Sprechen Sie uns an!  
 Bruno Nebelung GmbH  
 e-mail: [bestellung.galabau@nebelung.de](mailto:bestellung.galabau@nebelung.de)  
 Tel.: +49 (0) 2582/670-0

Saatgut

Blumenzwiebeln

Rasensamen

Profi-Line Pflanzen



Axel Müller MdB bereitete den Boden für den Terrassenbelag auf einer Baustelle der Gartengestaltung Gropper vor.

Fotos: VGL BW



### Experten für DIN-Ausschuss „Abbruch- und Rückbauarbeiten von Verkehrsflächen“ benannt

Auf Anfrage des Hauptausschusses Tiefbau (HAT) innerhalb des Deutschen Vergabe- und Vertragsausschusses für Bauleistungen (DVA) benennt der BGL Martin Erdmann (Hartmann Ingenieure GmbH) und Florian Hallensleben (Eckhard Garbe GmbH) als Experten für den Arbeitsausschuss zur Erarbeitung der ATV DIN 18328 „Abbruch- und Rückbauarbeiten von Verkehrsflächen“. Die beiden Experten gehören dem Landesverband Berlin und Brandenburg an.

Anzeige

## EINFACH GUTE SOFTWARE

für Garten- und Landschaftsbau

[www.rita-bosse.de](http://www.rita-bosse.de)



**RITA BOSSE**  
SOFTWARE GMBH

Besuchen Sie uns auf der GaLaBau · Halle 4 · Stand 319



Unternehmer Stefan Gropper (r.) und sein Team freuten sich über die tatkräftige Unterstützung und den Austausch mit Axel Müller (M.).

## BUNDESTAGSABGEORDNETER PACKT MIT AN

Am 1. August 2018 ergriff der Bundestagsabgeordnete Axel Müller (CDU) nicht nur die Chance, die praktischen Tätigkeiten eines Garten- und Landschaftsbaubetriebs selbst auszuprobieren, sondern sprach mit dem Unternehmer Stefan Gropper auch über aktuelle Herausforderungen der Branche.

**A**rbeitsbeginn 07.00 Uhr: Nach Tradition im Unternehmen Gartengestaltung Gropper, das Mitglied im Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg e. V. (VGL) ist, traf man sich zunächst zur kurzen Teambesprechung in einem nahegelegenen Café.

Im Anschluss ging es gemeinsam auf eine Baustelle, wo an diesem Tag Mauer- und vorbereitende Arbeiten für einen Terrassenbelag anstanden. Hier durfte Axel Müller gleich selbst tätig werden und konnte sein Talent in der Praxis unter Beweis stellen. Natürlich blieb Axel Müller und Stefan Gropper – neben all der Arbeit – auch ein wenig Zeit, um verschiedene berufspolitische Themen zu diskutieren, wie Zukunft Stadt und Grün, drohende Fahrverbote für Dieselfahrzeuge oder die neue Datenschutzverordnung. Einen besseren Einblick in die Branche kann man, zumindest in so kurzer Zeit, kaum bekommen – ein gelungener Termin also für beide Seiten.

Über einen Aufruf in der regionalen Wochenzeitung „Südfinder“ bewarb sich die Gartengestaltung



Der CDU-Bundestagsabgeordnete Axel Müller bei Baggerarbeiten auf einer Baustelle der Gartengestaltung Gropper.

Gropper in Waldburg dafür, Axel Müller einen Einblick in die Praxis des Garten- und Landschaftsbaus zu gewähren. Das harmonierte sehr gut mit dem Programm „GaLaBau trifft Politik“, das der VGL auf Landesebene initiiert hat und bei dem über 70 Abgeordnete des Landtags Baden-Württemberg Betriebe innerhalb ihres Wahlkreises kennen lernen und auch mal mit anpacken dürfen.



## Absolventenfeier in Nürtingen



Die Absolventenfeier der Fakultät Landschaftsarchitektur, Umwelt- und Stadtplanung der Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen (HfWU) fand in feierlichem Rahmen in der Stadthalle K3N in Nürtingen statt. Albrecht Bühler, Vorstand Ausbildung im Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg e. V. (VGL), überbrachte die Glückwünsche des Verbandes und würdigte die drei besten Bachelorarbeiten im Bereich „Planen und Bauen“ von Daniela Burghardt, Milena Schwenk und Lionel Kneis mit jeweils einem Geld- und Sachgeschenk.

„Wir sind davon überzeugt, dass wir im Garten- und Landschaftsbau sehr gute Zukunftsperspektiven haben. Dazu brauchen wir noch mehr Experten die „Grün und Blau“ denken können. Wir freuen uns, gemein-



Albrecht Bühler, Vorstand Ausbildung, überreichte die Preise für die besten Bachelorarbeiten im Bereich „Planen und Bauen“ an Lionel Kneis, Daniela Burghardt und Milena Schwenk (v.l.). Foto: HfWU

sam mit Ihnen die vielen grünen Projekte in unserem „Ländle“ umzusetzen“, so Albrecht Bühler.

## Neue Meister in Karlsruhe



Von allen Fachrichtungen und Fachagrarwirten wurden die besten Meister, Wirtschaftler und Fachagrarwirte mit Preisen belohnt.

Foto: LVG Heidelberg



Bei einer feierlichen Übergabe in der Staatlichen Lehr- und Versuchsanstalt für Gartenbau in Heidelberg (LVG) erhielten 70 Gärtnermeisterinnen und Gärtnermeister, darunter 43 aus dem GaLaBau, und 16 Fachagrarwirte Baumpflege und Baumsanierung ihre Urkunden. David Röckle (Fachagrarwirt Baumpflege) sowie die GaLaBau-Meister Alexander Eitz, Philipp Christmann und Dominik Weißhaupt wurden für ihre herausragenden Leistungen ausgezeichnet.

## Hohenheim: Urkunden für Meister und Techniker



Bei einer feierlichen Übergabe im Euroforum der Universität Hohenheim erhielten 34 Technikerinnen und Techniker ihre Urkunde, davon 31 aus dem Garten- und Landschaftsbau. Anschließend wurden auch Meisterbriefe im Beruf Gärtner/in übergeben: 55 gingen an Schüler im Garten- und Landschaftsbau und 14 an den Produktionsgartenbau. Überreicht wurden



Die Absolventen des viermonatigen Meisterkurses.

Foto: Staatsschule für Gartenbau, Stuttgart Hohenheim

die Meisterbriefe von der Regierungsvizepräsidentin Sigrun von Strauch.

Anzeige



## Zeit, Geld und Nerven sparen. Mehr Effizienz mit SF-Filter.

SF – mit 30'000 Filtertypen auf Lager der Filter-Spezialist Nr. 1 in Europa. Alle Filter aus einer Hand – für Erstausrüstung und Austausch. Kein mühsames Suchen mehr und keine teuren Stillstandzeiten. Das rechnet sich.



24h  
Lieferung

SF Filter GmbH  
Spittelbronner Weg 93/2  
DE-78056 VS-Schwenningen  
Phone +49 7720 80 91-0  
Fax +49 7720 80 839-0



50  
JAHRE  
EUROPAWEIT  
KUNDENNAH

sf-filter.com



Die Landtagsabgeordnete und Finanzministerin Edith Sitzmann, Flor design-Geschäftsführer Klaus Wegenast, Stadtrat Helmut Thoma und VGL-Geschäftsführer Rainer Bierig (v.l.).

## Landtagsabgeordnete bei Flor Design in Freiburg

Die Freiburger Landtagsabgeordnete und Finanzministerin Edith Sitzmann hat sich bei einem Besuch des Freiburger Unternehmens Flor Design über den Garten- und Landschaftsbau informiert. Bei einem Gespräch und einem Rundgang mit Geschäftsführer Klaus Wegenast, Reiner Bierig, Geschäftsführer des Verbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Baden-Württemberg, sowie dem Grünen-Stadtrat Helmut Thoma standen die Themen Stadtbegrünung und Landesgartenschau im Fokus.

Klaus Wegenast verwies darauf, dass sich die Gebäudebegrünung in baden-württembergischen Städten noch nicht durchgesetzt habe: „Bei der Begrünung von Gebäudeflächen gibt es Luft nach oben. Graue und eintönige Fassaden sind leider Alltag. Da sind unsere Nachbarn, beispielsweise die Schweizer, weiter.“ Edith Sitzmann bestätigte den Eindruck und ergänzte klimatische Aspekte: „Mehr Grünflächen sind gut für das Stadtklima, gerade bei Sommerhitze. Flächenbegrünung an Gebäuden ist für die grüne Landtagsfraktion ein wichtiges Thema.“ Helmut Thoma warb für eine Vorreiterrolle Freiburgs in Sachen Fassadenbegrünung: „Wo – wenn nicht in der ‚Green City Freiburg‘ – soll denn ein markantes Beispiel der von Flor Design entwickelte ‚Green City Wall‘ stehen? Dachbegrünung ist bei Neubauten ja inzwischen fast Standard – nur sieht man die in aller Regel nicht. Begrünte Fassaden hingegen können auch enorm zur ästhetischen Bereicherung des öffentlichen Raumes und damit zu positiver Ausstrahlung moderner Architektur beitragen.“

Anzeige

**GALANT**  
Anforderung durch Integration

Auftragsabwicklung & Kalkulation  
Lohn- & Finanzbuchhaltung  
Kostenrechnung & Controlling  
Kostenmanagement u.v.m.

**Kompetente Komplettlösungen aus einer Hand!**

GaLaBau 2018  
Stand 5-415

*i&p*

## 60 Jahre Weber in Weissach-Flacht

60 Jahre: Hinter dieser stattlichen Zahl verbergen sich viele richtige Entscheidungen von zwei Generationen. Seit rund einem Jahr steht der Neubau der Weber GmbH, Garten- und Landschaftsbau, in Flacht. Pünktlich zum 60-jährigen Bestehen sind nun auch die Außenanlagen fertig. Anlässe genug, um zusammen mit

in Schmiden bei Waiblingen ein Garten- und Landschaftsbauunternehmen. 1967 erfolgte der Umzug in die Gemeinde Flacht, wo Ehefrau Ute Weber eine eigene kleine Baumschule betrieb. 1995 gründeten Wolfgang Weber und Birgit Kunert-Weber die Weber GmbH. Sohn Filip steht bereits in den Startlöchern. Zurzeit arbeitet er



Mit einem Tag der offenen Büro- und Gartentür feierte das Garten- und Landschaftsbau-Unternehmen Weber GmbH sein 60-jähriges Bestehen am neu gebauten Firmensitz.

Mitarbeitern, Kunden, Lieferanten und Unternehmerkollegen ein großes Fest zu feiern. Der Tag der offenen Büro- und Gartentür wurde von sehr vielen Interessierten genutzt, um einen Blick in den puristischen Neubau sowie hinter die Kulissen des Betriebes zu werfen.

Als alles begann, schrieb man das Jahr 1958: Herbert Weber gründete damals mit einem Startkapital von 1.000 Deutsche Mark und einem alten Mercedes 170 D

als Landschaftsgärtner bei einem GaLaBau-Unternehmen in der Region Stuttgart, da er nach seiner Ausbildung weitere Erfahrungen sammeln möchte.

Die Firma Weber blickt auf eine 55-jährige Verbandszugehörigkeit zurück. Wolfgang Weber ist seit 2007 aktiv im Regionalvorsitz der Region Stuttgart ehrenamtlich tätig und hat hier insbesondere im Bereich der Messe Garten in Stuttgart für die Mitglieder viel bewegt.



### Impressum

**Herausgeber:** Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. | **Verantwortlich:** Dr. Robert Kloos | **Redaktion:** Andreas Stump (BGL) | **Verlag:** GaLaBau-Service GmbH | **Anschrift für Herausgeber, Verlag und Redaktion:** Haus der Landschaft, Alexander-von-Humboldt-Str. 4, 53604 Bad Honnef, Telefon 02224 7707-0, Fax 7707-77, E-Mail bgl@galabau.de, www.galabau.de | **Anzeigen:** signum[kom] – Agentur für Kommunikation, Brabanter Straße 41, 50672 Köln, www.landschaft-bauen-und-gestalten.de | **Anzeigenleitung:** Jörg Hengster, Telefon 0221 92555-12, j.hengster@signum-kom.de | **Anzeigenberatung:** Anja Schweden, Telefon 0221 92555-12, a.schweden@signum-kom.de, Anna Billig (z. Zt. in Elternzeit) | **Gestaltung:** Jessica Willen | **Druck:** Strube Druck & Medien OHG, Stimmerswiesen 3, 34587 Felsberg.

Seit 1. November 2017 gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38. Die Zeitschrift erscheint monatlich. Keine Haftung für unverlangte Sendungen aller Art. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. ISSN 1432-7953





V.l.: Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh (Landesbischof der Evangelischen Landeskirche in Baden), Carmen Mühlporte (Landesvorsitzende der Wirtschaftsjunioren Baden-Württemberg 2018), Oberkirchenrat Urs Keller (Vorstandsvorsitzender des Diakonischen Werks Baden), Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut MdL (Ministerin für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg), Johannes Jeutter (Johannes Jeutter, Göppingen), Stephan Burger (Erzbischof der Erzdiözese Freiburg), Thomas Herkert (Vorstandsvorsitzender des Caritasverbandes der Erzdiözese Freiburg)

Foto: Uta Rometsch/Caritasverband der Diözese Rottenburg-Stuttgart e. V.

## Jeutter Gärtnerhof für soziales Engagement gewürdigt



Der Gärtnerhof Jeutter aus Göppingen, Mitglied im Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatz Baden-Württemberg e. V., ist vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau, Caritas und Diakonie in Stuttgart mit dem „Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg 2018“ ausgezeichnet worden. Der Garten- und Landschaftsbaubetrieb mit 25 Mitarbeitern stach aufgrund seines freiwillig sozialen und gesellschaftlichen Engagements heraus und setzte sich gegen 290 andere Bewerbungen in seiner Kategorie (Kategorie II – bis 150 Mitarbeiter) durch.

In der Laudatio hieß es: „Johannes Jeutter in Göppingen verpflichtet sich als Garten- und Landschaftsbauer seit Generationen zu Umweltschutz und Erhalt der vielfältigen Kulturlandschaft mit Streuobstbau. Aus diesem Grund wurde ein Wildobstpfad auf dem Gärtnergeleände angepflanzt, in dem seltene Wildobstarten und -sorten wachsen. Dies schützt die Artenvielfalt, da wichtiger Lebensraum für Insekten und Vögel entsteht.“

## Steuertermine September 2018



| Steuerarten                                                                                           | für Zeitraum                                                            | Termin   | letzter Tag<br>Schonfrist |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------|
| <b>Umsatzsteuer</b>                                                                                   | August 2018<br>(ohne Fristverläng.)<br>Juli 2018<br>(mit Fristverläng.) | 10.09.18 | 13.09.18                  |
| <b>Lohnsteuer,<br/>Lohnkirchenst.</b>                                                                 | August 2018                                                             | 10.09.18 | 13.09.18                  |
| <b>Vorauszahlungen<br/>Einkommen-,<br/>Körperschafts-,<br/>Kirchensteuer,<br/>Solidaritätszuschl.</b> | III. Quartal                                                            | 10.09.18 | 13.09.18                  |
| <b>Vorauszahlungen<br/>Gewerbe-,<br/>Grundsteuer</b>                                                  | keine                                                                   | keine    | keine                     |

Bitte beachten: Regionale Feiertage sind nicht berücksichtigt. Die Schonfrist gilt nicht bei Barzahlung oder bei Übergabe oder Übersendung von Schecks.

**SAKRET®**

BESUCHEN SIE UNS:  
GaLaBau Nürnberg vom  
12.09.2018 bis 15.09.2018,  
Halle 3, Standnummer 3-307

**GaLaBau 2018**  
garden · landscape · green design

**Für den täglichen Härtestest.**

## SAKRET. Jetzt aber richtig.

### Die neuen gebundenen GaLaBau Bodensysteme

Die SAKRET GaLaBau Bodensysteme in gebundener Bauweise überzeugen durch unverwechselbare Vorteile und schaffen zufriedene Kunden.

Kein Unkraut in der Fuge sorgt für Zeit- und Kosteneinsparung. Pflaster oder Platten sind fest verankert und Stolperfallen gehören der Vergangenheit an. Gleichzeitig werden die Flächen nicht vollständig versiegelt, ein großer Vorteil für die Umwelt und besonders gut für unser Wasser. Mit den SAKRET GaLaBau Bodensystemen Kunden überzeugen und Kundenzufriedenheit sichern!

1. SAKRET Pflasterfugenmörtel
2. SAKRET Haftschrämme
3. SAKRET Bettungsmörtel
4. SAKRET Tragschicht
5. Untergrund



[www.sakret.de](http://www.sakret.de)

**EINER MUSS ES KÖNNEN.**

Referenten und Veranstalter der Vortragsveranstaltung des Forums Grünes Bauen Bayern (v.l.): Gunther Weber (InformationsZentrum Beton GmbH), Dr. Susanne Böll (Institut für Stadtgrün und Landschaftsbau), Peter Menke (Vorstandsvorsitzender der Stiftung Die Grüne Stadt), Jürgen Eppel (Leiter des Instituts für Stadtgrün und Landschaftsbau), Stefan Brandhorst (Geschäftsführer der Vertiko GmbH), und Julian Herold (Referent für landschaftsgärtnerische Fachgebiete VGL).



Gerhard Zäh, Präsident des VGL Bayern, bei seinem Grußwort an die Gäste der Vortragsveranstaltung „Regenwasser-Management in Stadt und Kommune“.

Fotos: Julian Herold, VGL Bayern

## ÜBER REGENWASSER-MANAGEMENT UND STADTBEGRÜNUNG INFORMIERT

In diesem Jahr findet die etablierte Veranstaltungsreihe der Initiative Forum Grünes Bauen Bayern, die sich an Landschaftsarchitekten und -planer, Mitarbeiter der öffentlichen Verwaltung und ausführender Fachbetriebe im GaLaBau wendet, im Rahmen der Landesgartenschau in Würzburg statt. Im Mai wurde das Thema Regenwasser-Management näher beleuchtet. Im Juli folgte eine weitere Veranstaltung zum Thema Stadtbegrünung.

### Forum Grünes Bauen Bayern

**D**er Klimawandel macht sich immer mehr bemerkbar. Die Zahl der extremen Wetterereignisse steigt von Jahr zu Jahr. Einerseits verursachen kurze, heftige und meist lokal begrenzte Starkregen, sogenannte urbane Sturzfluten, hohe Sachschäden, die es zu vermeiden gilt. Dies stellt viele Planer und Ausführende vor

große Herausforderungen. Städte und Kommunen gehen deshalb bereits dazu über, gesonderte Niederschlagswassergebühren für versiegelte Flächen zu erheben oder schreiben vor, sämtliche Niederschläge auf dem eigenen Grundstück zu entwässern. Andererseits nehmen extreme Hitzeperioden kontinuierlich zu. Bei weiterhin steigenden Sommertemperaturen, gerät die urbane Vegetation zunehmend an ihre Grenzen.

Die Veranstaltung am 16. Mai 2018 behandelte demnach Bereiche einer nachhaltigen, urbanen Infrastruktur für ein sinnvolles Regenwasser-Management, um Niederschläge entweder länger zurückzuhalten oder schneller versickern zu lassen. Dabei wurde insbesondere versickerungsfähigen Belägen und dem Retentionsvolumen von Dachbegrünungen eine wichtige Rolle eingeräumt. Darüber hinaus forderte Gerhard Zäh, Präsident des Verbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

Bayern e. V. (VGL Bayern), in seinem Grußwort an die Gäste, dass Kompensationsmaßnahmen durch eine Begrünung der Stadtquartiere bei der Berechnung besser bewertet werden sollten, da diese nur zu deutlich höheren Kosten durchzuführen seien.

„Bei der gesetzlichen Regelung müssen Begrünungs- und Naturschutzmaßnahmen unmittelbar am Investitionsobjekt gegenüber Ausgleichsaktivitäten in der freien Landschaft deutlich bessergestellt werden. Damit werden Anreize für Bauherren geschaffen, in eine begrünte Immobilie zu investieren.“ Der Präsident des VGL Bayern appellierte an die Entscheidungsträger, Bebauungspläne dahingehend zu überprüfen und entsprechende Regelungen zu verankern – beispielsweise zur Dachbegrünung. „Würzburg geht mit gutem Beispiel voran: So wurde im vergangenen Herbst ein Discounter mit einer extensiven Dachbegrünung im Würzburger

Anzeige

## Gartenprofil 3000

Wegbegrenzung - Beeteinfassung - Pflanzringe



Halle 4 - Stand 535  
Besuchen Sie uns!

[www.gartenprofil3000.com](http://www.gartenprofil3000.com)

terra-S GmbH, D-94081 Fürstentzell, tel. +49 (0)8502 91630  
fax +49 (0)8502 916320, [info@gartenprofil3000.com](mailto:info@gartenprofil3000.com)

**terra**



Stadtteil Lindleinsmühle eröffnet“, ergänzte Zähl.

Unter dem Motto „Mooswände, Living Walls und Stadtbäume – nachhaltige, energieeffiziente Stadtbegrünung“ konzentrierte sich die Veranstaltung am 19. Juli 2018 auf die Darstellung von Lösungen im Zusammenhang mit der Hitzeresilienz urbaner Vegetation. In seinem Fachreferat „Grüne Klimafassaden – Utopie und Wirklichkeit“ stellte Jürgen Eppel, Leiter des Instituts für Stadtgrün und Landschaftsbau an der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau Veitshöchheim, neue Trends und Bauweisen in der Fassadenbegrünung vor. In der weiteren Entwicklung der Klimafassaden sei eine enge Vernetzung von Gebäude und Pflanze unerlässlich. Dabei gelte es auch Synergien auszuschöpfen, beispielsweise mit der Erdwärme, so der Institutsleiter. Außerdem berichtete er über einen Testversuch im Nürnberger Stadtteil Muggenhof und präsentierte Ergebnisse von Vertikalbegrünungen im Systemvergleich sowie eine Pflanzenauswahl für Begrünungssysteme. Dr. Susanne Böll, ebenfalls vom Institut für Stadtgrün und Landschaftsbau, informierte

in ihrem Referat über die neuesten Erkenntnisse im Forschungsprojekt „Stadtgrün 2021“, das sie seit 2009 leitet. In diesem Langzeitversuch werden in repräsentativen Klimaregionen Bayerns, Würzburg, Hof-Münchberg und Kempten, 30 Baumarten auf ihre Stresstoleranz und klimaresiliente Eignung getestet. Darüber hinaus untersucht ein weiteres Forschungsfeld die Biodiversität auf Straßenbäumen. Ein weiterer Vortrag mit dem Titel „Rettet den Vorgarten“ von Peter Menke, Vorstandsvorsitzender der Stiftung Die Grüne Stadt, knüpfte an die Initiative des Bundesverbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau an.

Die letzte Veranstaltung in diesem Jahr, unter dem Motto „Städtebau – Innenentwicklung und Baukultur“, findet am 25. September 2018 wiederum in Würzburg statt. Das Forum Grünes Bauen Bayern ist eine Initiative des VGL Bayern, des Bayerischen Industrieverbandes Baustoffe, Steine und Erden e.V. sowie der Informations-Zentrum Beton GmbH. Die Initiative unterstützt unter anderem die qualitätsvolle Planung und Ausführung baulicher Anlagen im öffentlichen Raum.

# DIE KRAFT DAHINTER

Besuchen Sie uns auf der **GaLaBau 2018**, 12.–15.09.2018 Halle 3, Stand 119



ERICH MÜNCH,  
EXPERT FOR GROWTH

## 25 Jahre Engagement für die Nachwuchswerbung

Mit der Einstellung von Angelika Kaminski startete der VGL Niedersachsen-Bremen vor 25 Jahren die professionelle Nachwuchswerbung. Am 1. Juli feierte sie nun ihr Dienstjubiläum beim Verband. Die hervorragende Entwicklung der GaLaBau-Ausbildungszahlen in Niedersachsen-Bremen ist ganz sicher mit auf die zahlreichen Initiativen und Aktivitäten dieser Nachwuchswerbung zurückzuführen, die für Angelika Kaminski immer eine Herzensangelegenheit war. Aufgrund ihres weit überdurchschnittlichen Engagements, ihrer verbindlichen Art, Erfahrung und Kompetenz ist die Jubilarin für Betriebe, Schulen und andere Partner im Laufe der Jahre zu einer wichtigen und anerkannten Ansprechpartnerin rund um das Thema Ausbildung geworden. „Angesichts der immer schärferen Konkurrenz um Azubis, gegen die sich der GaLaBau behaupten muss, ist die Arbeit von Angelika Kaminski und ihrer KollegInnen heute wichtiger denn je“, so Harald Mikulla, Geschäftsführer des VGL Niedersachsen-Bremen.



Angelika Kaminski

Unsere Experts for Growth sorgen bei Ihnen für mehr Wachstum. Kraft ihres Know-hows und ihrer Beratung. Und Kraft unserer innovativen Düngemittel.

[compo-expert.de](http://compo-expert.de)

**EXPERTS FOR GROWTH**

**COMPO  
EXPERT®**

Anzeigen

**ARPO Ladekrane**  
Modell HUMMEL ELO 500



GaLaBau 2018 Nürnberg  
Halle 7, Stand 610

**ARPO**  
QUALITÄT DIE ZIEHT

Ihr Hersteller von  
leichten Ladekränen  
made in Germany

ARPO A. Pokroppa GmbH & Co. KG  
www.arpo-online.de • info@arpo-online.de  
Tel: 0202 - 47 05 60 • Fax: 0202 - 47 13 37

**TEICHFOLIEN**  
direkt vom Hersteller

In vielen Farben, Stärken, Materialien  
und individuellen Abmessungen

Vliese • Pumpen • Zubehör

www.pronagard.de  
Telefon: 07946/942777

**Hunklinger**

GaLaBau 2018 - besuchen Sie uns!

**ÖKOLOGISCHE  
HOLZPRODUKTE  
AUS NACHHALTIGER  
FORSTWIRTSCHAFT**



**FERDINAND  
HOMBACH**

STARKE IDEEN  
AUS HOLZ

ZIMMEREI  
WEISENFELD GmbH

www.holz-westerwald.de • info@holz-westerwald.de

☎ 02666 / 7 13

**SEMBDNER**  
Maschinenbau Kleinmotorwalzen  
Sämaschinen

Rasenbaumaschinen RS 60/80/100 N  
handlich, kompakt und langlebig

Sembdner GmbH • Liebigstr. 16 • 82256 Fürstenfeldbruck  
Telefon 08141 - 81851 - 0 • Fax 08141 - 81851 - 14  
info@sembdner.com • www.sembdner.com



GaLaBau 2018: Halle 9, Stand 123

**E. SANDER**  
TORNESCH

Mit Beratungshilfe

Bienengeholz-Katalog  
Nutzholz für Bienenhaltung

**BIENEN IN NOT**

Ihre Planungshilfe  
per Post oder als Download  
www.e-sander.de • Tel 04122 51001



Baumaschinen **michels** gemeinsam bewegen  
Fahrzeugtechnik

www.michels-online.de



- Bagger
- Radlader
- Walzenzüge
- Dumper
- Rüttelplatten
- u.v.a.m.

Ihr starker Partner in Vermietung,  
Service und Verkauf von Baumaschinen

Geldern • Essen • Bergheim  
Tel. (02831) 131-0

## Inserenten dieser Ausgabe stellen auf der GaLaBau 2018 aus:

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Altec GmbH                                   | Halle 7, Stand 103                   |
| Arpo Artur Pokroppa GmbH & Co. KG            | Halle 7, Stand 610                   |
| Atlas Weyhausen GmbH                         | Halle 7, Stand 429                   |
| Avant Tecno Deutschland GmbH                 | Halle 7, Stand 112                   |
| bema GmbH Maschinenfabrik                    | Halle 9, Stand 330                   |
| Birchmeier Sprühtechnik AG                   | Halle 4, Stand 317                   |
| braun-steine GmbH                            | Halle 4, Stand 116                   |
| Bruno Nebelung GmbH                          | Halle 3, Stand 420                   |
| Compo Expert GmbH                            | Halle 3, Stand 119                   |
| ComputerWorks GmbH                           | Halle 4A, Stand 417                  |
| DBL – Deutsche Berufskleider-Leasing GmbH    | Halle 3A, Stand 121                  |
| Deitmer Maschinenbau & Handel GmbH           | Halle 7A, Stand 104                  |
| Doosan Bobcat Emea s.r.o.                    | Halle 7, Stand 336                   |
| Echo-Motorgeräte Vertrieb Deutschland GmbH   | Halle 9, Stand 322                   |
| EuroTec GmbH                                 | Halle 2, Stand 212                   |
| gartenmetall®                                | Halle 4A, Stand 415                  |
| GEFA Produkte FABRITZ GmbH                   | Halle 4, Stand 505                   |
| Gerhard Dücker GmbH & Co. KG                 | Halle 6, Stand 129                   |
| GreenMech Ltd.                               | Halle 9, Stand 305                   |
| HAHN Kunststoffe GmbH                        | Playground                           |
| Hako GmbH                                    | Halle 9, Stand 211                   |
| HKL Baumaschinen GmbH                        | Halle 7, Stand 224                   |
| HÜBNER-LEE GmbH & Co. KG                     | Halle 2, Stand 411                   |
| HUCK Seiltechnik GmbH                        | Halle 1, Stand 405                   |
| Humbaur GmbH                                 | Halle 7A, Stand 202                  |
| Hunklinger allortech GmbH                    | Halle 7A, Stand 114                  |
| Husqvarna Deutschland GmbH                   | Halle 11.0, Stand 310, 316, 410, 414 |
| Dr. Peter Ijewski & Partner EDV-Systeme      | Halle 5, Stand 415                   |
| KANN GmbH Baustoffwerke                      | Halle 4, Stand 215                   |
| Kiesel GmbH                                  | Halle 7A, Stand 516                  |
| Kneilmann Gerätebau GmbH                     | Halle 6, Stand 114                   |
| Kronimus AG Betonsteinwerke                  | Halle 4A, Stand 310                  |
| Kubota (Deutschland) GmbH                    | Halle 11, Stand 202                  |
| Küpper Blumenzwiebeln & Saaten GmbH          | Halle 3, Stand 537                   |
| LEHNER AgrarGmbH                             | Halle 7, Stand 132                   |
| Link Substrat Produktion und Handels GmbH    | Halle 4, Stand 501                   |
| Lipco GmbH Land- und Kommunaltechnik         | Halle 9, Stand 122                   |
| Makita Werkzeug GmbH (Marke Dolmar)          | Halle 10.0, Stand 402                |
| Max Holder GmbH                              | Halle 9, Stand 107                   |
| Optimas Maschinenfabrik H. Kleinemas GmbH    | Halle 5, Stand 129                   |
| Otto Graf GmbH Kunststoffzeugnisse           | Halle 4, Stand 121                   |
| Paulmann Licht GmbH                          | Halle 3, Stand 414 a                 |
| Pellenc GmbH                                 | Halle 11, Stand 203                  |
| Rainpro Vertriebs-GmbH                       | Halle 3, Stand 131                   |
| Rapid Technik AG                             | Halle 9, Stand 116                   |
| Reform-Werke Bauer & Co. GmbH                | Halle 8, Stand 408                   |
| re-natur GmbH                                | Halle 3A, Stand 411                  |
| Richard Brink GmbH & Co. KG                  | Halle 4, Stand 521                   |
| Rita Bosse Software GmbH                     | Halle 4, Stand 319                   |
| Ritter GmbH                                  | Halle 4A, Stand 518                  |
| Rototilt GmbH                                | Halle 7A, Stand 502                  |
| Sachsenband Metalltechnik GmbH               | Halle 1, Stand 237                   |
| SAKRET Trockenbaustoffe Europa GmbH & Co. KG | Halle 3, Stand 307                   |
| Schäffer Maschinenfabrik GmbH                | Halle 7, Stand 130                   |
| Schellevis Beton B.V.                        | Halle 3, Stand 141                   |
| Sembdner Maschinenbau GmbH                   | Halle 9, Stand 123                   |
| SF-Filter GmbH                               | Halle 7, Stand 216                   |
| STIGA GmbH                                   | Halle 10.0, Stand 108                |
| TAKEUCHI – Wilhelm Schäfer GmbH              | Halle 7A, Stand 302                  |
| terra-S GmbH                                 | Halle 4, Stand 535                   |
| Terraway – GreenWorld Products Ltd.          | Halle 3, Stand 325                   |
| TREX® – Ultsch GmbH                          | Halle 4A, Stand 223                  |
| UPM Biocomposites                            | Halle 4, Stand 529                   |
| Vandersanden                                 | Halle 3, Stand 221                   |
| Weitz Betonbaustoff GmbH Weitz-Wasserwelt    | Halle 4, Stand 337                   |



# LANDWIRTSCHAFTSMINISTERIN KANIBER EHRT MEISTER

Auf der bayerischen Meisterfeier Gartenbau wurden 20 Gärtnerinnen und 120 Gärtner in sechs Fachrichtungen freigesprochen. Davon entfallen über 90 auf den Garten- und Landschaftsbau. Ihre Meisterbriefe erhielten sie von Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber.

Den feierlichen Rahmen bildeten am 25. Juli 2018 die Terrassengärten auf dem Gelände der Landesgartenschau Würzburg.

Die Meisterausbildung in den gärtnerischen Berufen ist nach wie vor gefragt: Gegenüber 2017 mit insgesamt 135 erfolgreichen Frauen und Männern stieg die Zahl in diesem Jahr auf 140. Die Fachrichtung GaLaBau nimmt dabei mit 94 Absolventen wieder den Spitzenplatz ein.

Höhepunkte der Feierlichkeiten waren die Freisprechung der Meister/innen durch Roland Albert, Präsident des Bayerischen Gärtner-Verbandes, und die Übergabe der Meisterbriefe durch Michaela Kaniber, Bayerische Staatsministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. Außerdem erhielten die 28 Jahrgangsbesten den Meisterpreis der Bayerischen Staatsregierung, darunter auch sieben Fachagrarwirte für Baumpflege und Baumsanierung. Zusätzlich

Christopher Große aus Starnberg, sowie die besten Fachagrarwirte Baumpflege und Baumsanierung, Manuel Rottmann aus Gladbeck, Johannes Wegener aus Bochum und Lars Köbele aus Nürnberg, mit Urkunden und Buchpreisen.

In seiner Begrüßung der Gäste gratulierte Gerhard Zäh, Präsident des VGL Bayern, den frisch gebackenen Gärtnermeisterinnen und -meistern und ergänzte: „Wir freuen uns auf Sie als wichtige Fach- und Führungskräfte. Sie sind die Zukunft des Gartenbaus.“ Denn die Experten der Grünen Branche seien in unserer Gesellschaft mehr denn je gefragt, um die zunehmenden Ansprüche an Nachhaltigkeit und Umweltschutz sowie das Bedürfnis an Erholung im Freien zu erfüllen, betonte der Verbandspräsident.



Yvonne Röhl (M.) wurde als beste Meisterin der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau durch die bayerische Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber und Gerhard Zäh, Präsident des VGL Bayern, geehrt.

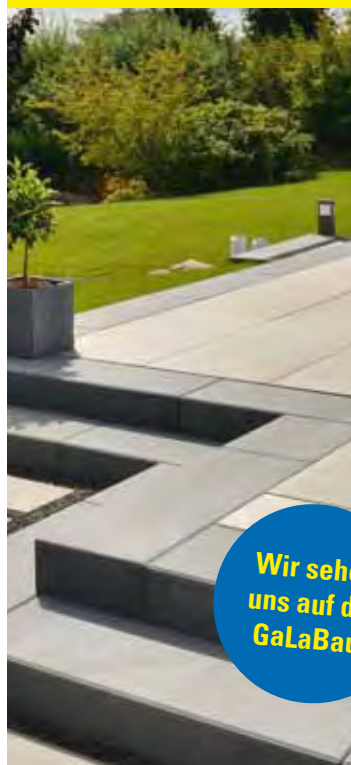
empfangt jeder Absolvent mit Wohn- oder Betriebsitz im Freistaat den Meisterbonus in Höhe von 1.500 Euro als finanzielle Anerkennung. Darüber hinaus ehrte der Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern (VGL Bayern) die Besten der Fachrichtung GaLaBau, Yvonne Röhl aus Nürnberg, Melanie Jordan aus Bayreuth und

Ministerin Kaniber unterstrich in ihrer Festrede die Bedeutung der Meisterausbildung: „Das ist der verdiente Lohn für Ihr großes Können und Ihre Einsatzbereitschaft. Sie sind wahre Meister Ihres Fachs.“ Der Meisterbrief sei ein Qualitätssiegel für hervorragende Ausbildung und exzellentes Fachwissen.



Freisprechung von 20 Gärtnerinnen und 120 Gärtnern auf der Meisterfeier Gartenbau am 25. Juli 2018 auf der Landesgartenschau in Würzburg. Fotos: Jochen Henning, VGL Bayern

Anzeige



Entdecken Sie unsere ersten Produktneuheiten für 2019 vom 12. bis 15. September auf der GaLaBau in Nürnberg in Halle 4, Stand 4-215.

Wir sehen  
uns auf der  
GaLaBau!

[www.kann.de](http://www.kann.de)

GaLaBau 2018  
gardening landscaping  
greendesign

# POLITIKER ZU GAST

Im Sommer vor der bevorstehenden Landtagswahl hat der Fachverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Hessen-Thüringen e. V. Politiker verschiedener Couleur zum Praktikum beim Landschaftsgärtner eingeladen. Die Praktika bieten den Unternehmern die Möglichkeit, ihre Positionen zu präsentieren und auf ihre spezifischen Belange aufmerksam zu machen. Umgekehrt lernt der Politiker den Arbeitsalltag und die täglichen Baustellen eines mittelständischen Unternehmens kennen.



Jutta Waschke, Schulleiterin des Johanneum Gymnasium, Geschäftsführer Frank Balzer, und Bauleiter Alexandre Renard stellten dem Hessischen Finanzminister Dr. Thomas Schäfer und der CDU-Delegation die Planung des Schulgeländes vor.



GaLaBau-Unternehmer Wolfgang Buß mit seinem „Landschaftsgärtner-Praktikanten“ Frank Steinraths.

**W**ie sieht eine gute Ausbildung aus? Und wie sehen die Berufsschulen für die jungen Landschaftsgärtner in Hessen aus? Diesen Fragen ging der Hessische Finanzminister Dr. Thomas Schäfer beim Politikerpraktikum nach. Zehn Auszubildende sind derzeit bei der Balzer GmbH eingestellt, die Geschäftsführer Frank Balzer gern

übernehmen würde. Für Balzer hat eine gute Ausbildung eine besondere Bedeutung: „In unserem Umfeld gibt es keine anderen Landschaftsbaufachunternehmen, von denen Mitarbeiter zu uns wechseln können. Eine gute Ausbildung ist für mich essentiell, um langfristig den Fachkräftebedarf im Unternehmen zu sichern und professionelle Arbeiten ausführen zu können.“ Bei bundesweit abnehmenden Schülerzahlen in den Ausbildungsberufen, werden sich auch die Berufsschulen darauf einstellen müssen. Statt den Mangel zu verwalten, wünschen sich die Landschaftsgärtner höchste Ausbildungsqualität. Dafür verzichten sie im Zweifel auf Standortnähe. Die Berufsschulen in Hessen können auch mit sinkenden Schülerzahlen eine anspruchsvolle Ausbildung anbieten, wenn sich die jeweiligen Standorte auf ihre jeweiligen Stärken konzentrieren.

Abschließend besichtigte der Finanzminister in Begleitung des CDU-Bundestagsabgeordneten

Hans-Jürgen Irmer, CDU-Landtagsabgeordneten Frank Steinraths und CDU-Landtagskandidat Michael Müller die Baustelle am Johanneum Gymnasium in Herborn.

## Frank Steinraths (CDU) lobt Ausbildungskampagne

Geschäftsführer Wolfgang Buß von der Firma Gartengestaltung Buß muss gut organisiert sein, will er allen gesetzlichen Regularien und Auflagen befolgen. So seien beispielsweise Dokumentationspflichten beim Mindestlohn zeitaufwendig. Auch die Novellierung der DSGVO empfindet der Unternehmer als zusätzliche Belastung. Zeit, die rar ist, denn im Garten- und Landschaftsbau stellen vorrangig die wärmeren Monate die Hochsaison dar – und die Nachfrage nach schönen Gärten ist groß! GaLaBau-Unternehmer Buß will die Nachfrage bedienen, dafür braucht er entsprechendes Fachpersonal. Im Gespräch mit dem CDU-Landtagsabgeordneten Frank Steinraths waren sich Politiker und Unternehmer einig, dass eine „Work-Life-Balance“ und eine Vereinbarkeit von Familie und Beruf für den Fachkräftenachwuchs heute das A und O sei. Steinraths lobte die neue Ausbildungskampagne der Landschaftsgärtner. Weiterhin sei es wichtig, den Bürokratieabbau konsequent fortzusetzen.

## Ahr-Wiehe (FDP): Digitalisierung der Schulen und Berufsschulen vorantreiben

Die FDP-Landtagskandidatin Kornelia Ahr-Wiehe besuchte den Garten- und Landschaftsbaubetrieb InnovARTiv in Flörsheim am Main. Inhaber Stephan Breckheimer sprach mit ihr vor allem über die Ausbildung zum Landschaftsgärtner. Derzeit befinden sich drei

Anzeige



multifunktionaler, ferngesteuerter Geräteträger auf Raupenbasis

Für jede Saison und für jede Anwendung das passende Gerät: über 30 Anbaugeräte anbaubar!

12.-15.09.2018  
Stand 9-120 und 9-122  
Wir freuen uns auf Sie!



LIPCO





FDP-Landtagskandidatin Kornelia Ahr-Wiehe erhält Ihre Praktikumsurkunde von Geschäftsführer Stephan Breckheimer, InnovARTiv.

Jugendliche in unterschiedlichen Lehrjahren in der Ausbildung. Allerdings gehen die handwerklichen und schulischen Leistungen manchmal weit auseinander. Kornelia Ahr-Wiehe kennt die Thematik: „Für unsere Ausbildung ist es wichtig, dass die Stärken der Jugendlichen besser herausgearbeitet werden. Schülerinnen und Schüler müssen auch in der Schule individualisiert auf das spätere Berufsleben vorbereitet werden“. Einen großen Schritt in diese Richtung sieht sie in der Digitalisierung von Unterrichtsinhalten sowie Online-Lernangeboten, die in die digitale Welt der Jugendlichen passen. Das Konzept des selbstständigen

gen Lernens bedeute damit auch, Verantwortung für das eigene Leben zu übernehmen.

#### Ulrike Schmidt-Fleischer und Dr. Frank Blechschmidt (FDP) besuchen GaLaBau-Betrieb in Bad Homburg

In Begleitung des FDP-Landtagsabgeordneten Dr. Frank Blechschmidt, des Vorsitzenden der FDP Bad Homburg Rudolf Pietzke und FDP-Landratskandidat Holger Grupe besuchte FDP-Landtagskandidatin Ulrike Schmidt-Fleischer den Garten- und Landschaftsbaubetrieb Ulrike Debus in Bad Homburg. Die Politiker und die Unternehmerin diskutieren insbesondere

über die Aus- und Weiterbildung. Unternehmerin Debus wünscht sich von der Politik eine starke Lobby für die duale Ausbildung und dass jungen Menschen vermittelt wird, dass die duale Ausbildung hervorragende Zukunftsaussichten ermöglicht und damit eine attraktive Alternative zum Studium darstellt. Anschließend besichtigte die Delegation einen Kleingarten, den FGL-Verbandskollege Andreas Vongries aus Wehrheim derzeit im Auftrag eines sozialen Projektes behindertengerecht umbaut. Später wird es hier möglich sein, mit dem Rollstuhl an die Pflanzkästen heranzufahren und den Sommer zu genießen.



Bastian Hartmann (Garten- und Landschaftsbau Vongries), Transportunternehmer Joachim Schönenberger, Auszubildende Carolin Quwasnitza, FDP-Landtagskandidatin Ulrike Schmidt-Fleischer, Betriebsinhaberin Ulrike Debus, Andreas Debus, FDP-Landratskandidat Holger Grupe und Rudolf Pietzke, Vorsitzender der FDP Bad Homburg (v.l.).

Anzeige

BEETEINFASSUNGEN

BLUMENKÜBEL

RUND-, HOHLKEHL- UND RECHTECKPALISADEN

BÄNKE UND TISCHE

STEGBOHLEN

BANKBOHLEN

### hanit® Recyclingprodukte

- » Wartungsfrei
- » Langlebig
- » Geringes Gewicht
- » Einfach zu verarbeiten
- » 20 Jahre Garantie
- » Ökologisch

[www.hanit.de](http://www.hanit.de)

## KOSTEN UND RESSOURCEN SPAREN

MADE IN GERMANY



EXKLUSIVE ANGEBOTE FÜR VERBANDSMITGLIEDER

# Neue Partnerschaften!

## Land Rover Discovery Sport

bis **26,5 %** Nachlass

| Land Rover           | Nachlass bis zu |
|----------------------|-----------------|
| Land Rover Discovery | <b>21,5 %</b>   |
| Range Rover Evoque   | <b>26,5 %</b>   |
| Range Rover Sport    | <b>21,5 %</b>   |
| Range Rover          | <b>21,5 %</b>   |

Bundesweit gültig bei allen  
teilnehmenden Händlern



## Jaguar XJ

bis **33 %** Nachlass

| Jaguar          | Nachlass bis zu |
|-----------------|-----------------|
| XE              | <b>32,0 %</b>   |
| XF              | <b>33,0 %</b>   |
| F-TYPE          | <b>22,5 %</b>   |
| E-PACE / F-PACE | <b>22,5 %</b>   |

Bundesweit gültig bei allen  
teilnehmenden Händlern





# HOCHKARÄTIGES BAUMPFLEGESEMINAR

Der Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Sachsen-Anhalt e. V. lud im Frühjahr zu einem Baumpflegeseminar nach Magdeburg ein. Schwerpunkte waren die neue ZTV-Baumpflege 2017, Jungbaumpflege und die Vorstellungen der Untersuchungsergebnisse des Kompetenzzentrums für Garten und Landschaftsbau in Quedlinburg. Aufgrund der enormen Bedeutung dieser Themen für die praktische Anwendung folgten über 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Einladung.

**D**er Sachverständige Thomas Amtage ist in zahlreichen Regelwerksausschüssen und Gremien vertreten und bundesweit ein gefragter Referent zum Thema Bäume. Er erläuterte die neue ZTV-Baumpflege als Regelwerk zur Ausschreibung und Abnahme fachgerechter Baumpflege. Die „Zusätzlichen Technischen Vertragsbedingungen und Richtlinien für Baumpflege“ sind seit vielen Jahren das Standardwerk der Baumpflege. Dem Berufsstand steht hiermit ein Regelwerk zur Verfügung, das Begriffe sowie Anforderungen an Baustoffe und Leistungen definiert. Dieses Regelwerk von 2006 wurde im Jahr 2017 grundlegend überarbeitet mit dem Ziel, die ZTV-Baumpflege für Auftraggeber und Auftragnehmer aus vertraglicher Sicht konkreter zu gestalten. Der Referent stellte die Schwerpunkte der Überarbeitung anschaulich dar und gab wertvolle Hinweise zur Anwendung der neuen ZTV-Baumpflege, welche das Vertragsrisiko minimieren und eine Qualitäts- und Kostensicherheit erzielen.

Anschließend stellte Dr. Axel Schneidewind, Fachbereichsleiter im Kompetenzzentrum Garten- und Landschaftsbau Quedlinburg, die Ergebnisse seiner Forschungen zu den Themen Stammschutzmaterialien und -methoden, Behandlung von Anfahrschäden mit lichtundurchlässiger Folie und Baumverankerungen vor. Vor dem Hintergrund einer Flächenverdichtung im urbanen Bereich und den damit einhergehenden neuen Anforderungen an Baumstandorte, auch in Bezug auf die Ausgestaltung der Baumverankerung, gab



Thomas Amtage erläuterte die neue ZTV-Baumpflege.

Dr. Schneidewind den Anwendern wertvolle Hinweise zum Umgang mit Unterflurverankerungen für Jungbaum-Pflanzungen.

Nach der Mittagspause wurden unter fachkundiger Anleitung von Dr. Schneidewind praktische Schnittübungen an Jungbäumen durchgeführt. Hierbei konnten sich die Seminarteilnehmer selbst betätigen und lernen, wie bedeutsam und nachhaltig der richtige Schnitt für die zukünftige Entwicklung eines Baumes ist. Der richtige Jungbaumschnitt ist auch in Bezug auf die nachfolgenden Pflegekosten besonders interessant. Denn Fehlentwicklungen in der Krone, die sich in der Jugendphase noch leicht korrigieren lassen, können bei einem erwachsenen Baum – wenn überhaupt – nur noch mit einem signifikant höheren Kostenaufwand korrigiert werden.

Zum Abschluss dieses interessanten und praxisnahen Seminars gab es noch einen Ausblick über die derzeitigen Versuche im Kompetenzzentrum für Garten und Landschaftsbau. Hervorzuheben ist insbesondere die vielfältige und stete Datenerhebung des deutschlandweit größten Stra-



Unter fachkundiger Anleitung von Dr. Axel Schneidewind wurden praktische Schnittübungen an Jungbäumen durchgeführt.

ßenbaumtestes mit über 100 Baumarten. Die Auswirkungen des Klimawandels auf die Verwendung von Bäumen im urbanen Bereich werden in Quedlinburg seit 25 Jahren untersucht und dokumentiert. Hier wünschten sich die Teilnehmer, auch zukünftig regelmäßig Hinweise für ihre praktische Tätigkeit zu bekommen. Somit endete der Seminartag mit der Aufforderung an den Veranstalter, im nächsten Jahr ein Seminar zum Thema „Bäume im Klimawandel“ auszurichten.

Anzeige



**Westermann**  
Radialbesen

Schützenhof 23 • 49716 Meppen  
Tel.: +49 (0) 5931 496900  
Fax: +49 (0) 5931 4969089  
[www.westermann-radialbesen.de](http://www.westermann-radialbesen.de)  
[info@westermann-radialbesen.de](mailto:info@westermann-radialbesen.de)

## Sauber gekehrt!

**Cleanmeleon 2 PRO mit Axialkehrmaschine AX1200**

Starke Leistung,  
sauberes Ergebnis!



Als prüfungsbeste Absolventen aus allen Fachrichtungen wurden Christopher Biesenbach (2.v.l.), Olaf Reiners (3.v.l.), Lina Borges (4.v.l.), Daniel Becker (4.v.r.) und Leander Knie (3.v.r.) geehrt – von Lutz Lienenkämper (l.), Minister der Finanzen NRW, mit Unterstützung durch Bernd Wolf (r.) und Richard Starck (2.v.r.) als Vertreter der gastgebenden Bezirksvereinigungen des Garten- und Landschaftsbaus sowie des Gartenbaus.

Foto: Christian Weber



## LOSSPRECHUNG AUF SCHLOSS DYCK

Für insgesamt 103 junge Frauen und Männer aus dem Berufsschulbezirk Düsseldorf ist ihre gärtnerische Ausbildung erfolgreich zu Ende gegangen. Im Rahmen einer zentralen Lossprechungsfeier auf Schloss Dyck wurden sie als Fachkräfte in den Berufsstand der Gärtner aufgenommen. Die überwiegende Mehrheit stellte mit 70 Absolventen die Fachrichtung Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau.

**B**ei der Lossprechung wurden drei Absolventen spartenübergreifend für ihre herausragenden Abschlussnoten besonders geehrt, darunter der Landschaftsgärtner Olaf Reiners. Herausragende Prüfungsleistungen in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau erbrachten zudem Daniel Becker und Leander Knie.

Letztlich stellten alle jungen Gärtnerinnen und Gärtner dar, wie vielfältig die Möglichkeiten in den diversen Bereichen des Gartenbaus sind. Darauf eingegangen wurde in einer Talkrunde, an der auch NRW-Finanzminister Lutz Lienenkämper teilnahm. Aus seiner Sicht sei es wichtig, dass die Politik nicht nur über Hochschulabsolventen spreche, sondern auch vermehrt die Fachkräfte im Blick habe, die „los-gesprochen werden können, weil sie richtig mit den Händen gearbeitet haben“. Wie breit das gärtnerische

Leistungsspektrum ist, würde die Landesregierung laut Minister Lienenkämper gerne mit einer herausragenden Landesgartenschau im Jahr 2027 deutlich werden lassen. Überlegungen dafür gebe es bereits. Demzufolge sollen mehrere Ruhrstädte eingebunden werden. Für weitergehende Planungen seien aber noch zahlreiche Gespräche zu führen.

Dass der heutige Nachwuchs auch ohne Großevents die Arbeit als Gärtner oft nicht nur als interessanten Beruf, sondern auch als Berufung sieht, erfuhr Moderatorin Stephanie Schmidt im Interview auf der Bühne mit dem jungen Landschaftsgärtner Marvin Hilgers. Er hatte zuerst eine Ausbildung in einem Büroberuf gemacht und merkte dabei, dass er dauerhaft doch etwas anderes arbeiten möchte. Nach einem Praktikum in einem Garten- und Landschaftsbau-Betrieb stand für ihn der Wechsel in den Gärtnerberuf fest.

Anzeige



**Bei uns dreht sich was!**

Deitmer Maschinenbau & Handel GmbH  
Almsick 71 · D-48703 Stadthoorn  
Tel.: +49 (2563) 905709  
Fax: +49 (2563) 2907  
Mobil: +49 (175) 6506295  
E-Mail: [info@deitmer-handel.de](mailto:info@deitmer-handel.de)  
Internet: [www.deitmer-handel.de](http://www.deitmer-handel.de)



**Ein Grundgerät – viele Anbauvarianten**

GaLaBau 2018: Halle 7A, Stand 104



## NEUE PRODUKTE AUF DER GALABAU 2018



Paulmann Plug & Shine beleuchtet große Gärten.

### Plug & Shine: Neues Beleuchtungs-System, das mitwächst

Der eigene Garten hat enorm an Stellenwert gewonnen. Die Freifläche hinter dem Eigenheim ist regelrecht zum Zweitwohnzimmer avanciert. Jetzt fehlt nur noch die stimmungsvolle Beleuchtung. Das neue „Plug & Shine“-24V-Stecksystem von Paulmann lässt sich einfach, sicher und ohne Elektroinstallation verlegen, um Gräser, Büsche und Bäume oder auch dekorative Mauern in Szene zu setzen. Gleichzeitig sorgt „Plug & Shine“ für sichere Beleuchtung an Einfahrten und Wegen. Auch dekorative Leuchten wie beleuchtete Pflanzkübel lassen sich einfach in das System integrieren – dank belegbarer Abzweigungen in den wasserdichten Kabeln. Anders als 230-Volt-Installationen muss dieses Niedrigvolt-System nicht aufwändig tief vergraben werden, es kann oberflächlich oder nur leicht bedeckt verlegt werden – beste Voraussetzungen für ein mitwachsendes System. Der Hersteller Paulmann Licht GmbH, Springe, gewährt fünf Jahre Garantie.

► [www.paulmann.com](http://www.paulmann.com) – GaLaBau: Halle 3, Stand 414a

### Rapid: Alles aus einer Hand

Der universell einsetzbare Rapid VAREA ist ein kompakter, einfach bedienbarer Einachsgerägeträger für diverse Anwendungen im kommunalen Bereich, der Arealpflege und dem GaLaBau. Dank seitlich schwenkbarem und drehbarem Holm werden



Arbeiten selbst um Hindernisse herum einfach ausgeführt. Das Rapid Soft-Holmlager bietet Bedienpersonen maximalen Komfort und somit auch über lange Einsatzzeiten ermüdungsfreies und schonendes Arbeiten. Aus dem Hause Rapid werden mit unterschiedlichen Wildkrautentfernern Flächen mechanisch von Wildkraut befreit. Einachsige Trägerfahrzeuge eignen sich optimal für die Wildkrautbeseitigung, da sie flexibel, wendig und universell sind.

► [www.rapid.ch](http://www.rapid.ch) – GaLaBau: Halle 9, Stand 116

### Neue Wege im Klinkersegment

Wenn die GaLaBau vom 12. bis zum 15. September 2018 ihre Pforten öffnet, trifft sich dort erneut die Garten- und Landschaftsbranche zum Austausch über Trends und Neuheiten. Auf der internationalen Leitmesse für Planung, Bau und Pflege von Urban- und Grünräumen in Nürnberg präsentiert sich Vandersanden nach der Übernahme von Traditionsunternehmen wie AKA Klinker erstmals „ganzheitlich“ als Flaggschiffmarke. In Halle 3, Stand 3-221, zeigt der belgische Klinkerspezialist neben den in Deutschland bekannten stranggepressten Pflasterklinkern besandete Formbackziegel sowie Wasserstrich-Pflasterklinker. Darüber hinaus werden einzigartige Neuheiten vorgestellt, die der deutsche Markt bisher noch nicht gesehen hat.



Group Marketing Director Natalie Donatz und Geschäftsführer Vandersanden Deutschland Helge Behrens freuen sich auf ihren ersten gemeinsamen Auftritt auf der GaLaBau in Nürnberg.

► [www.vandersanden.com](http://www.vandersanden.com) – GaLaBau: Halle 3, Stand 221

Anzeige



Tel: 07731 / 87 11 0  
Fax: 07731 / 87 11 11

**ALTEC**  
[www.altec.de](http://www.altec.de) [info@altec.de](mailto:info@altec.de)



Besuchen Sie uns!  
Halle 7 / Stand 103  
**GaLaBau2018**  
12.09. - 15.09.2018 Nürnberg

## Maßanfertigungen machen Schule

Individuell und modern – so präsentiert sich die Anne-Frank-Gesamtschule im nordrhein-westfälischen Gütersloh. Auch der Innenhof der Schule passt sich nach seiner Umgestaltung der aufgeräumten Struktur der Fassade an. Dazu tragen besonders die großen und pflegeleichten Hochbeete der Firma Richard Brink bei. Das einheitliche Bild vervollständigt der Metallwarenhersteller zudem mit seinen zeitlosen Drainage- und Entwässerungssystemen, die den fachgerechten Ablauf anfallender Wassermengen im Innenhof langfristig gewährleisten. Fünf maßgefertigte Hochbeete unterteilen die rechteckige Fläche des Hofes in zwei Bereiche mit unterschiedlichem Höhengniveau. Diagonal verlaufende, dreistufige Freitreppen werden von den Hochbeeten eingerahmt. Geometrische Formen wie Dreiecke und Quadrate bestimmen den Aufbau der 900 und 415 mm hohen Beete aus 3,00 und 5,00 mm starkem Aluminium und führen die geordnete Gliederung der Hoffläche fort. Ihre dunkelgraue Kunststoffbeschichtung in DB 703 Eisenglimmer greift die Farbe der Treppenstufen auf und setzt gleichzeitig einen Kontrast zu den hellen Bodenplatten.

► [www.richard-brink.de](http://www.richard-brink.de) – GaLaBau: Halle 4, Stand 521

## Rototilt R1 – die Neuheit auf der GaLaBau

Der neue Rototilt R1 ist für Bagger im Gewichtsbereich 1,5 – 3,5 t konzipiert und wird erstmals auf einer deutschsprachigen Messe präsentiert. Die wesentlichen Neuerungen des R1 sind das ICS Steuersystem (Innovative Control System) und auf den größeren Modellen der Plattform Rototilt R basierende Konstruktion mit all den zugehörigen Vorteilen. Für diese kleine Klasse herrscht eine stetig steigende Nachfrage, insbesondere für eine einfache und kostengünstige Lösung ohne hohen Installationsaufwand, aber trotzdem mit allen Vorteilen, die der Schwenkrotator gegenüber nur schwenkenden oder nur drehenden Lösungen bietet. Um diese Nachfrage abzudecken wird der neue R1 als „low budget“ Version an einem 1,8 t Trägergerät präsentiert. Die Live-Vorführung als Schlüssel für das Verständnis der Arbeit mit Schwenkrotatoren und als Beweis für die zu erzielenden Effizienzsteigerungen ist von der GalaBau nicht mehr weg zu denken. So wird auch dieses Jahr ein Rototilt R3 im Festanbau mit einem vollhydraulischen QC45 Wechsler auf dem Außengelände den Einsatz eindrucksvoll demonstrieren.

► [www.rototilt.com](http://www.rototilt.com) – GaLaBau: Halle 7A, Stand 502; Außengelände Em 5

Anzeige



**NEU: ECHO ROBOTICS GROSSFLÄCHENMÄHEROBOTER.**  
Für die Pflege großer Rasenflächen. Sport- und Golfplätzen. Große Gärten. Parkanlagen. Firmengelände. Automatisiertes Mähen mit 50% Kosteneinsparung. Für **PERFEKTEN RASEN.**  
[WWW.ECHOROBOTICS.DE](http://WWW.ECHOROBOTICS.DE) 07123 96 83 0



Die Hochbeete wurden mit winterfesten und robusten Staudengewächsen, Sträuchern und einem Baum im Zentrum des Innenhofs bepflanzt.



Das neue Tragegestell BH1000 eröffnet den neuen EGO Profitoools den Zugang zu den Arc-Lithium-56-V-Akkus.

## Komfortgewinn dank Huckepack

Wer über mehrere Stunden Büsche und Hecken im Garten beschneiden musste, weiß, wie schnell die Arme schmerzen und sich kraftlos anfühlen. Deshalb hat der Akkuspezialist EGO für all seine handgeführten Akkus (2,0/4,0/5,0/6,0/7,5 Ah) ein Rückentraggestell mit robustem Adapterkabel entwickelt, dass das Gewicht des Akkus auf den Rücken verbannt und damit die Arme entlastet sowie die Masse gleichmäßiger verteilt. Das BH1000 kostet nur 129 Euro und besitzt weich gepolsterte, vielfältig einstellbare Schultergurte, eine zusätzliche Rückpolsterung, einen stabilen Tragegriff und ist mit allen EGO Power+ Geräten kompatibel. Zudem lassen sich die Schultergurte zum leichteren Reinigen abnehmen. Das neue Tragegestell BH1000 eröffnet den neuen EGO Profitoools, die für extreme Anforderungen konstruiert wurden, zusätzlich den Zugang zu dem breit gefächerten Sortiment der handgeführten Arc-Lithium-56-V-Akkus. Die robusten Geräte mit dem charakteristischen „X“ im Modellnamen (Heckenschere HTX6500, Freischneider BCX3800 und Laubbläser LBX6000) sind ansonsten für den Betrieb mit dem rückentragbaren Akkus BAX 1300 und BAX1500 vorgesehen. Die innovativen, handgeführten Akkus in Bogenform gibt es in fünf verschiedenen Kapazitätsgrößen. Im Gegensatz zu herkömmlichen, quaderförmigen Akkus, wo Zellen eng gebündelt sind und damit schnell überhitzen und abschalten, leitet das patentierte Arc-Design die Wärme effektiver ab.

► [www.egopowerplus.de](http://www.egopowerplus.de) – GaLaBau: Halle 10.0, Stand 304

## Passende Berufskleidung leicht gemacht

Professionelle Bekleidung für GaLaBauer zeigt der Mietdienstleister DBL GmbH auf der Messe in Nürnberg. Kunden überzeugen. Mitarbeiter gewinnen. Der Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e.V. (BGL) bietet seinen Mitgliedern hochwertige Verbandskleidung. Gemeinsam mit der DBL – Deutsche Berufskleider-Leasing GmbH hat er ein zeitsparendes Servicekonzept entwickelt. Dazu gehören individuelle Ausstattung, regelmäßige Pflege und Hol- und Bringservice. Ebenso Ersatzbeschaffung und Einkleidung von Saisonkräften sowie das Aufbringen von Logos und Namensemblemen. Das Leasing bringt den Betrieben Zeitgewinn und klare, übersichtliche Kosten statt hoher Investitionen in eigene Berufskleidung.

► [www.dbl.de](http://www.dbl.de) – GaLaBau: Halle 3A, Stand 121



Professioneller Auftritt in der aktuellen GaLaBau Verbandskleidung Experts. Ausstattung und Pflege übernimmt der textile Mietdienstleister DBL.





Ohne einen einzigen Schnitt füllt Arena Nova die Fläche aus.

### Farbige Schule mit lebendigem Pflasterbelag

Die Fassade der Grundschule Wörthsee leuchtet grün, gelb, orange und rot. Die bunten Aluminiumstäbe sorgen nicht nur für Farbe, sondern auch dafür, dass an heißen Sommertagen in den Schulräumen angenehme Temperaturen herrschen. Das Farbkonzept findet sich auch im Außenbereich wieder. Leuchtend bunt sind im Eingangsbereich die Zahlen eins bis vier zu sehen, drei davon mit farbigem Fallschutzbelag bündig in die Pflasterfläche eingelassen. Die rote „Zwei“ ist als Sitzbank ausgebildet, nachts sorgen LED-Leuchten unter der Sitzfläche für blendfreies Licht. Als Pflasterbelag schlugen die Planer Arena Nova in grauschattiert vor. Der organisch geformte Stein in 15 Formaten zeigt seine Gestaltqualität vor allem dann, wenn er großflächig verlegt wird. Wie ein großer Teppich füllt Arena Nova die Fläche vor der Schule aus, folgt den Kanten und Rundungen der Zahlen im Boden, markiert Baumscheiben - und das alles ohne einen einzigen Schnitt. Dank seiner ovalen Form wirkt der Pflasterbelag lebendig, beinahe schon fröhlich - und kann über die nicht gerichteten Fugen viel Regenwasser versickern.

► [www.arena-pflastersteine.de](http://www.arena-pflastersteine.de)

### Umweltfreundlich und effizient: Die Makita Akku-Kettensäge DUC353Z

Leise und kraftvoll: Betrieben durch 2 x 18 Volt Li-Ionen-Akkus zeigt sich das Akku-Modell nicht nur umweltfreundlicher und kostensparender gegenüber Elektro- und leichten Benzinkettensägen. Auch in puncto Kraft und Ausdauer steht das Powermodell ihnen nicht nach. Die Kettensäge erreicht eine Kettengeschwindigkeit bis zu 20 m/s, wodurch sie quasi butterweich durch Hölzer bis 30 cm sägt. Der dahinterstehende kraftvolle Motor des neuen Modells ist bürstenlos (BL-Motor) und fällt durch einen geräuscharmen Lauf auf. Darüber hinaus ermöglicht der bürstenlose Motor eine kompakte Bauform für eine leichte Handhabung und erhöhte Effizienz. Dank der Akkus trumpft die Akku-Kettensäge mit einem komfortablen schnellen Start einer Elektro-Säge, verzichtet jedoch auf das oft störende Stromkabel. Damit eignet sie sich sowohl zum Ablängen, Entasten und Fällen von kleineren Bäumen als auch für Dachdecker- und Zimmermannsarbeiten.



► [www.makita.de](http://www.makita.de) – GaLaBau: Halle 10.0, Stand 402

### Neue CAD-Werkzeuge für Landschaftsgärtner

Auf der GaLaBau stellt ComputerWorks die Version 2019 der CAD-Software Vectorworks Landschaft vor, das weltweit führende Planungstool für alle Garten- und Landschaftsbau-betriebe. Zu den Highlights der neuen Version zählen die Verbesserungen bei der Pflanzplanung und beim



Vectorworks 2019: Verbesserungen bei der Pflanzplanung und beim Geländemodell

Geländemodell. Das Erstellen von Pflanzplänen war schon immer eine Stärke von Vectorworks. Mit der neuen Möglichkeit, einen Pflanzenkatalog zu erstellen, können Anwender noch effizienter mit bevorzugten Stauden- und Baumschulkatalogen arbeiten und dabei viel Zeit sparen. Eine weitere wichtige Neuerung ist die einfache und intuitive Modellierung der Geländeoberfläche. So können Anwender jetzt die direkten Modellierungsfunktionen in Vectorworks, wie zum Beispiel Umformen und Drücken/Ziehen, auch beim Geländemodell verwenden.

► [www.computerworks.de](http://www.computerworks.de) – GaLaBau: Halle 4A, Stand 417

### Schäffer 24e: Erster Radlader mit Lithium-Ionen-Technik

Der Laderspezialist Schäffer stellt auf der GaLaBau mit dem 24e den weltweit ersten Elektro-Radlader mit Lithium-Ionen-Technologie vor. Der zur 0,5 m³-Klasse gehörende Lader besitzt zwei Elektromotoren, die für die Arbeits- und Fahrhydraulik verantwortlich sind. Der Kunde hat die Wahl zwischen je zwei Ladesystemen und Batteriepaketen. Schäffer setzt dabei auf die zahlreichen Vorteile eines Lithium-Ionen-Systems. So lässt sich der Radlader innerhalb von nur 30 Minuten auf 80 % aufladen, etwa in der Mittagspause. Zusätzlich verspricht das Modell deutliche Ersparnisse bei den Wartungs- und Betriebskosten im Vergleich zum Dieselmotormodell und anderen Batteriekonzepten.



Ob bei Pflegearbeiten im Park oder auf Baustellen in Wohngebieten – überall kommen die Vorzüge des emissionsfreien und nahezu geräuscharmen Laders zum Einsatz.

► [www.schaeffer.de](http://www.schaeffer.de) – GaLaBau: Halle 7, Stand 130

Anzeige

Die Texte in „Unternehmen & Produkte“ basieren auf Mitteilungen der Herstellerfirmen.

### Die Themen der kommenden Ausgaben:

|               |                                                      |
|---------------|------------------------------------------------------|
| Oktober 2018  | GaLaBau 2018: Messe-Resümee                          |
| November 2018 | Freiflächenmanagement, Kommunaltechnik, Winterdienst |
| Dezember 2018 | Grünflächenmanagement                                |





**LINK**  
**SUBSTRATE & ERDEN**  
mit hochwertigen  
vulkanischen Rohstoffen

**Baumsubstrate nach FLL**

Bundesweit morgen\* lieferbar  
von 9 Standorten.

[www.link-substrate.de](http://www.link-substrate.de)

\*auch ohne Prime-Mitgliedschaft



**DRB** DONGIL® Gummiketten  
Europas No.1 im Ersatz



**Tel.: 0 35 81 / 31 88 40**  
**Fax: 0 35 81 / 31 88 41**  
[www.bau-industrietechnik.de](http://www.bau-industrietechnik.de)

**Bau- & Industrietechnik**



Max-Planck-Str. 4 · 47608 Geldern  
Tel. 02831-4502 · [info@droepplmann.de](mailto:info@droepplmann.de)  
[www.droepplmann.de](http://www.droepplmann.de)



**Baggern Sie noch oder fördern Sie schon ?**  
Ihr Telebelldienstleister:

[www.telebell.de](http://www.telebell.de)



**EHW AG**  
Euro-HochWerk AG  
Telebell-Servicecenter  
Tel. - 0 23 09 / 06 24-0

**PeifferSPORTS®**  **Mit uns zum Erfolg.**



**Peiffer**  [www.rollrasen.eu](http://www.rollrasen.eu)

**OB RUND - OB ECKIG**  
AUSGEPLASTERT ODER BEPFLANZT



**Auch in Edelstahl!**

**Revo**  
SCHACHTDECKEL

Volbers & Redemann GmbH & Co. KG · Chemnitzer Str. 13 · 49078 Osnabrück  
Tel. 05405/94133 · Fax 05405/94135 · [www.revo-deckel.de](http://www.revo-deckel.de)



Gut gerüstet mit Kehrmaschinen bema 25 Dual und bema 20 Dual.

### Mit Sicherheit gut gerüstet

Bei der Reinigung und Pflege von versiegelten Flächen besteht die Herausforderung, dass man sich auf die verschiedenen Jahreszeiten einstellen muss. Nahezu jedes Trägerfahrzeug kann mit bema Anbaulösungen für die anfallenden Aufgaben ausgerüstet werden. Auf der GaLaBau präsentiert die bema GmbH Maschinenfabrik einen Auszug seiner umfangreichen Produktpalette: Vom Kehren und Schieben über die Wildkrautbeseitigung bis hin zu neuen Lösungen für den Herbst. Je nach Budget, Einsatz und Trägerfahrzeug werden die Kehrmaschinen aus dem Baukasten zusammengestellt. Von der Grundmaschine ohne Sammelwanne bis hin zur komfortablen Dual-Variante in Volllausstattung. Einer späteren Nachrüstung steht dabei nichts entgegen, sodass sich der Anwender zunächst auch für eine kostengünstige Variante entscheiden kann.

► [www.kehrmaschine.de](http://www.kehrmaschine.de) – GaLaBau: Halle 9 Stand 330

### Zeiterfassung und Tourenplanung per App

Auf der GaLaBau stehen bei Rita Bosse mobile Anwendungen im Vordergrund, so die Rita Bosse-App, die einen mobilen Zugriff auf die eigenen Stammdaten, bestehende Vorgänge und das Dokumentenarchiv ermöglicht. Aufträge, Besuchsberichte und Fotos können eingesehen, erstellt und abgespeichert werden. Je nach Rechten des Nutzers ist „Zeiterfassung“ mit anderen Funktionen ausgestattet: So kann ein Anwender die Zeiterfassung nur in Form einer „Start-Stopp“-Funktion nutzen, während Vorarbeiter die Zeiten seiner Mitarbeiter positionsgenau inklusive Materialverbrauch erfassen oder sich Regieberichte vom Kunden unterschreiben lassen. Neu ist der Bereich „Tourenplanung“. Damit hat der Anwender mobilen Zugriff auf anstehende Winterdienst- oder Pflegeaufträge und kann ausgeführte Arbeiten direkt in der App dokumentieren.

► [www.rita-bosse.de](http://www.rita-bosse.de) – GaLaBau: Halle 4, Stand 319



### Die Zukunft der Rasenpflege

Die hochmodernen ECHO Robotics spielen in der Königsklasse der Rasenpflege und bearbeiten Sportanlagen, Golfplätze, Parkflächen und andere weitläufige Grünanlagen wirtschaftlich und emissionsfrei. Technisch sind die Geräte top ausgereift. Fünf Sonarsensoren sorgen dafür, dass die Robotics mühelos ihren Weg finden.

Pendelnde Messerköpfe passen sich automatisch der vertikalen Topographie des Geländes an. Die Schnittbreiten von 63 cm beziehungsweise 103 cm sorgen für hohe Flächenleistungen von bis zu 24.000 m². Rutschfeste Räder und kräftige Radmotoren bewältigen anspruchsvolles Terrain und Steigungen von bis zu 45 %. Robotics mähen auch nachts und dank robuster Bauweise bei jedem Wetter. Sie sind leicht und bedarfsgerecht programmierbar, besitzen Schnittstellen zu GPS, Mobilfunk und WLAN und können per App oder Web gesteuert werden. Bis zu sechs Geräte können im Schwarm koordiniert werden.

► [www.echo-motorgeraete.de](http://www.echo-motorgeraete.de) – GaLaBau: Halle 9, Stand 322



Für hohe Flächenleistungen von bis zu 24.000 m²: ECHO Robotics.



## Brücken und Stege aus heimischen Holz

Einheimische Produktion aus einheimischen Hölzern, das ist Nachhaltigkeit. Die Zimmerei Weisenfeld GmbH als Nachfolger der Firma Ferdi Hombach bietet unter anderem Brücken an, die in der Ausführung den größtmöglichen konstruktiven Holzschutz bieten. Das sorgt für eine lange Standzeit der Objekte. Angeboten werden Brücken und Stege für Fußgänger und Radfahrer sowie kleinere Fahrbrücken. Auch dekorative Steganlagen für den privaten Bereich werden individuell hergestellt nach Planungsvorlagen oder in einfachen Standardausführungen. Vorzugsweise in der Holzart Douglasie kesseldruckimprägniert oder in Eiche. Alle Brücken und Stege, die in der Breite und Länge mit einem normalen Sattelzug transportiert werden können, werden im Werk komplett vormontiert und müssen auf der Baustelle lediglich auf die Widerlager gesetzt und befestigt werden. Einfach schnell und unkompliziert. Die Lieferung erfolgt ohne Zwischenhändler an die Baustelle oder an das Lager, auch auf Wunsch mit Montage.

► [www.ferdi-hombach.de](http://www.ferdi-hombach.de), [www.holz-westerwald.de](http://www.holz-westerwald.de)



Komplett vormontiert wird die Holzbrücke auf die Baustelle geliefert.

## Mehr Leistung bei weniger Verbrauch

Die neuen 23er-Modelle lösen den AVANT 420 und 520 ab und wissen besonders durch einen leistungsstärkeren Dieselmotor zu überzeugen. Ausgestattet mit dem neuen Kubota-Aggregat D902 (bisher D722) generieren die Maschinen mehr Leistung bei geringerer Drehzahl (9 statt 6 kW bei 1600 U/min) und erreichen dabei ein um 50 % höheres Drehmoment. AVANT setzt konsequent auf Optimierung zugunsten einer höheren Effizienz, die sich beim 423 und 523 in einem geringeren Kraftstoffverbrauch bemerkbar macht. So haben die finnischen Ingenieure durch das neue Optidrive-Antriebssystem die Leistung der Multifunktionslader verbessert, indem die Anzahl der Hydraulikschläuche- und Armaturen, die für die Wärmeentwicklung der Hydraulikflüssigkeit verantwortlich sind, deutlich reduziert wurde. Neue Kühler und Lüfter verstärken das Spritsparen zusätzlich, tragen vor allem aber zu einer reduzierten Geräuschemission bei. Mit dem AVANT 530 wird die Produktpalette um eine leistungsstarke Einsteigermaschine erweitert. Highlight ist der 2-stufige Fahntrieb (9 oder 19 km/h) und die um 10 % höhere Schubkraft als bei seinem Bruder 528. Lange Strecken lassen sich schneller, bequemer und mit niedrigerer Drehzahl zurücklegen. Die 26-PS-Maschine befördert Ladungen auf eine Höhe von 2,80 m und wird dabei ihrer grünen Lackierung gerecht, erfüllt sie doch die neueste Abgasnorm (Tier 4 Final/Stufe 5).



Avant 523 bei der Arbeit.

► [avanttecno.de](http://avanttecno.de) – GaLaBau: Halle 7, Stand 112

Geräuschemission bei. Mit dem AVANT 530 wird die Produktpalette um eine leistungsstarke Einsteigermaschine erweitert. Highlight ist der 2-stufige Fahntrieb (9 oder 19 km/h) und die um 10 % höhere Schubkraft als bei seinem Bruder 528. Lange Strecken lassen sich schneller, bequemer und mit niedrigerer Drehzahl zurücklegen. Die 26-PS-Maschine befördert Ladungen auf eine Höhe von 2,80 m und wird dabei ihrer grünen Lackierung gerecht, erfüllt sie doch die neueste Abgasnorm (Tier 4 Final/Stufe 5).

## HKL Neuheiten für die Grüne Branche

HKL präsentiert seine Produktneuheiten für die Grüne Branche auch in diesem Jahr auf der GaLaBau. Es werden zahlreiche Kompaktmaschinen und Geräte aus dem aktuellen Miet- und Kaufprogramm vorgestellt. Zu Einsatzmöglichkeiten und Anwendung beraten



Das Ausstellungs-Highlight: verschiedene Arbeitsbühnen aus dem HKL Mietpark.

HKL Experten vor Ort und geben nützliche Tipps. Ob für den Bau eines neuen

Pools, die Gestaltung und Pflege von Gärten oder für kommunale Einsätze auf Wegen, Parks oder Grünflächen – HKL hat für jeden Bedarf die richtige Lösung. Die auf der GaLaBau gezeigte Auswahl an Kompaktmaschinen und zahlreichen Kleingeräten überzeugt. Dazu zählen beispielsweise Verdichtungstechnik von Bomag und Baugeräte von namhaften Herstellern wie Norton, Stihl oder Probst. Das Ausstellungs-Highlight: verschiedene Arbeitsbühnen. Mit Raupenbühnen können auch verwinkelte Bereiche erreicht werden, zum Beispiel beim Baumschnitt. Zudem schonen sie den Untergrund. Mit LKW-Arbeitsbühnen gelangt man schnell zum Einsatzort und profitiert von deren enormer Beweglichkeit.

► [www.hkl-baumaschinen.de](http://www.hkl-baumaschinen.de) – GaLaBau: Halle 7, Stand 224



Auch das Spitzenmodell von Optimas, die Pflasterverlegemaschine H 99 Limited Edition „Harald Kleinemas“ wird auf den Messen gezeigt werden.

## Pflastergreifer Multi6 auch für Mini- und Kompaktbagger

Optimas stellt zum ersten Mal auf der Nordbau und auf der GaLaBau den Pflastergreifer Multi6 in der „Lightversion“ vor. Light heißt in diesem Fall, dass er als Anbaugerät für Bagger ab 1,7 t konstruiert ist. Das heißt, auch Mini- und Kompaktbagger können nun mit den ausgezeichneten Optimas Pflastergreifer arbeiten. Der Standard Pflastergreifer Multi6 wird mit der neuen 3K Steuerung vorgestellt. Das bedeutet, ein Bagger mit zwei Hydraulik-Kreisläufen kann alle drei Greiferfunktionen: Drehen, seitlich ausrichten/verschieben und öffnen/schließen separat steuern. Mit dieser Pflastergreifer-Variante hat jetzt auch derjenige, der nur ab und an kleine Flächen zu pflastern hat, die Möglichkeit, dies maschinell, ohne großen körperlichen Aufwand zu tun. Ab sofort lieferbar und auf beiden Messen vor Ort ist das Optimas Planiergerät PlanMatic. Es kann an jeden Radlader, auch kleinere Modelle, angebaut werden. Und es ist nun in der jeweils optimalen Breite zu haben. Es gibt mit 1,40 m und 2,00 m zwei Grundvarianten. Diese lassen sich durch hydraulisch bewegbare Seitenklappen und durch optional lieferbare Verbreiterungen um bis zu 1,20 m vergrößern.

► [www.optimas.de](http://www.optimas.de) – GaLaBau: Halle 5, Stand 129 und Freigelände/Nordbau: Stand W121

Anzeige

## DAS RASENGITTER Schwabengitter®

- Integrierte Dehnfugen längs und quer
- hochelastisches Recyclingmaterial
- extrem leicht und schnell zu verlegen
- in vier verschiedenen Ausführungen



- Lieferung innerhalb von 24 Stunden
- 10 Jahre Garantie auf Materialbruch



**Schwab**  
ROLLRASEN

Schwab Rollrasen GmbH  
Haid am Rain 3  
86579 Waidhofen  
Tel. +49 (0) 82 52/90 76-0  
[www.schwab-rollrasen.de](http://www.schwab-rollrasen.de)

# GaLaBau-Kalender 2019

Sichern Sie sich schon jetzt den neuen GaLaBau-Kalender 2019! Das ideale Kundenpräsent zum Jahreswechsel bietet Ihren Kunden mit 12 attraktiven Gartenmotiven von Profi-Fotografen viele Anregungen, wie sie ihr grünes Wohnzimmer von Ihnen neu gestalten lassen können.

## Ihre Firma – Immer im Blick.

Ihr Firmeneindruck befindet sich gut sichtbar auf der Falz. So bleibt Ihr Unternehmen das ganze Jahr über im Blick Ihrer Kunden.



**Achtung:**  
**Letzter Bestelltermin**  
**12.10.2018**  
**Versand ab 20.11.2018**

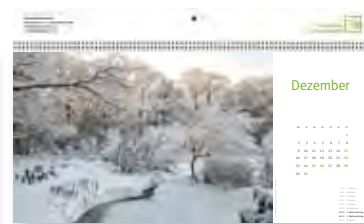
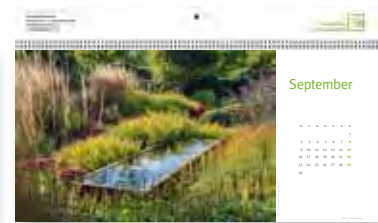
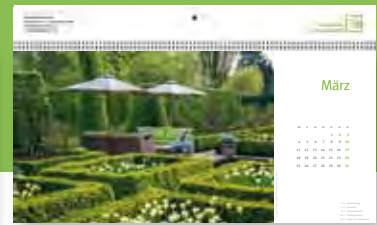
Kalender mit 12 Motiven, hochwertiger Druck, Format ca. 58 x 28 cm

Art. 07.75

### Stück

10–29 12,90 €  
30–49 11,90 €  
ab 50 10,90 €





Ihre Bestellung muss bis spätestens 12.10.2018 vorliegen. Die Lieferung erfolgt ab dem 20.11.2018. Versand nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise zzgl. gesetzl. USt. und Verpackungskosten. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Gerichtsstand ist Bad Honnef.



## Wildes Obst: seltene Arten für den Garten

Wildobst umfasst alle essbaren Früchte von Gehölzen, die nicht zu den etablierten Arten wie Apfel oder Kirsche gehören. Einige, zum Beispiel Holunder, Kornelkirsche oder Mispel, wurden von unseren Vorfahren schon vor Jahrhunderten genutzt. Die meisten Wildfrüchte sind echtes „Superfood“, reich an hochwertigen Inhaltsstoffen, Vitaminen und Antioxidantien. Und viele eignen sich auch für den Anbau im eigenen Garten. Welche das sind, zeigt Gartenbauingenieur Hans-Joachim Albrecht. Er befasste sich 50 Jahre lang beruflich mit Wildobst und ist Experte für dessen Züchtung. Der bibliophile Ratgeber enthält schöne botanische Illustrationen und fundierte Informationen. Es werden Wildobst-Gehölze vorgestellt – bekannte und seltene Arten, alle in unserem Klima kultivierbar. **Hans-Joachim Albrecht, 160 Seiten, 99 Zeichnungen, 17,3 x 24,6 cm, Laminierter Pappband, blv Verlag, ISBN: 978-3-8354-1855-4, erscheint am 10. September 2018**



## Vorgärten – von repräsentativ bis pflegeleicht

Viele praktische Aufgaben kommen dem zeitgemäßen Vorgarten zu. Er ist nicht nur Empfangsportal, sondern soll Fahrräder und Mülltonnen möglichst unsichtbar aufnehmen, bei Glätte einen sicheren Weg zur Haustür oder zur Garage bieten und natürlich zur Architektur des Hauses passen. Eventuell soll er fremde Hunde und neugierige Blicke abhalten, Schrägen überbrücken, die Post entgegennehmen und unerwünschten Personen den Zutritt



verwehren, vielleicht aber auch die eigenen Kinder und den eigenen Hund von der Straße abschotten. Bei einem so umfangreichen Pflichtenheft bleibt mitunter die Optik ein wenig auf der Strecke. Es wurde also Zeit für ein Buch über Vorgärten, das zeigt, wie man „praktisch“ und „schön“ in einem Vorgarten vereint. Das Buch präsentiert in eindrucksvollen Fotos 70 Vorgärten mit pfiffigen und designstarken Detaillösungen. Fachlich kompetent und unterhaltsam werden die Ideen zur Material- und Pflanzenverwendung mit verschiedenen Stilrichtungen, von modern über klassisch bis romantisch, von allen Seiten beleuchtet. Vorgärten – das große Ideenbuch ist ein unverzichtbarer Ideenpool auch für den professionellen Gartengestalter, der einen Vorgarten mit hohem Nutzwert und ästhetischem Anspruch anlegen möchte.

**Volker Michael, 168 Seiten, Format 30 x 24 cm, 111 Fotos, gebunden, Becker Joest Volk Verlag, ISBN 978-3-95453-148-6, 39,95 Euro**

## Junges Gartendesign – Terrassen und Sitzplätze

Frische Ideen für moderne Wohlfühloasen liefert dieses Buch. Gärten entwickeln sich immer mehr zum verlängerten Wohnraum unter freiem Himmel. Entspanntes Zusammensein, ein Platz zum Feiern oder auch nur zum Träumen sind die Wünsche junger und jung gebliebener Gartennutzer. Im Mittelpunkt einer Gartenplanung stehen deshalb Sitzplätze und Terrassen. Starre Stilgesetze überzeugen hier schon lange nicht mehr, kluge Gestaltungsregeln schon. Der renommierte Landschaftsarchitekt und Bestsellerautor Manuel Sauer zeigt, wie es geht. Unkonventionelle Konzepte kombiniert er mit Informationen zur Machbarkeit und liefert auch in seinem zweiten Buch der Erfolgsreihe „Junges Gartendesign“ Inspiration pur für Laien und Profis. Dazu verrät der erfahrene Gartenarchitekt umfangreiches Planungswissen und Pflanzen-



tipps. Von klassisch über naturnah bis retro und modern zeigt er die wichtigsten Designaspekte auf und ordnet sie ganz pragmatisch nach der Nutzung ein: Mit den Kapiteln „Sitzen am Haus“ und „Sitzen im Garten“ sowie einem Inspirationsteil für Möbel bringt Manuel Sauer kreative Designideen praxisnah auf den Punkt. Besonders hilfreich sind die zahlreichen Pläne und Illustrationen des Autors, die Gartenanfänger sofort zum Einstieg in die Welt der individuellen Gartengestaltung ermutigen. Brillante Bilder setzen die Projekte wunderschön in Szene und machen Lust darauf, den eigenen Garten neu zu planen.

**Manuel Sauer; Fotos von Marianne Majerus und Jürgen Becker, 192 Seiten, Format 24,5 x 24,5 cm, 147 Fotos, gebunden, Becker Joest Volk Verlag, ISBN 978-3-95453-125-7, 28,00 Euro**

## Karl-Foerster-Garten in Bornim bei Potsdam

Im Garten in Bornim bei Potsdam lässt sich noch heute das Lebenswerk Karl Foerstners am besten begreifen. Er wurde vor ca. 100 Jahren angelegt und wird bis auf den heutigen Tag in seinem Sinne erhalten. Das Buch dient als Führer durch den Garten und erläutert die historischen Hintergründe. Ein Schwerpunkt dabei sind die Fotografien von Ferdinand Graf von Luckner, die den Garten in seinen jahreszeitlich wechselnden Aspekten zeigen. Autor Prof. Dr. Norbert Kühn ist seit 2003 Leiter des Fachgebietes Vegetationstechnik und Pflanzenverwendung an der TU Berlin. Von 2006 bis 2016 war er Vorsitzender des Kuratoriums der Karl-Foerster-Stiftung.

**Norbert Kühn, 96 Seiten, 90 Farbfotos, mit Fotos von Ferdinand Graf von Luckner, Flexcover, Verlag Eugen Ulmer, ISBN 978-3-8186-0368-7, 19,90 Euro**



Anzeige

## WIR BIETEN MEHR Schwab Rollrasen

- perfekte, preiswerte Spitzenqualität
- über 300 Rasenvariationen erhältlich
- Lieferung innerhalb von 24 Stunden
- auch mit flexiblem Verlegeservice



- komplette Produktion in Deutschland
- jetzt auch als Wildkräuterrasen



**Schwab**  
ROLLRASEN

Schwab Rollrasen GmbH  
Haid am Rain 3  
86579 Waidhofen  
Tel. +49 (0) 82 52/90 76-0  
[www.schwab-rollrasen.de](http://www.schwab-rollrasen.de)





**Han Thijssen**  
*Landschaftsarchitekt*

# An dem Bedarf der Menschen orientieren...

Besuchen Sie uns auf  
der GaLaBau und  
entdecken Sie den  
Mehrwert von  
Vandersanden.  
Stand 3.221



**GaLaBau 2018**  
gardening, landscaping,  
greendesign.

## ... um für die Zukunft bereit zu sein

Han Thijssen blickt bei seinen Entwürfen gerne in die Zukunft. Wenn er die gesellschaftlichen Trends kennt, kann er die Wünsche und Ideen von Bewohnern, Besuchern und Unternehmern vorausahnen. Er ist niemand, der den Außenbereichen unbedingt seinen Stempel aufdrücken möchte, denn „er wird von uns allen und durch uns alle geprägt“. Daher ist es ihm wichtig, eine Verbindung herzustellen und in einen gemeinsamen Schaffensprozess einzutreten.

Wir von Vandersanden schließen uns Visionären wie Han Thijssen gerne an. Durch eine enge Zusammenarbeit, in der wir einander respektieren und einander zuhören, kommen wir zum besten Ergebnis. Wir überlegen, wie wir mit Gebäuden, öffentlichen Räumen und Gärten unserer Gesellschaft – aber auch der Lebensqualität – Form und Inhalt geben können. Denn gemeinsam schaffen wir das Beste. Möchten Sie mehr über die Zukunftsträume von Han Thijssen erfahren? Dann besuchen Sie [www.vandersanden.com](http://www.vandersanden.com)



# Ihr Wohnzimmer im Freien

**SCHÖN**, dauerhaft und pflegeleicht

Das ganze Jahr über, bei **SONNE**, **SCHNEE** oder **REGEN**

10<sup>years</sup> **UPM ProFi**  
of Design & Performance

UPM ProFi  
in GaLaBau 2018

**Halle 4,  
Stand 529**

UPM ProFi Deck bietet moderne und frische Farben



UPM Lifecycle bietet luxuriöse Holzoptik



Entwickelt und hergestellt in Finnland, Deutschland und den USA

[www.upmprofi.de](http://www.upmprofi.de)



Der Experte für  
Gärten & Landschaft  
Partner der  
Verbands Gärten-,  
Landschafts- und Sportplatzbau  
Baden-Württemberg e. V.  
Bayern e. V.  
Berlin und Brandenburg e. V.  
Brandenburg e. V.  
Hessen-Thüringen e. V.  
Hochrhein-Württemberg e. V.  
Hessisch-Rheinland e. V.  
Hessisch-Rheinhessen e. V.  
Hessisch-Rheinhessen e. V.  
Hessisch-Rheinhessen e. V.  
Hessisch-Rheinhessen e. V.  
Hessisch-Rheinhessen e. V.

Vertrieb in Deutschland



Weltholz  
Sortimente

**UPM ProFi®** Terrassendielen